

LOS ULTIMOS  
SUCEOSOS  
TERRORISTAS

# Todos

# responsables

**ARAGON**  
expres **DIARIO DE ZARAGOZA**

Director: Eduardo FUEMBUENA COMIN  
LUNES, 8 DE ENERO 1979  
Precio: 20 PESETAS  
Año VIII - Núm. 2.746

Por 295 pts, ARRIETA le «compone» un buen menú para cada día  
**MARTES: COCIDO**  
Restaurante URBANIZACION "URCAMUSA" ALTO DE LA MUELA  
**Arrieta**  
Reserva de mesas: Tel. 52 (LA MUELA)

Ahora, junto a las costas de Irlanda

**ESTALLA OTRO PETROLERO: 49 MUERTOS**

(Página 12)



- Los propios asesinos, por sus acciones criminales
- El Gobierno, por débil
- Los partidos políticos por no preocuparse de apoyar y reforzar las instituciones básicas
- La Iglesia vasca, por su silencio
- Algunos medios de comunicación, por no evitar la apología indirecta de los terroristas
- Y las fuerzas policiales por no responder a los niveles de eficacia que exige la actual sociedad

(INFORMACION EN PAGINA 7)

## nuestro aire

# TODOS COMPROMETIDOS

La situación límite a que se ha llegado en materia de orden público y terrorismo en el País Vasco, y que empieza a proyectarse peligrosamente sobre todo el Estado, no puede ser abordada desde planteamientos irreflexivos o temerarios. De la misma manera que el reparto de responsabilidades no puede hacerse con criterios sectarios: es evidente que en esta tremenda carrera de sangre y terror confluyen responsabilidades a distintos niveles y de diversa cualificación que precisan un tratamiento global.

Sin lugar a dudas la responsabilidad primera hay que imputarla a las bandas de pistoleros en que han devenido los que antes pasaban por movimientos de liberación. Pero un mínimo de honestidad exige que se aislen también las responsabilidades políticas y sociales que alcanzan otros ámbitos. Así, la debilidad del Gobierno —ahora al parecer en trance de revisión—, que ha perdido demasiado tiempo dejando crecer y enquistarse fuertemente a las organizaciones terroristas; la tardanza con que los partidos políticos asumieron la gravedad del desafío terrorista y se decidieron a manifestar su apoyo a las fuerzas del orden; la Iglesia vasca,

cuyo silencio acaba de criticar con energía —pero también con retraso— el titular de Interior del propio Consejo General Vasco, siendo así que algunos de sus sacerdotes han leído homilias que, además de blasfemas, les deberían haber llevado directamente al juzgado de guardia. No olvidaremos tampoco a las fuerzas policiales, que por distintas razones no presentan los niveles de eficacia deseables en un momento de la gravedad del actual, ni pasaremos por alto las apologías indirectas de los terroristas en algunas publicaciones, mientras en otras se capitalizan sus acciones para muy concretos intereses políticos. La lista, desde luego, no se agota aquí. Nuestro comentarista político Francisco López de Pablo la completa hoy en su análisis semanal. Pero creemos que no es baldío hacer hincapié en las distintas responsabilidades comparentes en el fenómeno terrorista, porque asumirlas, cada uno en lo que le corresponda, es el punto de partida para poner freno a una ofensiva de violencia que puede hacer crujir las estructuras del Estado democrático. El Estado que los españoles hemos votado, el Estado en cuya defensa estamos todos comprometidos.

*José Antonio Fuembuena*

Al parecer, viajaba en un coche robado

# VIZCAYA: JOVEN MUERTO en extrañas circunstancias

BILBAO, 8 (Efe).— Un joven de 19 años, que viajaba en un "Citroen GS", ha resultado muerto en Galdames, al ser alcanzado por un disparo efectuado por la Guardia Civil.

Se trata de Felipe Vaz González, de 19 años, vecino de Portugalete y mecánico de profesión. Aún no se ha podido

confirmar en fuentes oficiales como se produjo el incidente y la Guardia Civil no ha facilitado datos sobre el tema.

Se sabe que la víctima viajaba junto con otros jóvenes en un vehículo, marca "Citroen", que anteriormente había sido robado. Parece que estos jóvenes fueron detenidos por la Guardia Civil

el domingo por la tarde, en la localidad vizcaína de Galdames.

Se espera una nota oficial que aclare los hechos.

## DISPAROS FORTUITOS

BILBAO, 9 (Europa Press).— El joven de 19 años Felipe Vaz González resultó muerto ayer, domingo, a raíz de las graves heridas que sufrió cuando un guardia civil realizó varios disparos, según parece involuntarios, contra el joven, mientras era trasladado en un "Jeep" de la Benemérita cerca de San Pedro de Galdamez (Vizcaya).

Según fuentes competentes, el joven fallecido, al parecer delincuente común, viajaba en compañía de otros tres jóvenes y de una chica a bordo de un coche robado. Detenidos por la Guardia Civil, fueron introducidos en dos "Jeep" oficiales, en uno de los cuales se le disparó fortuitamente el arma reglamentaria a un guardia.

A raíz de los disparos, Felipe Vaz fue alcanzado en una mano y en el parietal. Debido a la gravedad de esta segunda herida, el joven murió instantáneamente.

## CONTINUAN LOS CONTROLES EN MADRID

MADRID, 8 (Efe).— Continúan en Madrid los setenta controles implantados por las Fuerzas de Orden Público a raíz del atentado que costó la vida al gobernador militar de Madrid, general de División Ortín Gil.

Según manifestaron a "Efe" en fuentes policiales, estos controles son menos rigurosos que en un principio, por lo que el tráfico, tanto en carretera donde se encuentran fuerzas de las 111 y 112 Comandancias de la Guardia Civil, como en la ciudad, vigilada por miembros del Cuerpo General de Policía y Policía Nacional, es más fluido.

Por otra parte, de las investigaciones que se siguen para dar con el comando de ETA que mató al general Ortín no se conocen nuevas noticias por el momento, según las mismas fuentes.

## EL DIARIO OFICIAL DEL EJERCITO PUBLICA LA "BAJA" DEL GENERAL ORTIN GIL

MADRID, 8 (Europa Press).— El Boletín Oficial

del Ministerio de Defensa, diario oficial del Ejército, ha publicado la comunicación de "baja" del general de división, gobernador militar de Madrid, don Constantino Ortín Gil.

La comunicación, preceptiva en casos de fallecimiento, se inscribe dentro de las órdenes de la Jefatura Superior de Personal, Secretaría General, Estado Mayor General. El texto de la orden dice:

"El día 3 del actual falleció en esta plaza el general de división del Ejército, diplomado de Estado Mayor, grupo de "mando de armas", don Constantino Ortín Gil, subinspector de tropas y servicios de la Primera Región Militar y gobernador militar de la plaza y provincia de Madrid".

La orden tiene fecha de 4 de enero, y está firmada por el teniente general jefe superior de personal, Gómez Hortiguela.

Esta mañana:

## CUATRO CLIENTES HERIDOS AL REBOTAR LAS BALAS EN LOS CRISTALES

MADRID, 8 (Efe).— Cuatro personas heridas de bala y un botín de un millón y medio de pesetas es el balance de dos atracos llevados a cabo esta mañana en dos cajas de ahorro de Madrid.

Los cuatro heridos, de los que se desconoce su estado, se registraron al disparar tres jóvenes contra un cristal antibala de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de la Avenida de Manzanares, número 52, que pretendían atracar.

Los tres individuos, armados con una escopeta y dos pistolas, irrumpieron a las 9,35 de la mañana en la citada sucursal, y, tras amenazar a los empleados, abrieron fuego contra el cristal de la ventanilla, y los proyectiles, de rebote, hirieron a cuatro de los clientes. Los atracadores huyeron sin conseguir llevarse ninguna cantidad de dinero.

Por otra parte, en la calle Virgen de Loreto, 12, en Torrejón de Ardoz, poco antes de las nueve y cuarto, dos jóvenes armados con pistolas atracaron la sucursal de la Caja de Ahorros, de donde se llevaron un millón y medio de pesetas, después de amenazar a los tres clientes y seis empleados, a los que hicieron tumbarse en el suelo.

## AYER, EN MADRID: TRES MUERTOS Y ONCE HERIDOS EN ACCIDENTES

MADRID, 8 (Efe).— Tres personas muertas —un periodista del diario "Marca", su novia y un taxista— y once heridas, tres de ellas de gravedad, es el balance de tres accidentes de tráfico ocurridos ayer en Madrid.

José Antonio Carro, de 24 años, redactor del diario deportivo "Marca" y su novia, María Inmaculada Andrés Hoyuela, de 23, perdieron la vida en una colisión múltiple registrada en la M-30, cerca de la calle Mendez Alvaro, a las tres de la tarde. José Antonio Carro se dirigía a casa de los padres de su novia, tras cubrir la información de caseta del Betis, en el estadio de Chamartín.

En el accidente, en el que colisionaron seis vehículos, hubo, además, cuatro heridos. Al parecer, ocurrió al invadir un vehículo la parte izquierda de la calzada.

La tercera de las muertes se produjo al chocar, al parecer a consecuencia de un derrape, el taxi M-726736 con el puente de la "CEA", en la avenida de América. Su conductor, Diego Morales de Jalonte, resultó muerto.

El último de los accidentes de importancia se registró a las 22,50 horas, en el kilómetro 0,700 de la carretera Vallecas-Vicalvaro, donde colisionaron frontalmente dos vehículos y resultaron heridas siete personas, tres de gravedad.

Los heridos graves son: Juan Francisco Cepeda Mateos, conductor del coche M-7372-AJ, Asunción Fernández Cepeda, ocupante del mismo vehículo y Florentino González Montrel, conductor del segundo coche, M-7858-BX. Los cuatro restantes heridos, de carácter leve, viajaban en el primer vehículo.

## Según la familia del otro joven muerto en un control

# "LA NOTA DEL GOBIERNO CIVIL ES ERRONEA"

MADRID, 8 (Efe).— La familia del joven José Luis Muñoz Pérez, que murió a consecuencia de los disparos efectuados por la Guardia Civil al sobrepasar un control en el km. 36 de la carretera de Madrid a Badajoz, el coche que conducía su padre, ha declarado a Efe, por medio de un tío del fallecido, que la nota facilitada por el Gobierno Civil de Madrid es completamente errónea según su opinión, y por ello, piden al Gobierno Civil que antes de dar otra nota verifiquen la veracidad de los hechos. Estos se desarrollaron —añade— tal como se cuenta en los diarios "El Periódico" y "El País".

Hoy lunes, a las dos de la tarde, el cadáver será trasladado desde el Instituto Anatómico Forense a Santa Cruz de Retamar, en la provincia de Toledo, a donde se dirigen y donde recibirá sepultura, sobre las cuatro de la tarde.

Según el forense, el joven murió por fallo del corazón, según informa Antonio Sancho Calero, tío de la víctima, constituido en portavoz de la familia.

## EL CUERPO DE JOSE LUIS TENIA UN BALAZO

La 112 Comandancia de la Guardia Civil ha elaborado un informe oficial, a solicitud del Gobierno Civil, en el que se confirma que sobre las 14,15 horas del sábado un vehículo se aproximó al control establecido por la Guardia Civil rebasando las cuatro señalizaciones existentes, y a consecuencia de lo que murió el joven de 15 años, José Luis Muñoz Pérez, según una nota del Gobierno Civil.

La nota añade que se trataba de un "Renault 10", color azul, matrícula M-721207, y el lugar del suceso fue en el kilómetro 36,800 de la carretera nacional Madrid-Extremadura.

El vehículo, señala el comunicado, rebasó las cuatro señalizaciones existentes, separadas por 100, 90 y 130 metros respectivamente y haciendo caso omiso a las señales de alto de un primer guardia situado a 395 metros de la primera señal y de otros dos situados más atrás.

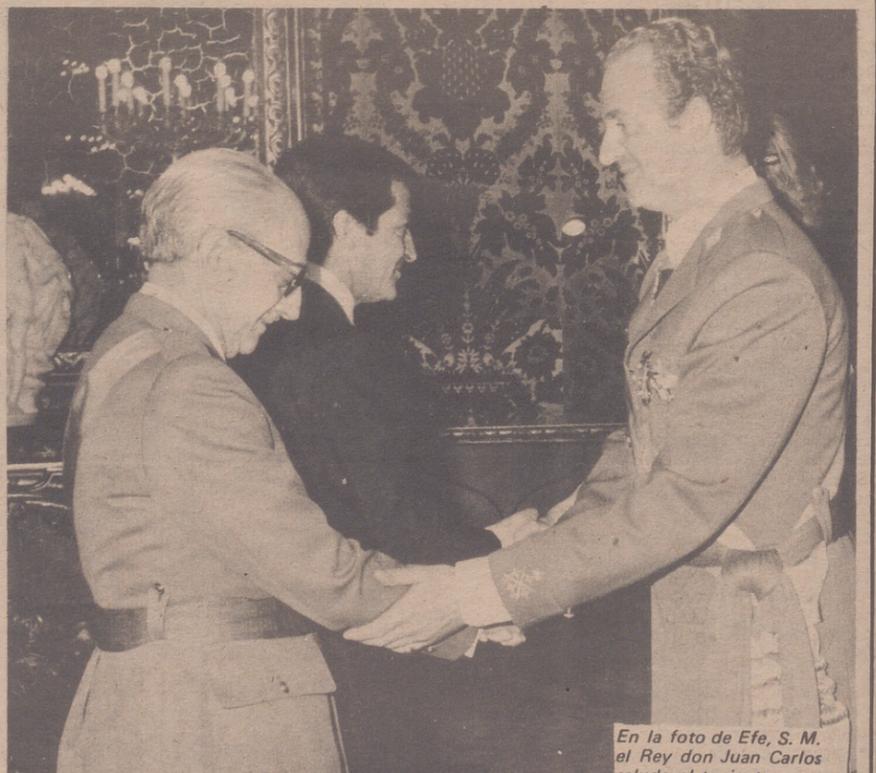
Al ser rebasado el tercero de los componentes del control, señala la nota, y a la vez que daba dos o tres gritos de alto, hizo un disparo hacia arriba. Como quiera que el vehículo continuaba su marcha y pensando que intentaba saltarse el control, realizó un nuevo disparo que, según parece, entró por la puerta trasera derecha y el respaldo del asiento hiriendo al joven José Luis Muñoz Pérez, tal y como se pudo comprobar cuando el coche se detuvo a 445 metros de la primera señal del control.

Más tarde José Luis Muñoz ingresó cadáver en la Residencia Sanitaria Primero de Octubre de Madrid.

Las diligencias sobre el incidente que costó la muerte de José Luis Muñoz, al saltar un control de la Guardia Civil, son llevadas por el juez de Navalcarnero. Según el Gobierno Civil.

## En la Escuela Superior del Ejército

## El Rey y Gutiérrez Mellado presidirán mañana la inauguración de un curso



En la foto de Efe, S. M. el Rey don Juan Carlos saluda al teniente general Gutiérrez Mellado, mientras S. M. la Reina saluda al presidente del Gobierno, Adolfo Suárez durante la audiencia concedida en el Palacio Real al Gobierno de la nación, que acudió a cumplimentar al Rey. (Foto Efe)

MADRID, 8 (Europa Press).— El Rey don Juan Carlos presidirá mañana, acompañado del vicepresidente primero del Gobierno y ministro de Defensa, teniente general Gutiérrez Mellado, la

inauguración del XIV curso básico de mandos superiores del Ejército.

El acto tendrá lugar en la Escuela Superior del Ejército, a las doce y media de la mañana.



DIARIO DE ZARAGOZA

Edita: PRENSA ARAGONESA, S. A. Marcial, núm. 2 Depósito Legal: Z-22-1970



DIRECCION: Teléfono 23 00 99

De los artículos firmados responden siempre sus autores, sin que su publicación suponga que el periódico comparte las ideas expuestas.

REDACCION Y ADMINISTRACION. Teléfono 21 69 83 - Télex 58054 (Centralita con 3 líneas)

# UCD elabora hoy las listas en provincias

MADRID, 8 (Efe).— Los comités provinciales de UCD se reunirán hoy, mañana y, posiblemente, pasado mañana, para proponer al comité ejecutivo las listas de candidatos a las elecciones generales.

Según ha sabido "Efe" de fuentes de UCD, los comités provinciales propondrán el doble de nombres que de puestos a cubrir y dejarán en blanco el número uno para que los designe el presidente.

Este puesto, el cabeza de cada lista, será ocupado por aquellos ministros y personalidades relevantes que proponga el presidente del partido, Adolfo Suárez.

El comité provincial de Madrid todavía no ha sido convocado, según informa-

## Descontento en Madrid ante la actitud de José Luis Alvarez

ex-alcalde de Madrid, José Luis Alvarez, no ha contado para nada con UCD de Madrid para hacer la lista de candidatos en las elecciones municipales.

En cuanto a la lista de Madrid, el único puesto seguro es el número uno para Adolfo Suárez. También es probable, según fuentes sol-

ventes del partido centrista, que José Luis Alvarez ocupe un tercer o cuarto puesto, "en ningún caso el número dos", matizaron y que de los miembros del comité provincial solo se incluya en la candidatura, entre los once primeros puestos, al secretario de Madrid, Luis Ortiz.

Por otra parte, fuentes de UCD de Madrid señalaron a "Efe" que existe cierto descontento entre algunos de sus miembros por lo que califican de "marginación" del comité provincial por parte del comité nacional. Otro de los motivos de dicho descontento es, según las fuentes del propio comité, el proceso de elaboración de listas municipales. Señalan las mismas fuentes que el

## FERNANDEZ DE LA MORA INSISTE EN LA NECESIDAD DE LOGRAR "LA URGENTE DERECHA"

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 8 (Efe).— "No tengo una contestación definitiva que darle, pero volvería a presentarme por la provincia de Pontevedra si mis electores me lo piden", dijo Gonzalo Fernández de La Mora respondiendo a una pregunta de un redactor de "Efe" sobre su posible candidatura por Pontevedra a las próximas elecciones.

Para Fernández de La Mora, en esta hora "se impone la necesidad de lograr la urgente derecha y me gustaría mucho poder concurrir a las elecciones formando parte de una candidatura unitaria que respondiese a los planteamientos de esa derecha que ahora necesita España".

El señor Fernández de La Mora calificó como positiva la posibilidad de lograr una doble coalición formada por Confederación Democrática Española y Derecha Democrática Española y señaló que concurriría muy gustosamente si ese proyecto cristalizara.

### A.R.D.E. PRESENTARA UNA CANDIDATURA REPUBLICANA AL SENADO EN MADRID

MADRID, 8 (Europa Press).— La comisión ejecutiva de Acción Republicana Democrática Española ha acordado, en el curso de una reunión celebrada hoy en Madrid, presentar una candidatura republicana "por la

libertad" al Senado, por la provincia de Madrid.

La comisión ejecutiva no ha decidido todavía la formación de candidaturas en el resto del país, aunque estima que serán presentados candidatos del partido en unas 25 circunscripciones.

### LOS SOCIALISTAS EXTREMEÑOS HAN ELABORADO YA SUS LISTAS ELECTORALES

MÉRIDA (Badajoz), 8 (Efe).— Las agrupaciones locales cacereñas del PSOE han elaborado su propuesta de lista electoral, en la que figura en primer lugar Pablo Castellano Cardallaguet, según se ha informado a "Efe" en fuentes socialistas.

Por otra parte, las agrupaciones locales del PSOE en Badajoz han ultimado también su propuesta de lista electoral, en la que figura en segundo lugar Alfonso González Bermejo, secretario general del PSOE en Extremadura y miembro del comité federal.

Como se sabe, las propuestas de listas electorales habrán de ser sometidas al comité federal el próximo día 17.

Socialistas extremeños han afirmado a "Efe" que las perspectivas electorales en su región son mejores que en las pasadas elecciones generales, ya que cuentan con mejor organización mayor número de agrupaciones locales y apoyo sindical.

## En los próximos años

# "HABRA MUCHO ADVENEDIZO E INCAPAZ"

(Profesor J. J. Linz)

MADRID, 8 (Efe).— "Va a haber un interés repentino por el estudio de la sociedad española en la vida intelectual mundial, que producirá en los próximos años, mucho advenedizo e incapaz", dijo el profesor J. J. Linz, catedrático de Sociología Política de la Universidad de Yale, en una conferencia pronunciada esta mañana.

El profesor Linz intervino en una mesa redonda sobre los bancos de datos sociológicos, patrocinada por la Fundación para el Fomento de Estudios Sociales y de Sociología Aplicada (FOESSA) y la Fundación para el Desarrollo de la Función Social de las Comunicaciones (FUNDESCO).

Este súbito despertar del interés de los intelectuales del mundo por la sociedad española sucederá —según el profesor Linz— a un desinterés por la investigación sobre España apoyada en datos sociológicos españoles, por la desconfianza mundial de la situación política anterior.

Sin embargo —añadió— existe pocos países en el mundo que tengan datos sociológicos tan completos como los elaborados por los informes FOESSA por ejemplo, muchos de los cuales no han sido aprovechados nunca ni dentro ni fuera del país.

### CLIMA INTELECTUAL

El profesor Linz subrayó que el clima intelectual de un país no se mide por las aportaciones esporádicas sino que se asienta en la continuidad. "No debe olvidarse —dijo— que la vida intelectual es sobre hechos o datos ya existentes".

Dentro de este orden de ideas señaló como uno de

los males mas graves de la Universidad española la falta de bibliotecas y su aprovechamiento adecuado. Destacó a continuación que los bancos de datos deben ser comparables a las bibliotecas y estar abiertos a todos los estudiosos que quieran trabajar sobre ellos.

Hizo un análisis comparativo de los bancos de datos sociológicos de los diferentes países y realizó una aproximación a la historia del nacimiento de cada uno de ellos, sin olvidar los aspectos éticos de la utilización de estos datos.

Es curioso —dijo— que muy poca gente toma decisiones en base a informaciones sociológicas fidedignas, con lo que muchas de las medidas que se adoptan van en contra precisamente de quien las acuerda.

## Txiki Benegas:

# "LA SITUACION EN EL PAIS VASCO ES MUY GRAVE"

BILBAO, 8 (Efe).— Poco después de las once y media de la mañana ha dado comienzo el Consejo General Vasco, que tiene en su orden del día, entre otras cosas, el tema de la aceleración de las transferencias y el estatuto de autonomía. El consejo tratará el tema de las transferencias y urgirá al Gobierno de Madrid para que, las que restan, se concedan lo antes posible.

También es muy probable que se trate la situación política por la que atraviesa el Estado y, en especial, el País Vasco. Esta situación

ha sido calificada de "muy grave" por el consejero del Interior del CGV, Txiki Benegas.

Para el señor Benegas, la dureza con que han sido condenados los últimos atentados obedece a que la muerte del comandante Herrera, la del gobernador militar de Madrid y las de un guardia civil y su novia en Beasain (Guipúzcoa), son los mas graves cometidos hasta ahora por lo novedoso de los mismos y porque pueden implicar un "serio peligro para la libertad y la democracia en el País Vasco".

El señor Benegas, que es también secretario general del PSE-PSOE, como consejero del Interior del CGV es muy probable que de cuenta del comunicado hecho público por su consejería a raíz de las muertes en atentado de un guardia civil y su novia en Beasain y en el que, además de denunciar el grave deterioro de la situación política que atraviesa el País Vasco, afirmaba que ya era hora de que los partidos y algunas instituciones, entre ellas la Iglesia Católica vasca, condenasen la violencia y se pronunciasen por la paz.

## Confidencialísimo

Pérez-Varela



## «QUE CADA UNO OBEDEZCA SIN DUDARLO»

MADRID, 8.

La expresa y pública felicitación del Rey, Don Juan Carlos, a Gutiérrez Mellado, ministro de Defensa y vicepresidente primero del Gobierno, ha supuesto, no le quepa la menor duda, un mazazo, un enorme mazazo para algunas conciencias. El Rey Don Juan Carlos ha sido además inequívoco contra los actos de indisciplina. Y ha defendido sin paliativos el orden jerárquico militar. «Es preciso —dijo— que cada uno obedezca, sin dudar, las órdenes de su superior, porque debe tener siempre fe al pensar que el que manda ostenta las condiciones necesarias para hacerlo y que, cuanto más arriba se está en la escala de la milicia, más amplio es el panorama que se contempla y más fundados el conocimiento de los hechos o de las circunstancias que motivan la orden.» Una rápida encuesta sobre el discurso de Don Juan Carlos, en mi opinión el más duro, firme y comprometido de cuantos pronunció el Monarca, pone de relieve que el Rey, como jefe supremo de las Fuerzas Armadas, pronunció el discurso que debía pronunciar ante los graves sucesos de estos días. La clase política está convencida de que es así. Otras personas, sin embargo, con lágrimas en los ojos no compartían este criterio. A unos y a otros hay que pedirles serenidad porque nos estamos jugando mucho. Hay que pedirles serenidad y recordarles esta frase del Rey Don Juan Carlos: hay que tener confianza en quien está arriba, porque contempla con más fundamento los hechos y las circunstancias...

### DINERO PARA FN Y EL PCE

Por lo demás, las cosas van marchando. El Partido Comunista está obteniendo un éxito arrollador con la venta de bonos pro ayuda a su campaña electoral. Me aseguran que ya han sobrepasado los cien millones de pesetas. En iguales características está Fuerza Nueva, que al parecer recibe más de un millón de pesetas diarias para ayuda a su campaña electoral. Y como estamos hablando de Fuerza Nueva, bueno será decir que la decisión de Blas Piñar, en el sentido de que se presentará por Madrid, ha producido algún nerviosismo en las formaciones de Federico Silva y Manuel Fraga Iribarne.

Por aquí se asegura que Blas Piñar podría obtener más de cien mil votos en la capital de España, votos que, indudablemente, restará a esas otras formaciones.

### SANCHO ROF, SACRIFICADO

El otro tema del día aquí en Madrid es Sancho Rof. Efectivamente, el subsecretario del Interior y diputado hasta ahora por Pontevedra, ha sido sacrificado y continuará en su puesto. En un puesto, ya lo sabe usted, por el que pasan todos los datos electorales. Si gana UCD, anoten su nombre para un Ministerio.

### DECIDE AP

De cualquier forma, la carrera, ya lo ven, sigue su curso. Este fin de semana pudieron haber quedado perfiladas las listas del PSOE y la UCD en todas las provincias. Hoy, Alianza Popular decidirá cuál es su estrategia en cuanto a las listas y también cuál va a ser su posición con respecto a los partidos de Areilza y Osorio, con los que forman la Federación Democrática Española. En esta federación es AP el partido que tiene mejor infraestructura, y lo que salga de esta reunión, que presidirá Manuel Fraga, será aceptado, con toda seguridad por Areilza y Osorio. También hoy podría decidirse, a tenor de los informes que llegan de provincias, cuál es la postura que Fraga y AP mantendrán con sus ex compañeros de andadura, Silva, Gonzalo Fernández de la Mora y Martínez Emperador. La derecha, ya lo ven, es la que va con más retraso en la carrera electoral.

Como sea, el tema de ayer aquí en Madrid fue el discurso pronunciado por el Rey con motivo de la Pascua militar.

## EL RUMOR QUE GALOPA...

### El discurso del Rey

**E**n este fin de semana no se habla de otra cosa en las tertulias madrileñas y de casi toda España, que del discurso del Rey con motivo de la Pascua Militar. Un discurso fuerte, en su contenido y en su trascendencia, que ha producido un gran impacto en el país que ha acogido el mensaje del monarca con evidente satisfacción. Los observadores políticos que han seguido con especialísima atención el discurso de la Corona, opinan que don Juan Carlos ha demostrado que reina con los pies en el suelo y que dirige con pulso firme y sereno el timón de la nave española.

Quienes no tienen los motores a punto, ni por lo que se ve, van a tenerlos mientras no se modifiquen sus estructuras, son los hombres que gobiernan T.V.E., que con motivo del discurso del Rey han puesto de manifiesto una vez más su absoluta falta de sentido informativo y de la trascendencia de cada minuto del vivir español.

Mientras Radio Nacional de España, que, dicho sea de paso, está dando lecciones de buen hacer a todas las emisoras nacionales, ya anticipaba en su emisión de sobremesa de la tarde algunos de los párrafos del discurso del Rey, todo el costoso aparato informativo de T.V.E. dormitaba hasta el noticiario de sobremesa de la cena, siete horas después.

### REANUDADO EL SERVICIO EN EL TREN BILBAO-PALENCIA

**BILBAO, 8 (Europa Press).**— Durante 17 horas, ha permanecido paralizado el tren Bilbao-Palencia, que cubre el servicio ferroviario de la margen derecha de la ría del Nervión, desde las 4,30 de la tarde del sábado a las 9,45 horas del domingo. La detención se debe a reiteradas amenazas de bomba, que han sido comprobadas, y han resultado todas ellas falsas.

### CIERRA "LA ACTUALIDAD ESPAÑOLA"

**MADRID, 8. (Efe).**— "La Actualidad Española", semanario que edita la empresa "Opinión Pública, S. A.", dejará de publicarse esta semana debido a dificultades económicas.

Desde hace tres días, la empresa está negociando con los trabajadores la cuantía de la indemnización que estos han de recibir. El director de la publicación, Juan Cano, informó a "Efe" que se estudia también la posibilidad de que la revista pueda continuar publicándose mediante una reducción de los costos.

"Opinión Pública, S. A." cerró el pasado 28 de diciembre otro semanario, "Opinión", del que se había hecho cargo en el mes de marzo, debido a la imposibilidad de sostener las enormes pérdidas.

## EL DIA

**SANTORAL:** S. Luciano, San Maximino, San Severiano, San Paciente.

**EL SOL** sale a las 7,38 y se pone a las 17,05 (hora solar).

**LA LUNA** sale a las 13,48 y se pone a las 3,06 (hora solar).



\* Hermosa y casta, "avis rara" o rarísima alhaja.

\* Hermosura cumplida, la barba partida.

\* Hermosura y castidad, pocas veces juntas van.

### JUVENTUDES DE UCD:

## 10.000 MILITANTES

Celebrarán un primer Congreso este fin de semana

**MADRID, 8 (Europa Press).**— Según el recuento realizado a mediados del mes de noviembre, el número de militantes de las juventudes de Unión de Centro Democrático, que celebrarán su primer congreso los próximos días 11, 12 y 13, era de unos 10.000, según han informado a Europa Press fuentes de dichas juventudes.

La provincia con mayor número de militantes es Murcia (948), Alicante tiene 873,

Madrid, 529. Las provincias con menor grado de militancia son las vascas: Alaba, 10; Guipuzcoa, 13, y Vizcaya, unos 30. También tiene poco militantes Lugo (18), Lérida (15), Castellón (12), Ceuta (14), etcétera. Avila tiene 77, Navarra 80. Logroño, 34, Córdoba, 154, Jaen 240, y Almería 293.

Estas cifras se verán incrementadas con las inscripciones que se han producido desde mediados de noviembre

### Como director del Instituto de Estudios de Administración local

## CESA SEBASTIAN MARTIN RETORTILLO

**MADRID, 8 (Efe).**— Ha sido designado director general de Política Interior, del Ministerio del Interior, Isidro Pérez-Beneyto y Canicio, según un real decreto de este Departamento que publica hoy el "Boletín Oficial del Estado".

Por otro real decreto del mismo Departamento cesa en el cargo anteriormente citado Gervasio Martínez-Villaseñor García.

También el "BOE" publica una orden del Ministerio del Interior por la que se dispone el cese del director del Instituto de Estudios de Administración local, Sebastián Martín-Retortillo Baquer.

### Tras la dimisión de José Luis Alvarez

# LUIS MARIA HUETE, NUEVO ALCALDE DE MADRID

**MADRID, 8 (Europa Press).**— Esta mañana, don Luis María Huete, hasta ahora primer teniente de alcalde, ha asumido los poderes de la Alcaldía de Madrid, tras la dimisión, por motivos electorales, de don José Luis Alvarez que durante diez meses ha desempeñado dicho cargo.

El alcalde saliente, don José Luis Alvarez, señaló que en su mandato ha sido fiel a sus ideas y a los principios que se marcó en la toma de posesión del cargo. "He mantenido—dijo— la fidelidad en mi forma de pensar. He actuado de acuerdo con mis principios de una sociedad basada en el hombre y en las libertades, enemiga del materialismo, sea marxista o capitalista".

El señor Alvarez dijo que los tres grandes problemas de Madrid son el equipamiento, el urbanismo y la comunicación, y las causas de estos problemas son: el crecimiento desordenado, la falta de competencias, la falta de una legislación mejor, falta de recursos, y la falta de descentralización respecto a su entorno. "Madrid—explicó— no puede ser víctima del centralismo. Madrid no ha oprimido nunca



"Se produce una transición de la transición"

nadie y abre los brazos a todos".

Finalmente el señor Alvarez explicó que no abandonaba el Ayuntamiento y que asumía el doble riesgo y el doble esfuerzo de las elecciones. "Lo hago con la ilusión puesta en Madrid y en mis ideas. Tengo la esperanza de que dentro de cuatro años este entre las cuatro mejores ciudades de Europa".

El alcalde entrante, don Luis María Huete, manifestó que se producía una "transición de la transición, sin que se produzca vacío de poder".

Finalmente, el nuevo alcalde explicó que aceptaba el cargo porque le asistía la corporación y por su afán de servir a Madrid, a España y al Rey. "Vamos a continuar—señaló— en la línea emprendida por José Luis Alvarez".

## BOLSA DE DIVISAS



INFORMACION FACILITADA POR

## BANCO ZARAGOZANO

Cambios para el día 8 de Enero de 1979

DIVISA	CAMBIOS	
	COMPRADOR	VENDEDOR
1 Dólar USA .....	69,796	70,056
1 Dólar Canadiense ..	58,717	59,006
1 Franco Francés ..	16,564	16,646
1 Libra Esterlina .....	140,883	141,688
1 Franco Suizo .....	42,514	42,803
100 Francos Belgas (com)	240,676	242,408
1 Marco Alemán .....	37,940	38,185
100 Liras Italianas .....	8,392	8,433
1 Florín Holandés .....	35,168	35,388
1 Corona Sueca .....	16,136	16,233
1 Corona Danesa .....	13,689	13,767
1 Corona Noruega .....	13,909	13,988
1 Marco Finlandés .....	17,707	17,819
100 Chelines Austríacos ..	517,007	522,805
100 Escudos Portugueses ..	149,520	150,722
100 Yens Japoneses .....	35,670	35,894
100 Francos Belgas (fin) ..	236,837	239,344

## EFEMERIDES

1537.— Creación de la diócesis de Cuzco, primera del Perú y de toda la América del Sur.

1601.— Nace el sabio jesuita Baltasar Gracián.

1642.— Muere Galileo. Pese a la ceguera que sufría desde hace cinco años no dejó de seguir trabajando en sus descubrimientos.

1713.— Muere en Roma el músico italiano Arcangelo Corelli.

1751.— La peste bubónica hace su primera aparición en Barcelona.

1803.— Fundación del Hospital de Incurables de Madrid, por real orden de Carlos IV.

1863.— Nace el escritor Luis Ruiz Contreras, uno de los integrantes más activos de la generación del 98.

1870.— En Jerez de la Frontera nace Miguel Primo de Rivera. Gobernó a España dictatorialmente desde el golpe de Estado de 1923 hasta 1930.

1879.— Muere el general y político español Baldomero Espartero.

1896.— Muere el poeta francés Verlaine, en su pobre vivienda parisense.

1906.— Se establece en Madrid el servicio que permite a los abonados al teléfono realizar conferencias desde su domicilio.

1907.— La aviación del Ejército de los Estados Unidos se funda con un aparato construido por Glen Curtiss, mecánico de bicicletas norteamericano.

1927.— Comienza a sonar en Europa el nombre Chag-Kai-Chek, a la sazón jefe militar de la insurrección nacionalista que se iniciará en Canton con marcado carácter xenofobo.

1970.— La comisión de las Cortes que estudia el caso Matesa pide la designación de un juez para las responsabilidades administrativas

1972.— Cuatro muertos al descarrilar el expreso Coruña-Barcelona.

1973.— Ha sido muerto uno de los franco tiradores negros parapetados en un hotel de Nueva Orleans.

1974.— El diario inglés "The Times" resalta las recientes palabras del Generalísimo Franco sobre el terrorismo en occidente.

1976.— Fallece en China el primer ministro de la República Popular Chu En Lai.

1977.— Joyas pertenecientes al tesoro de la Virgen de la Fuensanta son robadas del museo de la catedral de Santa María de Murcia.

1978.— Andrés Segovia ingresa en la Real Academia de Bellas Artes. Los Reyes de España asisten al acto.

## EL TIEMPO

**MADRID, 8. (Efe).**—El Instituto Nacional de Meteorología anticipa para mañana, martes, nubosidad abundante con chubascos, a veces tormentosos en las regiones mediterráneas.

En el resto de la Península la nubosidad será variable con algunos chubascos dispersos, y en Canarias el cielo estará nuboso, con alguna lluvia.

En el sistema central, Ibérico y Pirineos las precipitaciones serán de nieve. Las temperaturas seguirán sin cambios.

## Dimisiones de cara a las elecciones

# ¡...No va más!

MADRID, 8 (Agencias). — Las 24 horas de hoy es la hora límite para que dimitan de sus cargos los candidatos que se presentarán a las próximas elecciones generales y que incurren en inelegibilidad o incompatibilidad, según la interpretación que se mantiene al respecto en círculos oficiales.

El decreto de convocatoria de elecciones generales, que entró en vigor el día 2 de enero y que contempla el calendario electoral, señala que el día 9 es la fecha límite para que dimitan de sus cargos los candidatos que incurran en inelegibilidad o incompatibilidad.

A este respecto, en los círculos oficiales consultados por "Efe" se estima que el día 9 es el primer día inhábil estimado. Además, agregaron, el capítulo de dimisiones quedó cerrado con las aceptadas en el último Consejo de Ministros, celebrado el pasado viernes, día 5 de enero.

En la sesión del Consejo, se aceptó la dimisión, como ya es conocido, de:

Rafael Arias Salgado, secretario general de relaciones con las Cortes.

— Arturo Moya, subsecretario adjunto al vicepresidente segundo del Gobierno.

— Víctor Moro, subsecretario de Pesca y Marina Mercante.

— Luis Gamir, secretario de Estado para la Seguridad Social.

— José Martín Oviedo, subsecretario de Agricultura.

— Luis González Seara, secretario de Estado para Universidades e Investigación.

— José Miguel Bravo de Laguna, secretario parlamentario para las relaciones con el Congreso y el Senado.

— José Javier Rodríguez Alcaide, secretario general técnico del Ministerio de Agricultura.

— Antonio Vazquez Guillen, director general de la Juventud.

— José Manuel García Margallo, director general de Desarrollo Comunitario.

— Fernando Bergasa, secretario para las Relaciones con las regiones.

— Gabriel Cisneros Laborda, director general de Servicios Sociales del Ministerio de Sanidad y Seguridad Social.

— José María Gil-Albert, director general de Justicia.

— Gervasio Martínez Villaseñor, director general de Política Interior.

— Adolfo Pajares, gobernador civil de Palencia.

Del mismo modo, el consejo aceptó la dimisión de los asesores presidenciales Lorenzo Olarte y Ricardo de la Cierva, además de la del alcalde de Madrid, José Luis Alvarez.

Los círculos oficiales consultados por "Efe" señalaron también que, al no celebrarse hoy Consejo de Ministros, tan sólo podrán presentar la dimisión, antes de las cero horas del día 9 de enero, aquellos cargos que no hayan sido nombrados en Consejo de Ministros y que se vean afectados por la normativa referida a inelegibilidad e incompatibilidad.

## HOY SE EXPONEN LAS LISTAS DEL CENSO

Desde hoy, y hasta el próximo día 13 de enero, inclusive, se exponen, en todos los ayuntamientos, las listas del censo electoral, en virtud de una orden del Ministerio de la presidencia sobre procedimiento extraordinario de inscripción en el censo electoral.

En esa misma orden se determina que, desde el 13 hasta el día 16 de enero, las personas que no se encuentren incluidas podrán solicitar la inscripción en el censo electoral del correspondiente ayuntamiento.

## EL PCE GASTARÁ CIENTO MILLONES

Ayer domingo, bajo la presidencia de Santiago Carrillo, el Partido Comunista de España

en fuentes competentes.

El registro de Asociaciones comunicó telefónicamente el pasado viernes, a los promotores del PDP que debían presentar dos correcciones a la documentación presentada. Se trataba de las relativas al procedimiento de afiliación y al procedimiento de rendición de cuentas, temas que han quedado subsanados, por lo que el partido ya puede presentar candidatos a las elecciones próximas.

## HOY ABANDONA EL PARTIDO SOCIALISTA DE EUSKADI EL GOBIERNO VASCO EN EL EXILIO

Después de 41 años, el Partido Socialista de Euskadi (PESOE) abandonará hoy su puesto en el Gobierno vasco en el exilio. La decisión será adoptada en la reunión que mantendrá hoy el Bilbao el comité ejecutivo del partido.

Se espera que el PSE-PSOE haga pública una nota oficial sobre el tema y que Jugar Iglesias comunique personalmente la decisión al presidente del Gobierno vasco, Jesús María de Leizaola.

FALANGE ESPAÑOLA DE LAS JONS Y "CÍRCULOS JOSÉ ANTONIO" JUNTOS A LAS ELECCIONES

Ayer domingo, se reunieron en Madrid las juntas políticas de los partidos "Círculos José Antonio" y "Falange Española de las Jons" y acordaron por unanimidad actuar conjuntamente en las elecciones generales y municipales, según un comunicado hecho público por ambos partidos.

Círculos José Antonio y Fe de las Jons se presentarán "en un frente común nacional, abierto a todos los falangistas y a las posibles coaliciones de otras fuerzas nacionales", por lo que se ha constituido una junta coordinadora.

Esta concesión no producirá efectos hasta que el interesado se inscriba como español en el Registro Civil, previas declaraciones legalmente exigidas, y caducará si se dejan transcurrir ciento ochenta días desde la notificación.

Esta concesión no producirá efectos hasta que el interesado se inscriba como español en el Registro Civil, previas declaraciones legalmente exigidas, y caducará si se dejan transcurrir ciento ochenta días desde la notificación.

Esta concesión no producirá efectos hasta que el interesado se inscriba como español en el Registro Civil, previas declaraciones legalmente exigidas, y caducará si se dejan transcurrir ciento ochenta días desde la notificación.

Esta concesión no producirá efectos hasta que el interesado se inscriba como español en el Registro Civil, previas declaraciones legalmente exigidas, y caducará si se dejan transcurrir ciento ochenta días desde la notificación.

Esta concesión no producirá efectos hasta que el interesado se inscriba como español en el Registro Civil, previas declaraciones legalmente exigidas, y caducará si se dejan transcurrir ciento ochenta días desde la notificación.

Esta concesión no producirá efectos hasta que el interesado se inscriba como español en el Registro Civil, previas declaraciones legalmente exigidas, y caducará si se dejan transcurrir ciento ochenta días desde la notificación.

Esta concesión no producirá efectos hasta que el interesado se inscriba como español en el Registro Civil, previas declaraciones legalmente exigidas, y caducará si se dejan transcurrir ciento ochenta días desde la notificación.

Esta concesión no producirá efectos hasta que el interesado se inscriba como español en el Registro Civil, previas declaraciones legalmente exigidas, y caducará si se dejan transcurrir ciento ochenta días desde la notificación.

Esta concesión no producirá efectos hasta que el interesado se inscriba como español en el Registro Civil, previas declaraciones legalmente exigidas, y caducará si se dejan transcurrir ciento ochenta días desde la notificación.

Esta concesión no producirá efectos hasta que el interesado se inscriba como español en el Registro Civil, previas declaraciones legalmente exigidas, y caducará si se dejan transcurrir ciento ochenta días desde la notificación.

Esta concesión no producirá efectos hasta que el interesado se inscriba como español en el Registro Civil, previas declaraciones legalmente exigidas, y caducará si se dejan transcurrir ciento ochenta días desde la notificación.

Esta concesión no producirá efectos hasta que el interesado se inscriba como español en el Registro Civil, previas declaraciones legalmente exigidas, y caducará si se dejan transcurrir ciento ochenta días desde la notificación.

Esta concesión no producirá efectos hasta que el interesado se inscriba como español en el Registro Civil, previas declaraciones legalmente exigidas, y caducará si se dejan transcurrir ciento ochenta días desde la notificación.

Esta concesión no producirá efectos hasta que el interesado se inscriba como español en el Registro Civil, previas declaraciones legalmente exigidas, y caducará si se dejan transcurrir ciento ochenta días desde la notificación.

Esta concesión no producirá efectos hasta que el interesado se inscriba como español en el Registro Civil, previas declaraciones legalmente exigidas, y caducará si se dejan transcurrir ciento ochenta días desde la notificación.

# GARRIGUES: "No habrá gobierno UCD-PSOE"



MADRID, 8 (Efe). — El ministro de Obras Públicas, Joaquín Garrigues Walker, representante del sector liberal en el gobierno de UCD, descarta la posibilidad de una coalición gubernamental de su partido con el PSOE tras las elecciones generales.

Así se desprende de unas declaraciones que ha hecho para "Mundo Obrero" y que este periódico publicaba en su número de ayer domingo.

Estima el ministro como muy poco probable que nadie alcance una mayoría absoluta en las cámaras tras las elecciones de marzo y, en consecuencia, que habrá que seguir gobernando por la vía de pactos. Bien por un pacto de legislatura, bien por acuerdos más amplios que pueden llevar a la formación de gobiernos de coalición, bien por pactos concretos sobre temas específicos, apoyándose en unas fuerzas u otras.

Y descarta categóricamente una coalición gubernamental UCD-PSOE porque la considera un error para ambos partidos, que confundiría enormemente al electorado y que beneficiaría a los dos partidos situados a la derecha y a la izquierda de aquellos.

El entrevistado declara también que la coalición Areilza-Fraga-Osorio tiene una escasa y relativa viabilidad parlamentaria porque los espacios políticos están cubiertos. Preguntado por el periodista, responde que, en el futuro, se puede producir un pacto (de UCD) con esa minoría como con otras de ámbito regional. Esos pactos pueden ser alianzas coyunturales o acuerdos más estrechos, o pactos de Legislatura.

También habla el señor Garrigues de lo que representa el liberalismo en UCD, de sus aspiraciones actuales, de sus relaciones con Suárez y Abril, de la llamada "operación Fontán" y de cómo ha funcionado el Gobierno.

## TXIKI BENEGAS:

"El PSOE es el único partido capaz de resolver los grandes problemas existentes"

BILBAO, 8 (Efe). — El secretario general del PSE-PSOE aseguró que el Partido Socialista Obrero Español es el único que puede resolver con éxito los problemas del terrorismo, adoptar medidas eficaces contra el paro y la crisis económica y afrontar en profundidad la tramitación de los estatutos de autonomía.

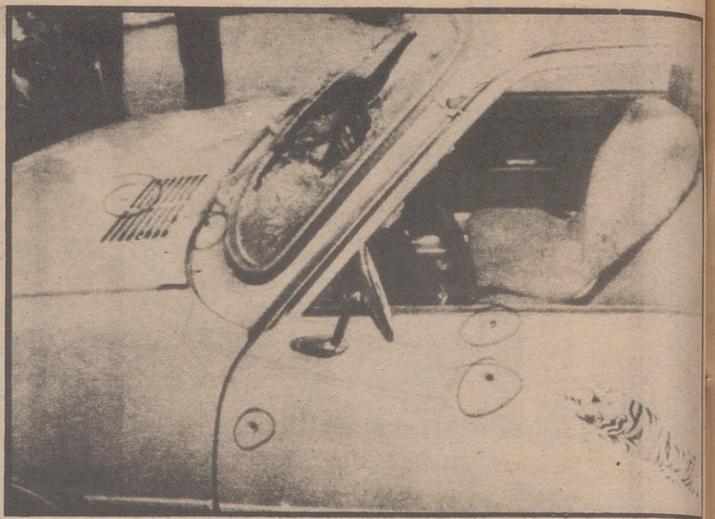
Así lo ha expuesto en un mítin que tuvo lugar ayer en esta capital, con ocasión del 75 aniversario de la fundación de las Juventudes Socialistas de Bilbao, en el que intervinieron también Juan Iglesias, presidente del PSE-PSOE y consejero de Trabajo del CGV; Carlos Totorica, secretario general de las Juventudes Socialistas de Euskadi, y Juan Antonio Barragan, secretario general de las Juventudes Socialistas de España.

"La UCD — dijo Benegas — ha sido incapaz de resolver o de apuntar soluciones satisfactorias para los tres grandes problemas que tiene España en la hora presente, el terrorismo, el paro y la crisis económica, y la estructuración del Estado. Frente al terrorismo no ha sabido acelerar las medidas políticas ni adoptar medidas políticas eficaces, ni modernizar y democratizar las F.O.P. frente a la crisis económica, ha sido incapaz de llegar a un acuerdo con las centrales sindicales, de presentar un programa económico serio y de adoptar medidas eficaces contra el paro, y ante la nueva estructuración del Estado, mediante las autonomías, mal lo puede afrontar un partido que ha sido incapaz de resolver con éxito los problemas de las preautonomías".

"Ante este cúmulo de incapacidades — añadió el secretario general del Partido Socialista de Euskadi — el PSOE se presenta en España, en esta circunstancia histórica, como el único partido que puede tratar de resolver con éxito los problemas del terrorismo, adoptar medidas eficaces contra el paro y la crisis económica y afrontar en profundidad la tramitación de los estatutos de autonomía".

Por su parte Carlos Totorica analizó los problemas del paro juvenil y del "sectarismo irracional de ETA, al querer imponer sus alternativas al pueblo vasco utilizando como método de lucha política la muerte constante".





El guardia civil Antonio Ramírez Gallardo y su novia, Hortensia González Ruiz, ambos naturales de la provincia de Cádiz, fueron asesinados en la localidad guipuzcoana de Beasain, en la madrugada del sábado, cuando acababan de entrar en su coche, tras abandonar una sala de fiestas. En las fotos, junto a la persona del señor Ramírez, el lugar donde fueron asesinados y el coche con los impactos de bala. (Fotod Efe)

El departamento de derechos humanos de CGV ante el asesinato de Hortensia Ruiz

# “Si no sentimos vergüenza somos responsables de esa muerte”

SAN SEBASTIAN, 8 (Efe).— “Si no sentimos una profunda vergüenza por el hecho de que, bajo el lema de la libertad de los vascos, haya caído muerta Hortensia González, somos en parte responsables de esta muerte”.

Así se manifiesta, en un comunicado, el Departamento de Derechos Humanos de la Consejería del Interior del Consejo General Vasco, consejería que anteaer ya hizo público un comunicado bastante duro contra la violencia.

“La nueva serie de muertes, alguna particularmente grave desde una perspectiva política, como la del gobernador militar de Madrid; alguna particularmente odiosa como la de Hortensia González, novia de un guardia civil también asesinado, nos debe llevar a la comunidad vasca a reflexiones en las que está implicada nuestra responsabilidad colectiva.

En primer lugar está implicada nuestra responsabilidad colectiva política. Por ello, no cabe que nos escudemos para explicar nuestra

situación, en errores del Gobierno. Estos podrán ser objetos de debate y de denuncia, pero no nos libran a nosotros de nuestros propios deberes. Y hoy, por insuficiente reacción de nuestro cuerpo social ante la violencia, estamos arriesgando el futuro de nuestro país. Si todos hemos de sentirnos más responsables; más concretamente corresponde este sentimiento a aquellos que desempeñan una función rectora en la sociedad: partidos, sindicatos, dirigentes religio-

sos, intelectuales, medios de comunicación etc.

Pero además está implicada nuestra responsabilidad colectiva moral. No hemos de limitarnos a rechazar, por injusta, la acusación general que se dirige al pueblo vasco cuando se le identifica con los terroristas. Hay que pensar que la acusación la merecemos si por nuestra parte no combatimos la violencia. Si hoy no sentimos una profunda vergüenza por el hecho de que, bajo el lema de la libertad de los vascos, haya caído muerta Hortensia González, somos en parte, responsables de esa muerte.

La violencia que hoy se ejerce contra militares, miembros de las FOP, trabajadores e industriales, no defiende a las libertades ni a la democracia, sino que las compromete gravísimamente y, por lo tanto, no puede tampoco ser calificada de revolucionaria. Se trata de una cadena de crímenes. Los vascos que la practican merecen nuestra repulsa.

Los que merecen el agradecimiento y la estima de su pueblo son, por el contrario, los vascos que, nacidos en nuestro país o fuera de él, le dedican su trabajo, su espíritu de concordia, y su voluntad de solidaridad con los otros pueblos”.

## ENTERRADA EN SAN ROQUE

SAN ROQUE (Cádiz), 8 (Efe).— A las 16,30 de ayer tarde se verificó el sepelio de la joven sanroqueña Hortensia González Ruiz, asesinada el sábado junto con su novio, el guardia civil Antonio Ramírez Gallardo, en la localidad de Beasain.

Los restos mortales de la joven habían llegado por la mañana en un furgón mortuorio, siendo acogido el féretro por más de un millar de personas y trasladado al domicilio de sus padres hasta las dos de la tarde en que el cadáver fue trasladado a la capilla del Hospital Municipal, donde permaneció

## ● “No podemos rechazar la acusación de que se identifique al pueblo vasco con los terroristas si no combatimos la violencia”

expuesto hasta la hora del entierro.

A las 16,30 horas y ante el féretro cubierto con las banderas española y andaluza y numerosas coronas de flores se celebró una misa de “corpore insepulto” con la iglesia parroquial abarrotada de personas que llegaron a ocupar la plaza y calles adyacentes, calculándose en unos doce mil los asistentes al acto, dentro y fuera del templo.

Tras la ceremonia religiosa y en medio de un impresionante silencio que protagonizó los actos de este día, los restos de Hortensia González Ruiz fueron trasladados a hombros de seis jóvenes guardias civiles hasta el camposanto, formando en el duelo autoridades civiles y militares además de los familiares de la difunta.

Guardias civiles y policías del Campo de Gibraltar francos de servicio acudieron a San Roque a testimoniar su pésame a la familia de la novia del compañero asesinado. Asimismo se recibió una llamada del gobernador civil señor Sanz Pastor, que igualmente testimonió su pesar a la familia González Ruiz.

## FEDERICO KRUTWIG, ALEJADO DE LA POLITICA

VITORIA, 8 (Logos).— Esl escritor y filólogo Federico al que se considera como uno de los principales ideólogos que inspiraron a los fundadores de ETA, ha declarado en una conferencia sobre la cultura vasca y los pueblos pre-indoeuropeos “que hace ya años que ha dejado los contactos con algunos políticos, y que para el nacionalismo es un hecho cultural”. También dijo que “las teorías economicistas son primitivas”.

En declaraciones a “El Correo Español— el Pueblo Vasco” dijo también que “cuando las teorías político-científicas, como el marxismo, por ejemplo, se quieren imponer por la fuerza, en

vez de política, se está haciendo religión”.

Federico Krutwig reside actualmente en Zarauz después de un largo exilio en Francia y Bélgica. En 1960 publicó el libro “Basconia”, que puede considerarse como una obra que revisa la doctrina tradicional del nacionalismo vasco.

## HOY SE REUNE EL CONSEJO GENERAL VASCO

BILBAO, 8 (Europa Press) El Consejo General Vasco mantendrá hoy en la Diputación de Vizcaya una reunión ordinaria, la primera de 1979, según han anunciado la secretaría de este organismo.

En el orden del día figuran temas como la marcha de las transferencias, el proyecto de estatuto de autonomía y la pacificación. Sobre las competencias de las consejerías se espera que uno de los temas a plantear sea la titularidad de la normativa sobre materias insalubres, nocivas y peligrosas, que inicialmente fue inscrita

a la Consejería de Interior, pero que en razón de su contenido es muy probable que sea adjudicada a la consejería de ordenación territorial.

En relación con las transferencias, los consejeros tratarán de establecer nuevos contactos con la Administración para acelerar las transferencias pendientes correspondientes a la Consejería de Sanidad, Cultura, Trabajo, Obras Públicas y Vivienda. Según el sistema de trabajo acordado, una vez negociando a nivel político el contenido de cada una de las transferencias, es la Administración la que elabora un proyecto para ser sometido a estudio por el Consejo General Vasco.

## LA CGV PIDE A LA IGLESIA VASCA QUE CONDENE LA VIOLENCIA

IRUN, 8 (Europa Press).— El Consejo General Vasco ha pedido a la jerarquía católica vasca que haga algo para condenar y evitar la violencia, después de un duro comunicado del Departamento de Derechos Humanos, de dicho organismo.

Añade que la jerarquía católica no puede continuar manteniendo su silencio sobre este tema.

## DETENIDOS EN PAMPLONA A DISPOSICION JUDICIAL

PAMPLONA, 8 (Efe).— Cuatro personas pasaron a disposición judicial, acusadas de intento de agresión a la Fuerza Pública y de participar en una manifestación ilegal el pasado sábado en Pamplona.

Las cuatro personas fueron detenidas en el transcurso de los incidentes entre Policía Armada y manifestantes, registrados en el Casco Viejo, después de una manifestación pro amnistía y de protesta por el traslado de presos de ETA a Soria.

Durante los enfrentamientos se lanzaron cócteles molotov y piedras por parte de los manifestantes y la fuerza pública disparó pelotas de goma y botes de humo.

El joven José Ignacio Sastre Erroz fue alcanzado por una pelota en la cara y en la residencia sanitaria Virgen del Camino se le apreció fuerte contusión y rotura de tabique nasal.

## Excmo. Ayuntamiento de Zaragoza

### PADRON DE LA BENEFICENCIA MUNICIPAL PARA 1979

Con el fin de proceder a la formación del Padrón de la Beneficencia Municipal correspondiente al año 1979 y de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 13 de la Ordenanza de dicho Servicio, los cabezas de familia que se consideren con derecho a ser incluidos en el referido Padrón, deberán solicitarlo de la Excmo Corporación Municipal dentro del plazo que termina el próximo día 17 de los corrientes.

Las solicitudes se presentarán en la Secretaría de la Casa de Socorro (Beneficencia Municipal) donde se facilitarán los impresos correspondientes.

Las instancias habrán de acompañarse de los siguientes documentos:

- a) Volante de empadronamiento a nombre del solicitante.
- b) Recibos de alquiler de la vivienda que ocupa.
- c) Los solicitantes de edad inferior a 70 años habrán de adjuntar asimismo certificado de Mutualidades Laborales.

Las solicitudes irán reintegradas con una póliza del Estado de cinco pesetas y un timbre móvil de tres pesetas.

I.C. de Zaragoza a 3 de enero de 1979

**PT**  
PANORAMA  
ESPañOL

Sangre sobre  
sangre,  
provocación  
tras provocación

# LA GUERRA

# SICOLOGICA DE ETA

MADRID, 8

**E**l Gobierno recogió la pasada semana los primeros resultados de la decisión presidencial de optar por las elecciones generales anticipadas. La nueva escalada criminal de ETA intenta aprovechar el período electoral para ensanchar el desencanto democrático, provocando una reacción emocional de las Fuerzas Armadas que ya empiezan a verse en la obligación de proteger uno de los primeros derechos constitucionales: el derecho a la vida.

Pero no nos engañemos, aquí culpables somos todos. El Gobierno, porque fue débil en su momento ante reclamaciones de amnistía que llegaron más lejos de donde debían y contribuyeron a minar la moral de las fuerzas de seguridad y hacer más pausada la administración de Justicia; los partidos políticos, porque en los primeros tiempos de la transición se ocuparon más de cambiar al Estado que heredaban que de apoyar y reforzar las instituciones básicas que debían ser la base del Estado nuevo: la policía, que no responde a los niveles de eficacia ni dispone de los medios que exige la sociedad permisiva en que vivimos?, la Justicia, porque como insinuó Martín Villa, en su actuación televisiva del miércoles, ante la amenaza que el terrorismo supone, no dictó sentencias con el ritmo que sería necesario para mantener la moral ciudadana de que los crímenes no quedan impunes; las propias víctimas de las Fuerzas Armadas y de seguridad del Estado, porque deben estar más sensibilizados al desafío terrorista y mantener una actitud más vigilante en cuanto a la protección de sí mismos para que el enemigo, por lo menos, no les sorprenda; los medios de comunicación, porque no basta recoger las condenas de las acciones terroristas, sino que es preciso evitar toda apología indirecta de quienes atentan contra la sociedad y convencer al pueblo de que estamos ante una escalada bélica en la que no se debe dejar arrastrar ni por el temor que pretenden sembrar los terroristas, ni por quienes quieren aprovechar esa sicosis colectiva para devolvernos a la condición de súbditos.

## Asumir nuestras responsabilidades

En este trance electoral que vivimos, tenemos que reflexionar sobre las responsabilidades personales que implica la mayoría de edad política que nos ha devuelto la Constitución. Hemos vivido tres años de plena explosión de libertades y reclamación de derechos, pero con el hábito anclado en la etapa anterior, cuando el Estado ejercía por nosotros la mayoría de esos derechos que ahora tenemos que utilizar personalmente. Protestamos de la falta de calidad de la enseñanza pero somos incapaces de hacer una labor responsable en las asociaciones de padres. Reclamamos una enseñanza religiosa para nuestros hijos, y protección contra la droga y otras amenazas, pero no comenzamos por ejemplarizar nosotros mismos en la familia con nuestra conducta...

Y lo que ocurre a nivel individual, la constante reclamación de derechos y el olvido permanente de los deberes, trasciende a nivel institucional. Y es que cuando unas instituciones han arrastrado durante decenios una actuación rutinaria, no están preparadas para controlar la explosión de reacciones en cadena que dentro del cuerpo social se producen, cuando sufre un cambio de régimen po-



Funeral por el general Ortín y el comandante Herrera, asesinado por ETA. Alta tensión en el patio del palacio de Buenavista, cuartel general del Ejército.

lítico durante un período de transición que acaso ha sido excesivamente largo pero que nos ha evitado el trauma quirúrgico de una revolución.

Ahora debemos despertar de la anestesia en que hemos vivido, durante años, y prestar nuestra colaboración a quienes tienen la responsabilidad del Estado para poderles exigir que lo pongan al servicio del modelo de sociedad que mayoritariamente deseamos. Todas las quejas que tenemos contra la clase política, los partidos y la actuación de quienes personalizan las instituciones que deben estar al servicio de los ciudadanos, podemos plantearlas ahora. Hay que reclamar a los políticos compromisos verificables de cómo van a conseguir ese modelo social que exponen en sus programas.

## El desafío al Gobierno

El Gobierno hace bien en limitar las dimensiones de los cargos claves de la Administración, en la que ya se advierte la parálisis que las vacaciones navideñas y el período electoral está causando. O el gabinete responde al desafío de gobernar en este trimestre electoral, o sus posibilidades de conservar el poder se van a ver muy mermadas, sobre todo si se empeña en robar votos a su izquierda y plantea una campaña que destruya la ya fragmentada oferta electoral de su derecha. La escalada terrorista será más virulenta, a medida que nos acercamos a la fecha de las elecciones, pero el voto tiene que ser racional y libre, no coaccionado por el temor. Es la sociedad entera la que debe prepararse para responder al propósito de ETA de extender la guerra a todo el territorio nacional, con una actitud vigilante y reflexiva, no emocional y temerosa.

## Ganar a ETA la guerra psicológica

Uno de los triunfos de la ETA sería ganar a nivel nacional la guerra psicológica que ya ha ganado en el Norte. Y por ese camino vamos, si a sus provocaciones se responde con actitudes como las protagonizadas por algunos oficiales en el sepelio del gobernador militar de Madrid, o la conducta de algunos civiles que con la quema de ikurriñas o ciertos gritos, hacen el juego a quienes quieren levantar un sentimiento antivasco en el resto de la nación. Esas actitudes son emocionalmente explicables, pero poco útiles para evitar que caigamos en una nueva guerra civil en pocos meses.

Y a esa situación es donde ETA nos quiere llevar para lograr la secesión del País Vasco.

Los españoles hemos caído ya demasiadas veces en esa trampa. Es hora de que entre todos demos solución a la "cuestión vasca" devolviéndoles a los vascos todos los derechos históricos que les correspondan, pero sin olvidarnos de atender a esa mayoría vasca que no renuncia a su derecho a seguir llamándose españoles. Son estos vascos quienes tienen en su mano, en las próximas elecciones, la posibilidad de entregar su confianza a aquellos partidos que puedan llevar a cabo esa tarea histórica de firmar las peculiaridades de los pueblos de España, sin menoscabo de la unidad no sólo territorial, sino social e histórica de la nación española.

*F.L. de Pablo*

● Miguel Unzueta insiste en la necesidad de un Estatuto Vasco

## "CAMBIARIA LA POSTURA DE ETA"

"No vamos a eliminar la vivencia con notas de condena más o menos dramáticas o desgarradoras"

MADRID, 8 (Europa Press). Miguel Unzueta, senador del PNV por Vizcaya, ha declarado a "Hoja del Lunes" de Madrid que "la aprobación del estatuto vasco puede hacer cambiar la postura de ETA".

A lo largo de la entrevista, Unzueta afirma:

Creo que la inmensa mayoría de mi pueblo es pacífico por naturaleza. Yo, al menos, me siento pacífico, aunque esté viviendo en un entorno de violencia y de sangre. Lo que tenemos que hacer es luchar porque esa violencia sea la mínima posible. Esto no lo vamos a conseguir con notas de condena más o menos dramáticas, más o menos desgarradoras. Francamente, esto ha sido ridículo, y algún día alguien se encargará de analizar estas notas y las críticas de las mismas.

El PNV no ha estado, no está ni estará con la violencia. Es infantil eso de "que va a decir el PNV sobre esto o sobre lo otro".

### CONVIVIR CON TODOS

Peligro de que el pueblo vasco se sienta marginado. Se corre este peligro y me preocupa que los demás no se den cuenta de que existe una comunidad vasca con sus problemas específicos y que esto sea manipulado en función de unos planteamientos falsos y además visceralmente destinados a crear pasiones e imágenes falsas. A pesar de todo lo que digan, nosotros queremos convivir con todos. Lo que es cierto es que a mi partido se le ha tenido marginado y sólo en el último momento las "cabezas políticas del país" han decidido: "Bueno, vamos a llamar a estos para que digan amén". Esto ha sido una equivocación monstruosa en el orden político, agravada por el hecho de que desde el primer momento hemos estado advirtiendo a todos los responsables políticos que nuestros planteamientos son estos. Nosotros defendemos una idea y hay unas fronteras que no las vamos a pasar. Y esas fronteras se han marcado clarísimamente, bien, pues o no nos hemos sabido explicar o no han querido entendernos.

El retraso en la aprobación del estatuto vasco puede significar el cansancio de la gente y una frustración muy importante. En este tema no se ha hecho nada y, lo que es más grave, no se ha querido hacer nada.

### "ETA, UN MOVIMIENTO PATRIÓTICO ENSU ORIGEN"

Yo creo que con gran frecuencia se olvida un hecho que es clave, y es que ETA, en su fundamentación básica, es un movimiento patriótico. No hay que olvidar este detalle. Otra cosa es que luego se han pasado a unos límites de acción, que ya sean inaceptables, y otro problema sería que quieran imponer un modelo de sociedad marxista en contra de la voluntad mayoritaria del pueblo. Bien, esto ya son secuelas. Pero vamos a volver a los orígenes y ETA es un movimiento patriota. Entonces, el estatuto tiene que ser una de las soluciones políticas para resolver el problema en profundidad, un estatuto que sea válido y que sea aceptado por la gente puede hacer reconsiderar, en función de ese patriotismo, a muchas personas vinculadas con ETA".



Escribe: **P. GARCIA**

# Mi turno

## Los españoles y las uvas

- ¿Usted qué pensaba mientras se comía las uvas 1978?
- Pues pensaba que habría que ver si en 1979 las uvas de la suerte le traían más suerte al Gobierno que a la oposición, o viceversa.
- ¡Profunda reflexión!
- Y pensaba asimismo que, de todas formas, a quien nos va a hacer falta que nos traigan suerte es a los electores del Gobierno y la oposición.
- Reflexión más profunda todavía...
- Y ¿se ha enterado usted? El Gobierno pensaba que necesitaba tal cantidad de fortuna que en vez de tomar doce uvas tomó doce mil.
- Bueno; pues a lo peor aún se ha quedado corto.
- Eso mismo digo yo.
- ¿Y a usted qué es lo que más le preocupa de la coyuntura 79?
- Que son más importantes las zorras que las uvas.
- Ya; como que mientras nos estábamos comiendo las uvas nos subían los combustibles.
- Es que económicamente hemos empezado en las uvas y vamos a terminar en las UVIS.
- A ver si las de este año se nos convierten en las uvas de la ira...
- A mí no me extrañaría.
- A mí menos. Que ví que muchos, lo que se tomaban era las doce malas uvas.
- Sí. Doce uvas sin piedad.
- A mí me desearon que las doce uvas de la noche de San Silvestre no se me atragantaran durante todo el año.
- No sé, no sé... La verdad es que cualquier año pasado será más barato que 1979.
- De todas formas, feliz 1979.
- ¿Ya empezamos?
- Insisto: feliz 1979.
- Repito: sin cachondeos.
- Una vez más: feliz año nuevo.
- ¿Usted cree?
- No. Pero hace muy fino.
- Si es así, bueno. De lo contrario, eso no me lo decía usted en la calle.

## Hoy pararon 24.000 trabajadores

# Huelga general en Hunosa

OVIEDO, 8 (Europa Press).— Hoy han parado la totalidad de los centros de trabajo de la empresa hullera "HUNOSA", que cuentan con 24.000 trabajadores de plantilla. El paro ha afectado en los primeros relevos a unos 12.000 productores de las 32 explotaciones de carbón que tiene en Asturias.

El paro tiene lugar en protesta por la falta de abono de la totalidad de los salarios. La empresa se enfrenta a una situación de falta de liquidez y no ha podido abonar el 100 por 100 de los salarios de diciembre. La dirección ha acordado pagar un 50 por 100 mañana y pasado, y el resto intentará abonarlo a primeros de febrero.

El acuerdo de huelga ha sido adoptado por las centrales mayoritarias en la empresa, que son CC.OO. y UGT, y refrendado esta mañana, a primera hora, en las asambleas de pozo.

Ayer, por la noche, salió para Madrid una comisión de seis miembros (tres de CC.OO. y tres de UGT), con intención de entrevistarse hoy mismo con el ministro de Economía, señor Abril Martorell, para que se solucionara el problema económico de "HUNOSA" y los trabajadores puedan cobrar cuanto antes.

Los trabajadores solicitan de la empresa que el 50 por 100, que puede abonar mañana y pasado, lo haga de forma lineal, y no

● *Por falta de liquidez, la empresa no puede abonar más que la mitad de los salarios de diciembre*

proporcionalmente, ya que estiman que perjudica a las categorías inferiores.

No se han sumado, por el momento, a la huelga las asociaciones profesionales existentes en "HUNOSA", que son: de vigilantes, de administrativos y de facultativos. A última hora de la tarde, se reúne el comité de empresa, a la espera de las noticias que envíe la comisión desde Madrid.

La huelga es de 24 horas, y en principio las centrales tienen previsto que mañana se normalice la situación, a la espera de los acontecimientos. La cantidad que "HUNOSA" necesita para completar su nómina asciende a 500 millones de pesetas.

## Banca privada:

# COMIENZAN LAS NEGOCIACIONES DEL CONVENIO

MADRID, 8 (Efe).— Hoy comienzan en Madrid las negociaciones para la firma, de un convenio estatal de Banca privada y Cámaras de compensación, en las que participan siete sindicatos.

La mesa negociadora, por parte laboral, está compuesta por las centrales CC.OO., UGT, CNT, USO, CSUT, SU y ELA-STV; quienes representan a los 200.000 trabajadores del sector.

La plataforma presentada por los sindicatos contempla un aumento de 6.000 pesetas lineales, un 5 por 100 de incremento sobre las tasas salariales de finales de 1978 y la incorporación al sueldo base de los pluses de asistencia y mutualidad.

La participación en los beneficios—según esta plataforma— se establecerá de acuerdo al porcentaje de los dividendos anuales sobre el capital desembolsado. La jornada de trabajo no variará respecto a lo establecido en el convenio anterior.

En cuanto a mejoras sociales, figura la jubilación obligatoria a los 65 años o a los 60, si el trabajador lo solicita. También podrán solicitarla aquellos trabajadores que lleven 40 años en la empresa.

Sin embargo, Comisiones Obreras no acepta el aspecto económico de la plataforma, que supone unos incrementos del 21 por 100 respecto al convenio anterior y defiende un aumento máximo del 16 por 100.

## VALLECAS: HALLAZGO DEL CADAVER DE UN JOVEN, CON UN BALAZO EN EL CORAZON

MADRID, 8 (Europa Press).— Esta madrugada ha sido hallado frente al número 5 de la calle Transversal, en el distrito de Vallecas, el cadáver de un joven con una herida de bala a la altura del corazón. La víctima ha sido identificada como Luis Manuel Sola Egea, de 24 años de edad.

Parece ser que dos hombres efectuaron varios disparos con sendas pistolas, a causa de lo cual se produjo la muerte de Sola Egea. El incidente se inició en el bar "Music", lugar en el que han sido encontrados casquillos de proyectiles y se ha apreciado un gran desorden en el mobiliario, con cristales rotos, etc. Se cree que han sido practicadas algunas detenciones en relación con los hechos.

## LA CEOE INTENSIFICA SU TRABAJO

MADRID, 8 (Europa Press).— El próximo viernes, día 12, se reunirán en Madrid los secretarios generales de todas las asociaciones miembro de la CEOE (102) con objeto de analizar los servicios concretos que la confederación puede prestar a las organizaciones territoriales y sectoriales.

Estos servicios abarcarán los diversos temas que preocupan a los empresarios españoles, tanto a nivel general como coyuntural; esto es informes sobre las leyes que se debaten en el Parlamento, orientación fiscal, comunicación con los medios de información, asistencia jurídica, etcétera.

Por otra parte, el martes y miércoles de la próxima semana, días 16 y 17, se reunirá el comité ejecutivo de la CEOE (compuesto por 15 miembros) y la junta directiva (50 miembros).

En medios próximos a la CEOE se ha detectado una intensificación del trabajo que viene realizando, como consecuencia de una mayor toma de conciencia de las organizaciones miembro de la eficacia de trabajar directamente con el organismo cúpula que las representa. Debido a ello, se prevé una ampliación de los departamentos y cuadros de la confederación.

**FINCAS**  
FINCAS Olave. Unceta, 97. Pisos todos los sectores. Locales comerciales. Hipotecas.

**ALTO DE LA MUELA**  
Se venden dos parcelas frente al restaurante "Urcamusa". Teléfono 221595.

**GRAN TEATRO FLETA**  
CUARTA SEMANA **!!ARROLLADOR EXITO!!**

**GALACTICA**  
EL UNIVERSO EN GUERRA

EN SENSURROUND

GALACTICA Una producción de GLEN LARSON  
Con la actuación de RICHARD HATCH - DIRK BENEDICT y LORNE GREENE como Adama; Escrita por GLEN A. LARSON  
Dirigida por RICHARD A. COLLA - Producida por JOHN DYKSTRA y LESLIE STEVENS - Productor Ejecutivo GLEN A. LARSON  
UNA PELICULA UNIVERSAL TECHNICOLOR

TODOS PUBLICOS (SESIONES: 4'45 - 7 - 9 - 10'45)

**ESTADO DE LAS CARRETERAS**

MADRID, 8 (Europa Press) Las nevadas caídas en los últimos días han agravado la situación por lo que a las carreteras se refiere, que registran numerosos problemas de nieve y hielo. A causa de la situación climatológica adversa, a las once de la mañana de hoy el servicio de teleruta, del Ministerio de Obras Públicas informa lo siguiente:

**PUERTOS CERRADOS**  
En Tenerife, Izaña, Las Cañadas y Boca de Tause.

**PUERTOS E ITINERARIOS CON CADENAS**  
Soria, Logroño, Nacional 111, Puerto de Piqueras. Huesca, Pirineo aragonés, nacional 330, en Somport. Comarcal 136, en Formigal, Comarcal 139, entre Campo y Cerler. Lérida, Valle de Arán, nacional 230, entre Pont de Suer y la boca sur del túnel de Viella. Barcelona, comarcal 144, puertos de Terves y Viu de Llevata. Lérida, Andorra, Puigcerda, Comarcal 1.313, entre Hogana y Belver, Comarcal 145, entre Seo de Urgel y Andorra. Barcelona, Puigcerda, nacional 152, en Tossas. Madrid, Segovia, nacional 601, puerto de Navacerrada.

**ZD ZARAGOZA DEPORTIVA**  
Se vende en todos los puestos de periódicos de Barcelona.



# LOS ESPAÑOLES y su DINERO

Hoy empieza en las empresas españolas

## UNA SEMANA AL ROJO

MADRID, 8

Las anunciadas batallas laborales para este mes empiezan a concretarse en los próximos días. El motivo fundamental en casi todas ellas es la renovación del convenio colectivo y, más concretamente, la actualización de la tasa salarial. Congelada por el decreto-ley de Abril Martorell que situaba los aumentos en torno al 13 por ciento, las centrales sindicales están dispuestas a llegar al 16 por ciento, ya que ésta fue la subida del coste de vida con que se cerró diciembre pasado.

Por esta razón, al menos medio millón de trabajadores, irán a la huelga o a paros en la semana que empieza. Los conflictos más importantes, por número de obreros, son los del Metal de Madrid (170.000), que ya ha estado precedido por los de La Coruña y Lérida; Hostelería de Madrid (70.000); Renfe (70.000); Telefónica (56.000); Compañías de Seguros (50.000); y, más adelante, Televisión (8.000).

Peró la patronal se está preparando, y también lleva sus reivindicaciones a los convenios, aun partiendo del principio de que la contratación colectiva debe tener su origen en la libre y concorde voluntad de trabajadores y empresarios, que ya no puede ser sustituida por la decisión administrativa.

Las recomendaciones que hace la CEOE de Ferrer Salat a sus miembros son: ir a fondo en los convenios sectoriales; evitar los arbitrajes; limitar la negociación con las centrales minoritarias (menos del 10 por 100) y establecer cláusulas de paz social o en contra el absentismo de modo que crezca la productividad, verdadero caballo de batalla de los empresarios. Incluso, al parecer, estarían dispuestos a renunciar a la flexibilidad de plantillas a cambio

● Medio millón de trabajadores irán a la huelga o a paros contra la limitación salarial

● CRUJE LA BOLSA: En Madrid perdió 4'5 puntos en sólo cuatro sesiones

de cierta movilidad interna de puestos de trabajo.

Por supuesto, el éxito de estas reivindicaciones dependerá de varios aspectos, desde la cohesión de los trabajadores, que no parece muy fuerte por ejemplo en el sector Seguros, hasta la posición que tengan los empresarios en cada parcela, ya que no es lo mismo la Banca, fuerte que el Textil, en plena reestructuración.

### EL DERROCHE DE NAVIDAD

A pesar de que todos hablamos de la crisis económica, en estas fiestas se han abandonado los sacrificios y el afán consumista ha dado un buen avance.

Las cifras de ventas realizadas estas Navidades superan notablemente a las del año pasado, al menos a nivel urbano y, más concretamente de gran ciudad. Un botón sirva de muestra: el Corte Inglés ha vendido del 15 de diciembre al 6 de enero, o sea, desde Papa Noel a Reyes, por 7.700 millones de pesetas, un 20 por 100 más que el año pasado. La paga extra para la población empleada, la campaña consumista de televisión, etc. han sido factores coadyudantes a esta alegría y esplendores, a los que en los próximos meses

se tendrá que hacer frente. Por supuesto, juguetería y artículos de regalo se han llevado la palma, pero también se ha vendido mucho en alimentación, pese a los precios prohibitivos, y en vestimenta.

### LA BAJA DE LA BOLSA

Si las ventas del comercio han subido, no podría decirse lo mismo del mercado de Valores, que registró una semana desastrosa, con baja del índice general madrileño de un 4,5 por 100 en sólo cuatro sesiones.

La convocatoria de elecciones generales y municipales, con todo lo que pueda representar para la normalización económica, y las continuas acciones terroristas, han producido la tendencia bajista y atisbos de histeria. Descensos del 10 por 100 en sólo tres días como era el caso de las eléctricas, son impresionantes, y si en bancos no fue tan fuerte, es porque optaron por no cotizar, ya que tenían papel abundante.

Precisamente cuando 1978 no cerró tan mal (el índice general madrileño sólo dejó 10 puntos), la primera semana de enero ha sido terrible, circunstancia que sólo puede paliarse si tenemos en cuenta los cortos volúmenes negociados.

## RECOMIENDA LA CEPYME

# LOS SALARIOS NO DEBERAN SUBIR MAS DEL 13 POR 100

MADRID, 8 (Europa Press).— La Confederación Española de la Pequeña y Mediana Empresa (CEPYME), impulsada por el ministro Rodríguez Sahagún, y que dice representar a 627 organizaciones y más de medio millón de empresas con 4,2 millones de trabajadores, ha elaborado un documento-base sobre normativas y recomendaciones a tener en cuenta en los convenios colectivos que se han de negociar en el ámbito de sus afiliados. En síntesis el texto del documento, conocido por Europa Press, es el siguiente:

—Se respetará el ámbito de los convenios en vigor, hasta ahora, negociándose su renovación.

—Los convenios sectoriales deberán circunscribirse a actividades generalizadas, rechazando la propuesta de convenios unitarios que contengan diferentes ramas o sectores.

—En los convenios de empresa, el interlocutor será el comité de empresa; en los de ámbito superior, la parte obrera estará compuesta por los vocales designados por las centrales con una implantación de por lo menos el 8 por 100 en el sector y el ámbito de convenio (siempre según las pasadas elecciones), para el cual se admitirán coaliciones de centrales minoritarias y delegados independientes.

—Con respecto a la participación de otras patronales, si en el ámbito del convenio hay empresas afiliadas a otra patronal las integradas en CEPYME, la invitarán a participar, aunque su implantación no alcance el 8 por 100.

—En las materias a tratar, podrá considerarse la reducción de la edad de jubilación y las acciones conjuntas de centrales y patronales para la reestructuración de empresas y sectores, las medidas encaminadas a mejorar la formación profesional y hacer operativo el principio de educación permanente,

las situaciones profesionales que conllevan mayor grado de responsabilidad y formación.

—Los incrementos salariales para 1979 estarán en la banda de un diez por ciento en relación con los salarios de 1978 sin sobrepasar en ningún caso el 13 por 100. No podrán contemplar aumentos mayores al 10 por 100 los convenios que afecten a empresas de sectores manufactureros (calzado, textil, etcétera) y las que también emplean extensivamente mano de obra. Los incrementos serán pactados porcentualmente y nunca linealmente, aceptándose únicamente el 50 por 100 lineal cuando en el convenio vencido el aumento pactado hubiera sido en toda su extensión porcentual.

—No pueden desviarse hacia la empresa acciones que corresponden a un ámbito superior, por lo que no son negociables: la reducción de horas trabajadas al año, la acción sindical en la empresa, cualquier tipo de relación laboral que suponga merma de las facultades de dirección, aumento de las competencias de comités de seguridad e higiene, nuevos conceptos salariales no relacionados con la productividad o extrasalariales que deban ser atendidos por la Administración, y cláusulas que condicionen lo pactado a adhesiones posteriores a convenios de otro ámbito.

## Acción Social Empresarial Catalana

# CAUSAS DE LA FALTA DE INVERSION

MADRID, 8. (Europa Press). — Acción Social Empresarial Catalana ha realiza-

do una encuesta entre 101 empresas sobre los motivos de falta de inversión, sobreesaliendo con puntos significativos el precio del dinero (causas financieras), inamovilidad de plantillas (causas laborales), desconocimiento de futuro (causas fiscales), riesgos excesivos (causas empresariales) y falta de una programación económica concreta (causas políticas).

Otras razones fundamentales que inciden en la falta de inversión de acuerdo con la encuesta son:

- Financieras: falta de una política de empréstito a largo plazo, e insuficiente descuento de papel comercial.
- De mercado: inseguridad de cobre y volumen de devolución de letras.
- Laborales: baja productividad y absentismo.
- Fiscales: falta de desgravaciones importantes para inversiones y excesiva presión fiscal.
- Empresariales: falta real de capitales propios y dificultad de programar resultados positivos.
- Políticas: tolerancia frente a la demagogia sindical e inseguridad política.

## UN REMOLCADOR SANTANDERINO ENCUENTRA EL "GIANT 14"

LOS TRIPULANTES PERCIBIRAN UNA INDEMNIZACION DE 100 MILLONES DE PESETAS

SANTANDER, 8 (Efe).— El remolcador santanderino "Faneca" ha encontrado a la gabarra "Giant 14" a la que ha remolcado hasta el puerto de Santander. La indemnización con arreglo a la ley marítima internacional, puede alcanzar los 100 millones de pesetas para los tripulantes del remolcador.

La gabarra "Giant 14" se perdió el pasado día 2 al caerse del remolcador panameño "Azon Goch", cuando vanegaba desde el Golfo Pérsico con rumbo a Rotterdam.

Desde el momento de la pérdida de la gigantesca gabarra, de 76 metros de eslora, más de treinta remolcadores franceses, ingleses, holandeses y españoles rastrearon la zona en busca de la misma.

Al parecer, el alto valor de la gabarra no está en la embarcación en sí, sino en su interior, que transportaba otra gabarra-cabria, dos remolcadores pequeños, varias lanchas fuera borda, compresores y diverso material de obras públicas, utilizados en los trabajos de un puerto del Golfo Pérsico.

La citada gabarra fue hallada a unas 50 millas de la costa, entre los puertos de Gijón y Avilés, entre las 8 y 8,30 de la tarde.



(Exclusivo para ARAGON/express)

# Leo y comento



## LA UNION DE LAS DERECHAS

YA está deshojada aquella margarita a la que yo me refería a comienzos de noviembre; ya sabemos, incluso están fijadas las fechas de ambas elecciones, que las generales irán por delante.

No era yo sólo el que pensaba que era mejor que fueran antes las municipales; así lo pedían amplios sectores de opinión. Pero ello era base de que Suárez obtuviera antes la investidura, cosa que se le puso muy difícil. Ya decía yo por entonces que sólo la solicitaría el presidente si disponía del voto activo o la abstención del PCE y del voto activo de las minorías regionales, ya que la abstención de éstas no bastaba. Además, es fácil que el presidente y la UCD confíen más en los actuales ayuntamientos que en los que pudieran surgir de las elecciones municipales si éstas iban por delante, sobre todo en lo que hace a las principales capitales de provincia; tal vez se alzó en el fondo de sus recuerdos la sombra de un 14 de abril.

En fin, ahora, en este mi relativo aislamiento en el que sólo tengo los contactos de lo que leo o lo que me cuentan para saber lo que pasa, surge en mí otro interrogante: ¿Se unirán las derechas? Porque las izquierdas ya lo están. Tácticamente unidas, ya que la unión ante las urnas requiere también su táctica.

Es este un tema que, aparte el interés que tiene para quien ha desenvuelto en ese campo su actividad social y política, hace, por ello mismo, que apenas se toca acudan atropellados a su mente los recuerdos.

Y así, recuerdo yo cuando las derechas zaragozanas en 1919, en un ensayo que, aún reducido, puede calificarse de "piloto", se unieron y triunfaron en todos los distritos electorales en que entonces estaba dividida la provincia; como igualmente recuerdo cuando su desunión en toda España el 36 dio lugar a lo que ello trajo consigo.

Pero sobre todo recuerdo como al éxito de aquella unión de las derechas zaragozanas contribuyó el hacerse a base de un Programa mínimo que todos los candidatos aceptaron y prometieron cumplir como cumplieron, con lo que el elector ya no sólo a quién, sino que votaba al votarlo a él.

Estamos ahora en la primera parte de esta por mí deseada unión de "derechas", tomada esta palabra, harto ambigua, como "derecha" de ideas a defender, no de intereses; se trata en ella de establecer contactos entre diferentes partidos o grupos para su acoplamiento en las correspondientes listas electorales, sacrificando personales apetencias con vistas al bien común y a la adecuada táctica a seguir en este sistema de la representación proporcional, pero, a la vez, hay que ir pensando en que luego, llegado el momento de la propaganda, habrán de presentar esas derechas unidas un Programa mínimo que se comprometen a defender si son elegidos cuantos en la correspondiente lista figuran.

Porque en este campo al que nos estamos refiriendo no cuentan sólo los afiliados a uno de los partidos unidos a los que su propio programa por disciplina obliga; está también esa masa extensa y difusa que no pertenece a ningún partido, pero que tiene unas ideas y espera a ver si coinciden con ellas las que esos candidatos van a defender.

Lo que se relaciona un tanto con la otra y anterior labor, ya que es esa necesaria coincidencia en unos principios fundamentales la que debe ser tenida presente desde el comienzo para determinar desde donde y hasta donde puede llegar la unión, centrando las pretensiones y reivindicaciones de la misma, dentro de la Constitución aprobada, en aquellos puntos clave que fueron objeto de mayor tensión durante la discusión de su texto.

**M. SANCHO IZQUIERDO**

Marcelino Oreja se entrevistó con su colega egipcio

# Apoyo español a Egipto

(En la búsqueda de una solución para Oriente Medio)

EL CAIRO, 8 (Europa Press).— El ministro español de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, llegó ayer domingo por la tarde a El Cairo, donde fue recibido en el mismo aeropuerto por su colega egipcio, señor Butros Ghali. Los dos ministros mantuvieron una entrevista de una hora de duración, al término de la cual al ministro español le fue ofrecida una cena. El Cairo ha sido una escala del señor Oreja, dentro del nuevo periplo africano que ha emprendido a Sudán, Kenia y Etiopía.

Las relaciones entre los dos países en el marco de sus vínculos históricos, de la amistad profunda y del patrimonio cultural común que une estrechamente al pueblo y al Gobierno de ambos países. Las dos delegaciones expresaron su satisfacción por la evolución de las relaciones amistosas existentes entre ambos países, así como de su intención de desarrollar y de reforzar estas relaciones en el aspecto económico, político y cultural.

### PROBLEMA PALESTINO

El ministro egipcio, expuso al ministro de Asuntos Exteriores de España, el desarrollo de las conversaciones para el establecimiento de la paz en el Oriente Medio y los esfuerzos realizados por Egipto, para la obtención de una paz justa, duradera y global que permita al pueblo palestino, gozar de sus legítimos derechos, conforme a un calendario preciso y ello con el fin de conseguir la estabilidad y la seguridad en la región y de abrir una vía ante esos pueblos para crear las condiciones favorables al desarrollo y al progreso.

El ministro de Asuntos Exteriores de España, reafirmó el apoyo de su país y de su Gobierno a los esfuerzos encaminados a la búsqueda de una solución global y justa de la crisis de Oriente Medio.

En la entrevista se trató también de la situación en la cuenca mediterránea



y los lazos estrechos que existen entre la seguridad en el Mediterráneo y la seguridad en el Oriente Medio.

Los dos ministros examinaron la situación en el Continente africano, reafirmando su apoyo a la lucha legítima que llevan los pueblos del Africa austral para liberarse de la dominación extranjera y del colonialismo, así como de su profunda adhesión al principio de la soberanía e integridad territorial de todos los países y la no ingerencia en los asuntos internos de las naciones.

Los dos ministros intercambiaron sus puntos de vista sobre los diferentes problemas internacionales y en particular a los de un común interés para ambos estados.

### NUEVO ORDEN ECONOMICO

Pasaron revista a los esfuerzos que tienden al establecimiento de un nuevo orden económico internacional y las varias gestiones realizadas para superar las diferencias que separan a los países desarrollados de los que se encuentran en vías de desarrollo, así como el papel que podrían desempeñar los dos países para llegar a una mejor comprensión entre los dos grupos de estados.

Ambos ministros discutieron los principales problemas que suscitan el interés de sus naciones, en el marco de las Naciones Unidas y reafirmaron su apoyo total a todos los esfuerzos realizados para la defensa de los derechos humanos, la no violación de las libertades fundamentales y la eliminación de las diversas formas de discriminación racial, con el fin de que se pueda instaurar una mejor cooperación entre los pueblos y los países, con vista de promover el progreso, el bienestar y la prosperidad para todos.

En un año:

# DUPLICADA LA PRODUCCION DE TELEVISORES EN COLOR

- Avanza la de frigoríficos, lavadoras y cocinas de gas
- Y se reduce a la mitad de los receptores de radio y lavavajillas

MADRID, 8 (Europa Press).— La construcción de aparatos de uso doméstico registró en los seis primeros meses del pasado año un comportamiento muy desigual. Mientras que de junio a junio últimos prácticamente se ha duplicado la producción de televisores en color y ha aumentado sensiblemente la de frigoríficos, lavadoras y cocinas de gas, fueron mayoría los productos con bajas, como en el caso de tocadiscos, receptores de radio, magnetófonos acondicionadores de aire, lavavajillas, calentadores de agua a gas y estufas de gas.

Concretamente según datos que acaba de publicar el Instituto Nacional de Estadística, de junio a junio últimos la producción mensual de tocadiscos ha bajado de 35.023 a 27.119 aparatos. Y la de receptores de radio y transmisores de 36.312 a 19.286. Por el contrario, los receptores de televisión en color producidos de uno a otro mes han pasado de 39.569 a 71.963 unidades, mientras que la de televisores

en blanco y negro no ha variado, pasando de 41.407 a 41.751 y con tendencia a descender. Estos datos indican que en el periodo de un año los televisores en color, en franca expansión, han conseguido asimismo duplicar la producción de los de blanco y negro.

### LA ESCALADA DEL COLOR

Es de destacar al respecto que la pujanza de la industria del color en televisión está reflejada en el hecho de que su valor, 3.508 millones de pesetas sólo en el mes de junio pasado, multiplica ya por nueve al de 454 millones conseguidos por la pro-

ducción de televisores en color. A la vez, el valor de la producción de los televisores en color parece ir pronto a triplicar la de los aparatos de uso doméstico con mayor valor hasta ahora. En concreto los frigoríficos, a pesar de haber aumentado su producción de 87.856 a 120.278 unidades entre los meses estudiados, sólo representan en valor durante junio pasado 1.414 millones de pesetas. Asimismo, las lavadoras y cocinas de gas, que han pasado respectivamente de 78.395 y 199.527 a 96.255 y 254.753 unidades, alcanzaron en junio un valor de producción de 1.381 y 1.202 millones.

El resto de los aparatos

citados, junto con receptores de radio y tocadiscos, reúnen la condición de tener menor valor global de producción y estar en franco descenso, a juzgar por los datos del Instituto Nacional de Estadística. Así, de junio a junio últimos, la producción de magnetófonos ha pasado de 40.317 a 25.807, siendo el valor de esta millones, la de acondicionadores de aire, de 10.983 a 6.843 bajando a 173 millones de pesetas, la de lavavajillas de 12.617 a 5.696, quedando en 116 millones, de calentadores de agua de 81.511 a 76.379 totalizando 227 millones, y la de estufas de gas de 89.506 a 77.294 alcanzando 210 millones.

## El proyecto de Ley de Libertad Religiosa

## Al próximo Consejo de Ministros

MADRID, 8. - (Europa Press-Efe).—El ministro de Justicia, Landelino Lavilla procede actualmente al estudio del proyecto de ley de libertad religiosa, según se ha manifestado a Europa Press en medios cercanos al departamento.

Los mismos medios han señalado que este proyecto de ley ya está elaborado y será estudiado en un próxi-

mo Consejo de Ministros, sin que, de momento, se sepa la fecha exacta de presentación. Una vez estudiado en esta reunión será presentado a las Cortes, junto con los acuerdos parciales por los que se revisa totalmente el Concordato de 1953, y que necesitan de ratificación.

Como se sabe, este proyecto de ley de libertad reli-

giosa fue estudiado por las diferentes confesiones religiosas en nuestro país, que, al final, dieron el visto bueno al texto.

CONGRESO: EL EDIFICIO COMPLEMENTARIO SERA INAUGURADO EN SEPTIEMBRE

En el próximo mes de septiembre se inaugurará el

edificio complementario del Congreso de los Diputados, que actualmente está en obras. Dichas obras comenzaron hace un par de años y depende de la subcomisión de Gobierno interior de las Cortes españolas y la financiación y administración dependen de la Dirección General del Real Patrimonio Nacional.

La empresa que realiza la

obra es Dragados y Construcciones, correspondiendo la dirección de la fachada arquitectónica a don Antonio Camara Nino, autor del proyecto.

El nuevo edificio contará con fachadas a la Carrera de San Jerónimo y a las calles de Zorrilla y Fernánflor, estará unido al hoy existente por un amplio puente cerrado sobre la última de las calles indicadas, procedimiento arquitectónico de los que existen pocos ejemplos en Madrid.

En un principio dicho edificio ideado para que fuese la sede del Senado, pero esta cámara tendrá su sede definitiva en el Palacio de la Marina Española, primitiva sede de la Cámara Alta.

La fisonomía del nuevo edificio se adoptará en cierto modo a la traza exterior del Palacio del Congreso. Fundamentalmente estará dedicado a dependencias administrativas, comedor, etc.

PASADO MAÑANA SE REUNE LA DIPUTACION PERMANENTE DEL CONGRESO

Pasado mañana, día 10, se reunirá en el palacio de las Cortes la diputación permanente del Congreso de los Diputados.

La reunión, convocada para las cinco de la tarde, tiene por objeto principal "una primera toma de contacto", manifestaron a "Efe" fuentes parlamentarias.

La Diputación permanente del Congreso está presidida por Fernando Alvarez de Miranda y la componen los siguientes señores:

—Grupo parlamentario de Alianza Popular.—Manuel Fraga Iribarne y Alvaro de Lapuerta y Quintero.  
—Grupo parlamentario

comunista.—Ignacio Gallego Bezares y Jordi Solé Turrá.

—Grupo parlamentario de la Minoría Catalana.—Macia Alavedra, Moner.

—Grupo parlamentario mixto.—Emilio Gastón Sanz y Raúl Morodo Leoncio.

—Grupo parlamentario del P.N.V.—Marcos Vizcaya Retana.

—Grupo parlamentario Socialista de Cataluña.—Francisco Ramos Molins y Eduardo Martín Toval.

—Grupo parlamentario socialista del Congreso.—Alfonso Guerra González, Enrique Múgica Nerzog, Javier Solana Madariaga, Gregorio Peces-Barba Martínez, Manuel Marín González, Luis Gómez Llorente, Virgilio Zapatero Gómez, Enrique Barón Crespo, Ciriaco de Vicente Martín, Antonio Sotillo Martí y Luis Yanez Bar-nuevo.

—Grupo parlamentario de U.C.D.—Francisco Javier Aguirre de la Hoz, Luis Apostua Palos, Rafael Arias Salgado Montalvo, Emilio Attara, Alonso, José Miguel Bravo de Laguna Bermúdez, Blas Camacho Zancada, Miguel Duran Castor, Modesto Fraile Poujada, Jaime García Añoveros, Luis de Grandes Pascual, Gervasio Martínez Villaseñor, José Luis Moreno García, José Pedro Pérez-Llorca Rodríguez, Jesús Sancho Rof, Luis Vega Escandón y Jesús Viana Santa Cruz.

REUNION DE LA JUNTA ELECTORAL CENTRAL

La Junta Electoral Central se reunirá mañana, martes, en el palacio de las Cortes.

La reunión, prevista para las siete y media de la tarde, es la primera de las que la junta electoral central celebrará con motivo de las próximas elecciones.

## EL TURISMO MUNDIAL

## UNA INDUSTRIA QUE SE SALVA DE LA CRISIS



algunas cosas

Por NESTOR LUJAN

**Y** A se conocen y se han publicado las cifras previstas del turismo mundial del año 1978. Como es natural han de ser cifras aproximadas porque ignoro como pueden contarse los turistas por cuanto en tantas fronteras ni tan sólo examinan los pasaportes y desde luego no apuntan los turistas que pasan en coche o que llegan en avión. Me imagino que estas cifras deben estar contadas sobre la ocupación de camas en los hoteles en cuyo caso la cifra sería mayor. Pero el hecho impresionante es que este año ha habido doscientos setenta y cinco millones de turistas en todo el mundo que han gastado unos setenta mil millones de dólares. Parece ser que el número de viajeros ha aumentado en un 9% y en los ingresos por el turismo en un 15%. Estas son las cifras que ha adelantado el secretario general de la Organización Mundial del Turismo.

**A**ÑADE Robert Lenatis, este secretario general, que la expansión del turismo nacional es todavía más importante que la internacional. La Organización Mundial del Turismo estima en cerca de mil millones de viajeros dentro de los países, lo cual es cuatro veces superior a los viajeros internacionales. Este crecimiento del turismo nacional ha aumentado la partida de la crisis económica del año 1974. Los sondeos demuestran que las vacaciones en general y el turismo en particular, ocupan un lugar cada vez más importante en la vida social del hombre de nuestros días. Sólo un seis por ciento de las personas interrogadas se declaran dispuestas a renunciar a las vacaciones. Por contra, el 9% están dispuestos a privarse, en favor de los viajes, de una vida más confortable; el 14% restringir su plan alimentario, el 27% a privarse de vehículo y el 28% a ahorrar en el plan vestimentario para poder disfrutar de vacaciones.

Tres mercados atraen la mayor parte del turismo mundial: Europa, que representa el 70%, América del Norte y Japón. En este año los Estados Unidos serán visitados por veinte millones de turistas. Las cifras españolas que pasarán, según parece, de los treinta y cinco millones, son harto significativas.

**C**ON todo ello nos damos cuenta que el viajar se ha convertido en una de las pocas industrias mundiales que no están en crisis. El turismo fue una invención inglesa; lo es la palabra "tourist", que con el significado actual, empezó a usarse a principios del siglo XVIII. Lo curioso es

que la palabra inglesa viene del francés "tour", viaje, pero la palabra inglesa "tourist" volvió a Francia con el significado del hombre que viaja por propio placer. La primera vez que está documentada en francés se encuentra en el libro de Simond "Viaje de un francés a Inglaterra", que fue editado en 1818. Pero quien popularizó la palabra en francés fue el escritor Stendhal en sus célebres "Memorias de un turista" publicadas en 1838. A partir de entonces el vocablo turista y turismo se encuentra en casi todos los autores franceses del romanticismo: en Balzac, en Theophile Gautier, en Gérard de Nerval, en Charles Nodier, en Victor Hugo, en Prosper Merimé, en Gustave Flaubert, entre otros.

**C**LARO está que el turismo existió antes de que la invención o aplicación de la palabra inglesa "tourist" se tornara universal. Porque antes de que esta expresión existiera ya había ingleses turistas si por turista entendemos persona que recorre un país por distracción y recreo, que es la definición que da el diccionario de la Real Academia Española. No sólo existían los turistas ingleses antes del siglo XVII, sino que ya venían a España. Leo la que quizá es la primera referencia española sobre turistas en el libro de Cervantes: "Historia de los trabajos de Persiles y Segismunda": "Vine a Lisboa y me embarqué en una nave que estaba con la vela en alto, para partir a Inglaterra, en la cual iban algunos caballeros ingleses que habían venido llevados por su curiosidad, a ver a España y habiéndola visto toda o por lo menos las mejores ciudades se volvían a su patria".

**B**IEN, este viajar por placer que inventaron los ingleses, como tantas cosas han inventado hace más llevadera la existencia del hombre en la tierra, tan adversa y amarga, y se ha convertido hoy en una de las industrias internacionales que está más en auge y que por hoy no tiene fallo porque está en pleno desarrollo. Y afortunadamente España se encuentra en primera línea de esta industria que en la segunda mitad del siglo XX se está convirtiendo en algo definitivo para la economía de las naciones favorecidas por la curiosidad del viajero. Viajar es un placer indispensable para el hombre de hoy. Y para no apartarnos de Cervantes recordemos aquella rotunda frase que escribió en el "Coloquio" de los perros: "El andar tierras y comunicar con gentes hace a los hombres discretos". Y a fe que es lo que más necesita el mundo de hoy, a los hombres discretos en el sentido cervantino de la palabra.

NESTOR LUJAN

## SANCHEZ ESPESO, PREMIO NADAL 1978

## ● María Angeles Anglada, ganadora del Josep Pla

BARCELONA, 8 (ARAGON/express).—Germán Sánchez Espeso ha resultado ganador, con su novela "Narciso", del Premio Nadal, que desde 1944 viene convocando la Editorial Destino.

En el transcurso de una cena, presidida por el presidente de la Generalitat, honorable Tarradellas, fue dado a conocer el fallo, que fue acogido con expectación pues los rumores apuntaban en principio a la novela de Manuel Vicent "El arquitecto coronado de adelfas" como posible ganadora.

De otro lado, María Angeles Anglada obtuvo el Premio Josep Pla, para obras en catalán, premio que este año cumplía su décima edición.

Tanto Sánchez Espeso, como María Angeles Anglada, son dos jóvenes valores de la literatura castellana y catalana, respectivamente, si bien la trayectoria de Sánchez Espeso es más dilatada y abundante en títulos que la de la ganadora catalana.

Sánchez Espeso ha publicado hasta el momento, en una línea de rigor intelectual, de vanguardismo y de experimentación consciente, obras como "Experimento en génesis", "Síntomas de éxodo", "Laberinto levítico" y "De los números", "Narciso" es, en opinión de algunos miembros del jurado, una novela sorprendente, de corte neorromántico y en la que distintos planos

temporales y de reconocimiento se intercalan. Trata de un joven profesor que pretende seducir con las más tradicionales armas del amor a una chica y se exponen una serie de reflexiones sobre el amor, la temporalidad, etc.

Por su parte, "Les closes" de María Angeles Anglada, es la crónica de una familia de propietarios rurales.

**Guil Stauffer**

GUARDAMUEBLES SISTEMA CONTAINERS

Caño Sotelo, 36 ZARAGOZA

VARIOS

FILATELIA Sáez, Delicias. Colecciones.

FILATELIA Sáez, Delicias. Material filatélico.

FILATELIA Sáez, Delicias. Domingo Ram, 5, final Sangenis.

Jomeini desmiente al Sha:

# NO HABRA INTERVENCION SOVIETICA EN IRAN

PARIS, 8 (Efe).— No habrá intervención soviética en Irán, en el caso de que el Sha se marche, porque eso "provocaría un conflicto mundial", declaró el domingo en París el ayatollah Jomeini.

El jefe espiritual chiíta se refirió así a las apreciaciones del Sha, según las cuales, su abandono tendría como consecuencia una intervención de la Unión Soviética en su país.

En las declaraciones hechas por el ayatollah el domingo en la noche, subrayó que "ni se producirá intervención soviética, ni el resultado sería la instauración de un régimen comunista en Irán".

En cuanto a las afirmaciones del soberano, según las cuales a su abandono el occidente se quedará sin petróleo de su país, el ayatollah Jomeini las desmiente: "Venderemos nuestro petróleo a todos nuestros clientes que paguen", dijo.

En cuanto al Ejército, el líder chiíta dijo que "necesitamos el Ejército, y respetaremos a los generales y oficiales cuyo comportamiento esté marcado por un sentido de justicia".

## SIGUEN LAS MANIFESTACIONES

TEHERAN, 8 (Efe).— Los iraníes han salido hoy nuevamente a la calle para gritar su hostilidad contra el Sha y sus protestas contra el Gobierno de Shapir Bajtiar.

Desde primeras horas de la mañana, en Teherán y en



TEHERAN. — El Sha Mohammed Reza Pahlavi y el nuevo primer ministro Shanpour Bakhtiar (derecha) con los miembros del nuevo Gobierno civil, que sustituyó al régimen militar. (Foto Efe - Upi)

todas las otras ciudades iraníes —especialmente en Mashad, Qom, Ispahan, Shiraz y Abadan la población respondió masivamente a la convocatoria de huelga y "jornada de duelo" que desde su exilio parisino lanzó el ayatollah Jomeini y a la que se adhirió en el último momento el "Frente Nacional" principal grupo de la oposición laica.

En la capital, donde tropas del Ejército fuertemente armadas controlan las principales plazas y calles y

varios helicópteros militares sobrevuelan incesantemente la ciudad, varios grupos de manifestantes, cuyo número no dejaba de crecer, recorrieron las calles a los gritos de "muerte al Sha", "viva Jomeini" y "Bajtiar, traidor". En algunas de las principales calles céntricas los cortejos aumentaron a mas de 50.000 personas.

## ARDE TABRIZ

TEHERAN, 8 (Efe-Afp) — Numerosos incendios

fueron provocados esta mañana por grupos de manifestantes en la localidad de Tabriz, situada a unos 400 kilómetros al oeste de Teheran, en la provincia de Azerbaidjan.

Los manifestantes prendieron fuego a cuatro cines, varios almacenes y una biblioteca, así como a numerosos vehículos.

A mediodía el Ejército no había intervenido aún para dispersar a los manifestantes.

## Explosión de un petrolero en Irlanda:

# 49 MUERTOS

BANTRY BAY (República de Irlanda), 8. (Efe). — La cifra provisional de muertos a consecuencia de la explosión del petrolero francés "Betelgeuse" la pasada madrugada se eleva a cuarenta y nueve, informó hoy un portavoz de la policía.

Hasta el momento sólo han sido recuperados los cadáveres de dos de los 49 marineros y trabajadores portuarios desaparecidos a causa de la violenta explosión a bordo del petrolero, ocurrida mientras se descargaba 150.000 toneladas de crudo.

La explosión partió en dos el casco del buque, que estaba registrado en el puerto francés de Le Havre y desplazaba 61.000 toneladas.

La gigantesca detonación se dejó sentir en una zona de 30 kilómetros y provocó un gran incendio, con toneladas de petróleo llameante lanzadas en todas direcciones.

Los servicios de bomberos lucharon durante toda la noche para evitar que las llamas alcanzasen los depósitos de crudo, situados a poco más de un kilómetro, en los que se encuentran almacenadas más de un millón de toneladas de petróleo.

Un portavoz de la compañía "Gulf" encargada del terminal manifestó que por el momento se desconocen las causas del siniestro.

## Conflicto chileno-argentino

# LA MASCARADA TERMINA

BUENOS AIRES, 8. — (Efe). — El embajador chileno ante el Gobierno argentino hizo entrega ayer tarde de la respuesta de su país a la propuesta planteada por el enviado papal, cardenal Antonio Samore, destinada a solucionar el litigio fronterizo entre ambas naciones.

El diplomático ingresó poco antes de las 20.00 (hora local) en la Nunciatura Apostólica argentina y al ser abordado por los periodistas declinó formular declaraciones.

Sin embargo en medios allegados a la legación chilena se supo que el documento deja entrever que "hoy parece más posible" una solución del diferendo chileno-argentino.

Según versiones provenientes de Punta Arenas, ciudad austral del país vecino donde se encuentra el presidente Pinochet, mantuvo este contactos con el canciller Hernán Cubillos a raíz de una petición del cardenal Samore.

## HABLAR Y HABLAR

El purpurado había manifestado el sábado por la noche, luego de prolongada reunión con el comité militar argentino, que "se habían dado pasos adelante", en su gestión pero que debía tomar contacto con las autoridades chilenas.

Al parecer dicha comunicación se llevó a cabo en las últimas horas del sábado y la respuesta fue llevada ayer tarde a la Nunciatura por el embajador chileno Sergio Onofre Jarpa.

En esferas de la Embajada trasandina aquí se indicó que el ministro de Relaciones Exteriores, Hernán Cubillos, seguirá manteniendo contactos con el dignatario pontificio, confor-

me a instrucciones de su Gobierno.

Se reiteró que en la búsqueda de una solución definitiva a la prolongada controversia limítrofe, los intentos parecían estar acercándose a una solución pacífica.

Entretanto el canciller argentino, Carlos W. Pastor, trabajó durante todo el día en dependencias del Palacio San Martín con el grupo de trabajo.

Minutos antes de las 24.00 gmt se retiró del lugar para dirigirse a sus domicilio indicando que regresaría una hora más tarde.

## SI, PERO NO

Interrogado sobre la posibilidad de una reunión tripartita entre Chile, Argentina y el enviado especial de la Santa Sede a celebrarse en Montevideo, Uruguay, el ministro dijo que "eso es prematuro".

Agregó que a su juicio tales versiones entraban en el terreno de "meras especulaciones".

Por su parte el enviado de paz, cardenal Antonio Samore, ofició en horas de la mañana del domingo un oficio religioso en la catedral bonaerense.

Durante la homilía el purpurado pidió a Dios que "mire el dolor y el gozo de nuestra vida, nuestra noche oscura y el temor de un enfrentamiento entre hermanos".

Al término de la misa una abigarrada multitud que

- El documento del cardenal Samore sobre el canal de Beagle ya lo ha aprobado la dictadura argentina
- Ahora Pinochet lo está estudiando con atención

colmaba las naves de la catedral le aclamó estruendosamente y ovacionó largamente.

"Viva la paz", "Viva el Papa", "Gracias, cardenal Samore" y "Dios le bendiga", fueron algunas de las tantas expresiones de júbilo que se escucharon.

## A ESPERAR

El cardenal Samore se retiró luego hasta la sede de la Nunciatura y unos de sus asesores expresó que esperaba la respuesta del Gobierno chileno.

Se indicó, además, que de ser posible dicha respuesta el paso siguiente sería la preparación de una reunión tripartita donde participarían ambos cancilleres además del enviado pontificio.

Minutos antes de las 1,00 gmt el embajador chileno abandonó la sede diplomática romana y mantuvo estricta reserva ante el asedio periodístico.

Poco después se hizo presente ante los representantes de la Prensa uno de los asesores del cardenal Samore, el obispo Faustino Sainz Muñoz, el cual afirmó que

en lo que restaba de la jornada al grupo de delegados del Papa no realizaría más actividades, como tampoco haría ningún anuncio.

En fuentes de la cancillería argentina, entretanto, se daba a conocer que minutos después de la 1,00 gmt se había producido una comunicación telefónica de la Nunciatura al Palacio San Martín.

En esos momentos se encontraba el director de ceremonia, Juan Carlos Katzstein acompañado por otros funcionarios, pero oficialmente no se informó del motivo de dicha convocatoria.

## PINOCHET: LA VOCACION DE PAZ NO DEBE CONFUNDIRSE CON DEBILIDADES

La vocación de paz del pueblo chileno no debe confundirse con debilidades, afirmó ayer el presidente Augusto Pinochet en una manifestación masiva efectuada en Punta Arenas, en su segundo día de actividades por la región austral.

Por ello, agregó, "con igual firmeza debemos de-

jar constancia que no significa renunciar a nuestro irrestricto apego a las normas jurídicas que respetamos y haremos respetar", en una alusión al diferendo limítrofe con Argentina.

Debemos decir, puntualizó que "si el derecho de la fuerza no se anida en el corazón del chileno, la fuerza del derecho nos estimulará a defender lo que es justicia".

## CHILE SOY YO

Frente a la inquietud que se registra en la población frente al grave diferendo con Argentina, afirmó:

"Soy el portador del sentir de todo Chile sin excepciones, que quiere hacer llegar un saludo fraterno a sus hermanos de la zona austral, expresándoles su confianza y cariño, frente a esta unión inquebrantable de todos los chilenos".

"Por ello, añadió, junto a ustedes, en este trozo de tierra tan querido de la patria y bajo este cielo austral, reciba cada hombre y mujer magallánico, cada trabajador, cada ovejero y pescador, cada poblador y soldado, de los más apartados rincones de este pedazo de Chile, el emocionante abrazo del presidente de la República que les manifiesta el reconocimiento y gratitud de todos los chilenos".

El jefe del Estado, esposa y comitiva llegaron a Punta Arenas procedentes de Puerto Natales, difiriéndose a la Plaza Mupoz Gamero donde le esperaba la multitud.

## LOS PARADOS

En Puerto Natales, el general Pinochet fue informado por el alcalde Félix Dillenz que esa ciudad, capital

de la provincia de Última Esperanza, está pasando por un período verdaderamente difícil debido a los despidos masivos de chilenos desde el mineral carbonífero argentino de Río Turoio.

Lamentablemente, añadió, no tenemos cómo proporcionarles una fuente de trabajo.

Indicó que según las informaciones, en marzo de este año no quedaría ningún trabajador chileno en el centro carbonífero argentino que queda al otro lado de la frontera.

## PINOCHET DARA RESPUESTA A LA PROPOSICION ARGENTINA

El presidente Augusto Pinochet anunció en esta ciudad que se encuentra examinando los documentos que le envió el canciller Cubillos respecto a la situación chileno-argentina.

"Me ha llegado el documento del cardenal Samore —agregó— aprobado por la Junta Militar argentina, pero no puedo decir nada más por el momento."

Añadió que se encontraba haciendo un análisis de éste "y le informaré al canciller sobre mi aprobación o modificación que haya que hacer, añadió".

El general Pinochet expresó lo anterior a los periodistas que lo acompañan en su gira por la región austral, luego de terminar una visita a los módulos de la zona franca de Punta Arenas.

El mandatario se trasladó posteriormente al Hotel Cabo de Hornos, para dedicarse al aspecto analítico, del documento, en el cual añadió, también participa la cancillería.

A/E - 8  
Inva  
C  
E  
Los  
ech  
la f  
BAN  
Nacional  
y todas la  
En su  
los insur  
regiones  
Meancher  
radas".  
DECLA  
PRINCI  
Todo  
bierno d  
Camboy  
tencia, h  
príncipi  
agencia f  
El ex  
yano, qu  
poco de  
Phom P  
formacio  
bir, "los  
se hallan  
desde C  
nacional  
El pi  
que está  
PO  
LISB  
ción en  
ha confli  
tual dec  
para las  
de 1981  
Cono  
pendenc  
men de  
miembro  
ción Na  
revolucio  
Críti  
sos de la  
de Los C  
diputado  
Democrá  
generale  
su españ  
dependi  
El gen  
candidat  
1976, p  
general A  
LOS SO  
UN PRO  
La cr  
Sanidad"

## Invasión total

# CAMBOYA: Es el fin

Los "Khmeres rojos" se han tenido que echar al monte, y los chinos huyen por la frontera thailandesa



Es como si una maldición bíblica pesara sobre el Extremo Oriente desde que se iniciaran allí las guerras coloniales. Nombres como "Viet-Minh", "Phatet-Lao", "Viet-Kong", "Mé-ho" y "Khmer-Rojo" resuenan en la memoria del mundo, como resuenan las atrocidades de las potencias coloniales sobre aquellos países. Hoy es Camboya otra vez la que sufre la guerra, el desplazamiento forzoso de su población, la miseria y la muerte.

BANGKOK, 8 (Efe-Afp).— La radio del Frente Unido de Salvación Nacional de Kampuchea (FUSNK) ha anunciado hoy que "Phnom Penh y todas las provincias de Camboya han sido totalmente liberadas".

En sus emisiones de esta madrugada, la emisora dejó entender que los insurgentes camboyanos sólo ejercían un control parcial sobre las regiones del Este y Noreste y que las provincias de Pursat y Oddor Meanchey, en la frontera con Tailandia, no habían sido todavía "liberadas".

## DECLARACIONES DEL PRINCIPE SIHANUK

Todos los miembros del Gobierno de Pol Pot continúan en Camboya, donde dirigen la resistencia, ha dicho hoy en Pekín el príncipe Sihanuk, informa la agencia Nueva China.

El ex jefe de Estado camboyanos, que habló a los periodistas poco después de la caída de Phnom Penh, dijo que según informaciones que acababa de recibir, "los dirigentes camboyanos se hallan sanos y salvos y dirigen, desde Camboya, la resistencia nacional contra los agresores".

El príncipe Sihanuk añadió que está convencido de que la re-

sistencia "continuará hasta el fin" y que no habrá capitulación dice la agencia.

## SIHANUK PEDIRA LA INTERVENCION DE LA ONU

El príncipe Sihanuk, en su primera conferencia de Prensa en el extranjero desde hace tres años, ha anunciado hoy en Pekín que pedirá a las Naciones Unidas que "convenzan" a Vietnam de que se retire de Camboya o que constituyan una "fuerza de las Naciones Unidas para expulsarlo". Expresó su deseo, en caso de que las Naciones Unidas se nieguen a constituir tal "ejército", de que Vietnam sea expulsado de la ONU.

## LOS CHINOS SALEN DE CAMBOYA

Unos 20 chinos han llegado hoy a la ciudad fronteriza thailandesa de Aranyaprathet, procedentes de Camboya. Según fuentes policiales, el grupo se compone de oficiales, diplomáticos y sus familiares, así como personal civil y comerciantes.

Otros 600 y 700 chinos más aguardan en un puente que une Aranyaprathet con la ciudad camboyanesa de Piopet y se disponen a pasar por los controles del ejército thailandés y de la oficina de Inmigración, añadió la policía.

Aranyaprathet está situada en la frontera con la provincia cam-

boyana de Battambang donde, según fuentes rebeldes camboyanas, se ha producido un levantamiento popular contra el régimen de Pol Pot. Sin embargo, la policía fronteriza informa que no se observa ningún síntoma de lucha en la cerca ciudad de Piopet.

## JAPON PODRIA SUSPENDER SU AYUDA ECONOMICA A VIETNAM

El Japón podría suspender la ayuda económica que tenía previsto prestar a Hanoi en 1979 en señal de protesta por la intervención vietnamita en Camboya, han revelado fuentes oficiales niponas.

Según estas fuentes, los rebeldes camboyanos ocuparon

Phnom Penh, "sin duda alguna" con la ayuda de fuerzas vietnamitas. El Japón, han manifestado, exigirá la retirada de las tropas vietnamitas sobre todo a través de las Naciones Unidas.

El Japón propuso el pasado mes prestar a Vietnam una ayuda de 20 millones de dólares, amén de préstamos por valor de 50 millones de dólares, para el año 1979, a condición, sin embargo, de que Vietnam mejorara sus relaciones con sus vecinos.

Por otro lado, está previsto que representantes del Ministerio de Asuntos Exteriores se entrevisten con el príncipe Norodom Sihanuk durante la escala que hará en el aeropuerto internacional de Narita en su viaje a Nueva York.

## PROVISIONES PARA REFUGIADOS DEL "HUEY FONG"

Aviones procedentes de Hong Kong dejaron caer hoy en paracaídas alimentos para los 2.700 refugiados vietnamitas del "Huey Fong", en la mayor operación de abastecimiento desde que el barco arribó al enclave británico hace dos semanas.

Las provisiones incluyen conservas, pescados y verduras, así como leche en polvo y cereales para los niños que se encuentran en el carguero anclado al Sur de Hong Kong.

Un portavoz del Gobierno precisó que los suministros "eran suficientes para proporcionar una adecuada y equilibrada dieta a todas las personas a bordo durante cinco días" y añadió que el barco dispone también de 102 toneladas de agua.

Un funcionario declaró que esta ha sido la mayor operación de suministro aéreo desde que el barco arribó. No existe razón para que ellos permanezcan allí, "añadió" pero no hay señales de que hayan cambiado su actitud.



## PORTUGAL

## Galvao de Melo, ¿a la presidencia?

LISBOA, 8 (Efe).— El general de Aviación en la reserva, Carlos Galvao de Melo, ha confirmado los rumores sobre una eventual decisión de presentar su candidatura para las próximas elecciones presidenciales de 1981, trascendido hoy en Lisboa.

Conocido por su firme postura de independencia en relación a la política del régimen de Salazar, el general fue uno de los miembros escogidos para la "Junta de Salvación Nacional" formada a raíz del golpe revolucionario del 25 de abril de 1974.

Crítico también en relación a los "excesos de la fase izquierdista de la "Revolución de Los Claveles", Galvao de Melo fue elegido diputado por una de las listas del "Centro Democrático Social" (CDS) a las elecciones generales de 1976, ocupando desde entonces su escaño en el Parlamento en calidad de "independiente".

El general reveló que hubiera sido también candidato a las elecciones presidenciales de 1976, pero "CDS" decidió dar preferencia al general Antonio Ramalho Eanes.

## LOS SOCIALDEMOCRATAS PRESENTAN UN PROYECTO DE SANIDAD

La creación de un "Servicio Nacional de Sanidad" que establezca la existencia de un

sector público y un sector privado, fue una de las principales decisiones adoptadas este fin de semana en Oporto por un grupo de estudios del Partido Socialdemócrata (PSD).

Para el "PSD", la existencia en igualdad de circunstancias de la medicina privada y la del Estado permitirá conceder al médico y a las unidades prestadoras de servicios "una completa libertad de opción, sistema mixto que garantiza un elevado nivel de calidad y se revela adecuado a las condiciones socio-económicas y culturales portuguesas.

Los socialdemócratas preconizan también la creación de un Ministerio de la Sanidad, para remediar la "caótica" situación actual del sector en Portugal.

## ESTRATEGIA SINDICAL DE SOCIALISTAS

Los trabajadores socialistas deberán adherirse individualmente a la Unión General de Trabajadores (U.G.T.) y luchar para que los sindicatos en que militen se integren en la misma central gremial.

Los comités directivo y nacional del Partido Socialista (P.S.) ayer, domingo, reunidos en Lisboa, aprobaron dichas recomendaciones a sus militantes, ratificando la estrategia sindical del partido adoptada en junio de 1977 y sólo ahora puesta en práctica.

La reciente creación y legalización de la U.G.T., central de carácter reformista apoyada por el P.S. y los partidos Socialdemócrata (P.S.D.) y Centrista (C.D.S.), se destina a contestar el dominio absoluto ejercido en el movimiento sindical por la Confederación General de Trabajadores Portugueses-Intersindical Nacional" (CGTP-IN), de inspiración comunista.

Dichos partidos acusan a la "INTER" de "partidarizar" las reivindicaciones laborales poniéndolas al servicio de los intereses de orden político del Partido Comunista (PCP)

Por su parte, los dirigentes socialistas cuidaron de señalar que es necesario "respetar la completa autonomía e independencia de los sindicatos, y por lo tanto, de la UGT, en relación a los partidos, y evidentemente, también al PS".

El primer Congreso de la UGT se realizará a finales del presente mes en Oporto, segunda ciudad portuguesa, y sus conclusiones pesarán de forma influyente en la realización del decisivo congreso del P.S., marcado para los primeros días del próximo mes de marzo.

En él pretenden los socialistas recuperar una imagen bastante degradada ante la opinión pública tras su fracasada experiencia de los primeros gobiernos constitucionales.

# el CORRAL

## LA DIPUTACION

### GENERAL SE PARA

**D**E repente la parálisis informativa ha invadido los despachos y los pasillos prestados de la Diputación General de Aragón. El fármaco inhibidor ha venido del Boletín Oficial del Estado, con la convocatoria de elecciones legislativas para el 1 de marzo, y con las subsiguientes urnas municipales.

Nuestro organismo preautonómico ha demostrado, con esta paralización, tener menos raigambre social de la que se le suponía dentro de nuestros límites regionales. Sus cabezas visibles, hombres preferentemente de partido, están dejando enfriarse rápidamente los afanes regionalistas para volcar sus esfuerzos en la inminente campaña electoral. Y aún esos hombres, supuestamente catalogables como líderes regionales, están dejando el sitio y las decisiones sobre esa campaña legislativa a los que vienen de Madrid.

Otros, hasta ayer irreconciliables enemigos políticos por razones regionales, caminan raudos hacia los pactos electorales y hacia las federaciones de interés mutuo.

#### LO PRIMERO, EL ESCAÑO

Todo esto hace que un escaño se convierta en elemento más importante y decisivo que una región: la aragonesa. Y todo esto, también, invita hacia la desconfianza.

Ni que decir tiene que los grandes partidos y coaliciones que acudirán a las próximas elecciones con el marchamo de vencedores cuentan en su haber con capítulos importantes en sus programas electorales dedicados a la promoción regional. Unos pedirán descentralización administrativa; otros clamarán por un estatuto de autonomía, pero todos ellos, a la vista de una llamada a urnas como la que se acaba de emitir, dejan los trastos regionalistas sobre la mesa, apresuradamente, y cogen en sus manos el percal de la brega legislativa para lograr con él la faena lucida de un escaño.

#### LA PRORROGA

Las actuales estructuras de la Diputación General de Aragón, a nivel personal, han sido prorrogadas por real decreto hasta tanto no se constituyan los nuevos entes con los nombres salidos de las urnas de marzo. Sin embargo esa prórroga, desde comienzos del presente año, está teniendo muy pocos resultados prácticos para la región aragonesa por no decir ninguno, y tal y como están las cosas a lo más que se va a llegar es a la utilización del organismo preautonómico con fines electorales por las gentes y los partidos que lo controlan ahora mismo.

Pero esta actitud de los partidos y de los políticos no es en sí misma criticable, o al menos no debería serlo. La prórroga de las estructuras preautonómicas dirigidas por parlamentarios de las últimas Cortes es un arma política susceptible de ser empleada. Otra cosa sería el juicio que nos merecería la decisión que ha movido a esa prórroga con carácter general.

#### SE REPITE LA JUGADA

Todo indica que tras las elecciones de marzo habrá en Aragón y en el resto de las regiones nuevos presidentes y nuevos consejeros de organismos preautonómicos, y que todos ellos saldrán de las listas de ganadores de escaños. Cuando esos nuevos directores regionales pierdan su escaño otra vez, el juego volverá a repetirse y la paralización política se verá reiterada.

#### PARA RATO

¿Solución? La búsqueda y la promoción de hombres y mujeres dispuestos a ejercer funciones político-administrativas al frente de los órganos preautonómicos sin tanta dependencia con respecto a las Cortes. Que no todos los presidentes y consejeros sean obligatoriamente parlamentarios; que pueda haber, en el futuro, continuidad en las acciones emprendidas por los orga-

nismos preautonómicos; porque por lo visto van a seguir siendo "pre" durante bastante tiempo: por lo menos hasta tanto no se resuelva satisfactoriamente el problema del terrorismo vasco. ¿Y quién es capaz de asegurar que la solución a ese cáncer va a llegarnos mañana?

Para el compás de espera lo menos que puede pedirse es un mínimo de continuidad en la gestión administrativa regional. El precio para lo contrario sería, sin duda, la pérdida del escaso predicamento regional conseguido hasta hoy por esos nuevos organismos.

#### NOMBRES NUEVOS Y NOMBRES VIEJOS

En otro orden de cosas dentro del propio tema electoral, los grandes partidos políticos asentados en Aragón preparan a toda prisa sus listas para las urnas. Y lo hacen porque Aragón ha sido y es la última región en definirse, siquiera someramente, sobre qué personas van a encabezar esas listas, tanto las legislativas como las municipales. Esta es la fecha en que nos encontramos todavía en el nivel de conjeturas con poco basamento, mientras que en otras partes, quizá con elementos y factores de mucha más controversia que los que se puedan dar aquí, las listas han quedado ya prácticamente cerradas.

#### SEGUIRA BOLEA

Dícese —no conozco todavía el verdadero alcance de certeza de tal afirmación— que en las principales listas de Aragón van a figurar nombres nuevos; que algunos parlamentarios de las últimas Cortes no van a estar incluidos en ellas. En este sentido se asegura que UCD dejará en la cuneta a algunas figuras entre las que podemos citar, ciñéndonos a Zaragoza, a Mariano Alierta Izuel y a Luis del Val Velilla (Este último se quedará con su Dirección General de Cooperativas, de la que no ha dimitido ni, al parecer, piensa dimitir). En cuanto a Juan Antonio Bolea se asegura su continuidad, incluso como cabecera de serie de la UCD para las legislativas.

En la relación de candidatos ucedistas pueden entrar hombres de otras formaciones políticas e incluso independientes, a tenor de los últimos escarceos de pacto concebidos cerca del P.A.R. y de la Democracia-Cristina Aragonesa. De esa cantera derechista podrían entrar a la lista de UCD por Zaragoza nombres como los de Hipólito Gómez de Las Rocas (número dos), y José Luis Merino (número tres).

#### SOCIALISTAS CON MADRID

En cuanto a los socialistas las últimas tensiones han servido para cerrar puertas a alternativas "ortodoxas" como la de Zorraquino, o "socialdemócratas" como la de Sainz de Varanda, y podrían producir serias dificultades a la hora final de confeccionar la lista para las urnas. Hasta es posible que el Comité Federal del partido tenga que enviar a Zaragoza a uno de sus primeros espadas para encabezar esa lista.

El esfuerzo grande de los socialistas por las urnas de Zaragoza todavía no ha llegado pero tendrá que llegar; sobre todo si tenemos en cuenta que las previsiones políticas indican que el PSOE puede obtener un claro triunfo aquí sobre la UCD.

#### PCE: LINEA "CLASICA"

Con menos ruido y con no muchas más nueces, los comunistas se dice que a estas horas ya lo tienen todo atado y bien atado en lo que se refiere a la provincia de Zaragoza. La línea "clásica" regional de Vicente Cazarra va a continuar a la cabeza de las opciones electorales, si bien con inclusiones importantes de tendencias renovadoras, aún a sabiendas de que esas inclusiones van a tener muy pocos resultados prácticos dado que las previsiones más generosas conceden sólo un hipotético escaño en el Congreso a los comunistas zaragozanos.

### MUNICIPALES EN ARAGON:

Muchos independientes a falta de hombres de partido

### LEGISLATIVAS: Pactos caseros y ayudas desde Madrid

#### EL CISMA DE A. P.

Tampoco han terminado las dificultades en el seno de Alianza Popular de Zaragoza de cara a los comicios del 1 de marzo. El cisma producido el día en que quedó vista para sentencia la Constitución ha tenido dramáticos ecos en la agrupación de A.P. de esta provincia.

Hoy, a 52 días de las elecciones, parece no obstante que el panorama se aclara un tanto para este grupo derechista, al menos a la hora de hacer una lista electoral coherente y sin otros grupos de derechas incluidos, a nivel zaragozano, en el pacto de Aravca suscrito entre Areilza, Fraga y Osorio. Los otros derechistas que protagonizaran las tensiones que trajo consigo el cisma de A.P. han empezado a irse a otros corros, unos ya formados y asentados, y otros —Derecha Democrática— todavía en embrión.

#### HUESCA Y TERUEL

Por lo que se refiere a las elecciones en las restantes provincias de Aragón, lo más destacado por el momento va a estar en la ausencia del Cura Paco en las listas del P.C.E. por Huesca; García Salve no repite en 1978. No tiene convicción personal suficiente para hacerlo ni los comunistas parecen dispuestos a darle la oportunidad.

Asimismo otro gran ausente podría ser el extraño social-demócrata José Ramón Lasuén, que dejaría el sitio libre a la UCD turolesca para que lo cubra con un personaje de mayor raigambre en la provincia. Lasuén tampoco repite, y si lo hace será de una manera típica en él: extraña; pero no por los centristas de Teruel.

#### CUENTA ATRAS

Todo esto y poco más se puede decir sobre unas elecciones generales a cincuenta y dos días vista, dentro de la región aragonesa. Unas elecciones marcadas por la rapidez con que se echarán encima los comicios municipales, cuyos resultados, más a la izquierda —por definición— que los de las urnas legislativas, estarán sin embargo fuertemente mediatizados por lo que haya sucedido el uno de marzo.

#### FALTA PERSONAL

Prro el problema más característico en Aragón ante la casi simultaneidad de las dos consultas electorales va a estar en que algunos partidos regionales —incluso los grandes— no van a encontrar líderes suficientes ni de la talla necesaria para cubrir con holgura los anhelos de los electores en estas dos consultas. Unos tendrán que marcar más el acento en las urnas locales, y otros en las generales. El principal motivo para esta disyuntiva va a estar en la falta de personal "ad hoc".

De cualquier forma esos grandes partidos políticos que se enfrentarán a las dos pruebas de fuego en marzo y en abril pretenderán a toda costa anular cualquier posibilidad efectiva que grupos independientes puedan arrebatarles cualquier opción futura. Los independientes, desde luego, tendrán que figurar abundantemente en las listas de la UCD y el PSOE, sobre todo para las municipales; pero la suya será una independencia sometida a las alternativas de los partidos que les apadrinen, es decir, una independencia muy relativa.

J. L. Costa Velasco

## CAMPANADAS



Por Benjamín BENTURA REMACHA

**A**L fin y a la postre habrá que creer más en Santa Bibiana y el refranero que en la ciencia de la meteorología pese a los adelantos técnicos, que, como en la comedia de Jardiel Poncela, avanzan que es una barbaridad. Empezó a llover el día de Santa Bibiana y dicen que entonces llueve cuarenta días y una semana. Llevamos treinta días que, con pequeñas treguas, apenas ha dejado de caer la bendición del cielo en forma de gotas de agua, mientras que por otro lado, y sin que haya que cantar victoria, nos hemos librado de la imponente ola de frío que ha asolado a la mayor parte de Europa. Llueve y nieva sobre nuestros campos y nuestras ciudades y hasta hemos podido pasar una Nochevieja con temperatura de un ideal otoño.

Y la sed de tantos días de angustia agrícola se ha disipado totalmente y muchas tierras ya tienen humedad hasta que llegue la primavera y otra vez la espada de Damocles del tiempo penda sobre las cabezas de los labradores, que son, con permiso, las cabezas más importantes de la nación incluidas las de los políticos. Los labradores, además de utilizar la cabeza, trabajan con las manos y producen algo tan tangible como es un kilo de harina o un litro de aceite o de vino, un kilo de manzanas o una mazorca de maíz. Y de ahí sale también lo que sirve para alimentar a un ternasco o a un ternero. Vamos, todo lo que es imprescindible para vivir. Y hasta el momento los políticos, que sólo trabajan con la cabeza, no nos han proporcionado nada más que inquietudes. ¿Vendrán tiempos mejores para los españoles de a pie? Ultimamente las únicas alegrías que recibimos son las meteorológicas, por lo que se puede deducir que sólo Dios está de nuestra parte. ¿Es suficiente? Otro refrán: "A Dios rogando y con el mazo dando".

**H**OY es un día difícil para todos. Se han pasado las vacaciones de Navidad y hay que volver a la rutina nuestra de cada día. Los gorriónes se han enfundado en los impermeables que les echaron los Reyes Magos, se han calzado las botas de goma, se han tapado con los paraguas de relucientes colores y han vuelto a la escuela. Les cuesta ese regreso, pero se tienen que acostumbrar para que cuando sean mayores vuelvan a pasar por el mismo trago de volver al trabajo después de unos días de fiesta. Creo que por mucha disciplina que imponamos a nuestros hijos a estas cosas no se acostumbra uno nunca. La sociedad tiene estas crueldades. La de consumo y la de comuna. Lo que ocurre es que unos tienen esas sociedades mejor organizadas que nosotros. Los anglosajones, que son más prácticos que nosotros, inventaron eso que llaman "semana inglesa" y, al tiempo que aumentaban la felicidad y el descanso de sus ciudadanos, disminuían las posibilidades del paro. Si todo el mundo quiere trabajar, la solución está en repartir entre todos este trabajo. El trabajo y los beneficios, porque me parece que algunos lo que pretenden es desequilibrar esta balanza de pagos de forma que a un lado caiga el trabajo y a otro el capital. ¡Nefasto, amigo Watson!

**Y**A se sabe que en el sorteo llamado del Niño y que este año tenía una significación especial porque ya estamos en el Año Internacional dedicado a los infantes, Zaragoza no tuvo ninguna suerte y se rompió la buena racha del año pasado. Ni un premio gordo. Algunas pedreas, sí, porque las pedreas son más socorridas y amplias que las grandes recompensas. Son los premios de consolación. Una de estas pedreas le ha correspondido a la ejeana Virgen de la Oliva, con lo que se ha podido resarcir bastante de las cuentas pendientes de las últimas obras de reparación de su Colegiata. A esa pedrea hay que añadir otra que se improvisó en una boda celebrada el día de Reyes en Zaragoza y en la que eran protagonistas dos ejeanos. Al final la corbata del novio, que otras veces se subasta a trozos para sufragar parte de los gastos de la celebración, esta vez se destinó también a engrosar la tesorería de la patrona de la capital de las Cinco Villas. Fue un precioso detalle.

Y las fiestas, pese a todo, continúan. El próximo domingo es el Día del Voto en la propia Ejea y San Viturian en Rivas. El Día del Voto se instituyó como promesa por culpa de una grave epidemia y San Viturian tiene como símbolo el farinoso. Pocos días después, en Zaragoza, celebraremos el San Valero rosconero y después habrá que prepararse para una Semana Santa de sacrificio, a la que llegaremos después de haber pasado las pruebas de las elecciones generales y municipales y con el disgusto de la degradación de San Jose,

**C**ómo lo buen nivel m casa qu

**H**Ac de GON/ex aparición ilegales multitudes ciudad, cia públ por el q propieta

**T**

Com su traye por su concurs del Pila una cen tano Ne que se día 19, rante Fa media d Dado del loca taciones se podrá ravilla, Taurina Faema- ción de rirse al miércol de este curado tarjeta s ble y, a das ben mido "E s d los esta profesio se sun

**F**ar

C G J M F meje FAF LA DE A A les c C E F L P S T

NO cita te a

37

A pesar de estar prohibida desde hace meses

# Lotería ilegal para jugarse los cafés y las copas

● En muchos bares de los barrios se venden estos boletos

**C**ON la implantación del juego en nuestro país, los españoles conocen el placer de sentir cómo la ruleta da vueltas pudiendo conseguir un buen pleno. El bingo también funciona a un nivel más modesto, aunque son muchas las amas de casa que van a entretenerse un par de horas

jugándose cien duros y si tienen la suerte de sacar un "bingo" pueden salvar la economía doméstica. Sin embargo, apartados de estos presos autorizados en nuestra ciudad, funciona alguna que otra lotería ilegal. Nuestro compañero ANDY LOPE ha elaborado la siguiente información sobre el tema.

**H**ACE unos siete meses después de que ARA-GON/expres denunciase la aparición de unos boletos ilegales que se vendían en multitud de bares de nuestra ciudad, el Gobierno Civil hacía público un comunicado por el que se advertía a los propietarios de dichos esta-

blecimientos de la prohibición de vender dichos boletos, bajo la pena de una fuerte multa, y si el denunciado era reincidente las consecuencias podrían ser más drásticas. Sin embargo, todo sigue igual y cabe sospechar que aquellas medidas públicas no se llevaron a

efecto o prácticamente no sirvieron para nada, pues en la actualidad cada día que pasa son más numerosos los bares que la tienen y la ofrecen a sus clientes.

Los boletos son de color azul, vale cada uno de ellos cinco pesetas y el premio

que usted puede conseguir es hasta de mil pesetas, lo que si bien no es una gran cantidad, sirve para pagar los cafés y copas de una peña de las muchas que cada tarde se reúnen en los bares de nuestra ciudad.

### VARIOS MILLONES AL MES

Tal como está organizado este tinglado y su bajo precio no es de extrañar que haya establecimientos en nuestra ciudad que vendan diariamente cerca de diez mil boletos, lo que da un volumen global de unas cien mil pesetas. Si esto se multiplica por treinta días nos da una cifra de unos tres millones de pesetas mensuales y sobre dicha masa habrá que pensar que un buen porcentaje quedara a los organizadores.

El Ministerio de Hacienda no tiene conocimiento oficial de la misma, no pagando ningún tipo de impuestos, por lo que el negocio es redondo. Creemos que ya es hora de que se aclare quién es el personaje o la organización que tiene montado este tinglado en nuestra ciudad y que funciona en muchos bares modestos repartidos en todos los barrios.

## VELANDO las urnas zaragozanas

**Y**A es seguro que un zaragozano se nos queda en Madrid para librar allí su batalla electoral. Nos referimos a Félix Pastor, "primera fila", del grupo Fraga, que, insertado en la Confederación Democrática Española, va a presentarse por Madrid.

La baja de Félix Pastor en las listas zaragozanas, podría influir de manera muy acusada en el clima electoral de nuestra ciudad donde la presencia del joven y prestigioso notario animaría la contienda. Pero Madrid, es y seguirá siendo, mucho Madrid, pese a todas las autonomías.

**O**TRO aragonés que está con un pie en el estribo es el profesor Lasuén. Un grupo de demócratas y otros socialdemócratas independientes, encabezados por Lasuén, han acordado constituir una agrupación socialdemócrata para presentarse a las elecciones generales en coalición con la Confederación Democrática Española.

A tal efecto consideran conveniente que la campaña electoral sea planificada y dirigida en común por los siguientes principios y objetivos:

- 1.- Redacción de un programa común mínimo para la consolidación de la democracia y el progreso, concluido sobre la base de los puntos coincidentes de ambas formaciones.
- 2.- La construcción de dos grupos parlamentarios, que además de defender el programa común mantengan su identidad y programa diferenciales.

**E**N cambio, circula el rumor de que U.C.D. para reforzar su posición política en Zaragoza estudia la inclusión en cabeza de la lista de nuestra provincia para el Congreso a un ministro del actual Gobierno que bien podría ser el de Comercio y Turismo o el de Justicia Landelino Lavilla.

Sorprende este rumor porque ciertamente, ninguno de los dos ministros tienen vinculaciones con Zaragoza y son, a nivel de las gentes rurales, dos perfectos desconocidos.

Este fin de semana se han realizado por hombres de U.C.D. diversas gestiones para incluir en sus listas a distintos zaragozanos, algunos sin determinada etiqueta política y rigurosamente "nuevos", sin estrenar en los ruedos de la política local.

## TOROS

## HOMENAJE A "EL TANO"

Como reconocimiento a su trayectoria profesional y por su triunfo en la corrida concurso de la última feria del Pilar, se ha organizado una cena homenaje a Cayetano Navarro "El Tano", que se celebrará el próximo día 19, viernes, en el restaurante Faema-2, a las nueve y media de la noche.

Dado que la capacidad del local es limitada, las invitaciones para este acto, que se podrán adquirir en la Maravilla, Oro del Rhin, La Taurina y la propia cafetería Faema-2, estarán a disposición de los que quieran adherirse al homenaje hasta el miércoles 17. Por el carácter de este homenaje se ha procurado que el precio de la tarjeta sea de lo más asequible y, al estilo de las corridas benéficas, se han suprimido "los pases de favor".

Es de esperar que todos los estamentos de la fiesta, profesionales y aficionados, se sumen al acto y sirva pa-

ra despertar un poco esa actividad taurina que en estos días está un poco adormilada.

### MISA DEL CLUB TAURINO ZARAGOZANO

El próximo miércoles, día 10, a las ocho de la tarde, se celebrará en la parroquia de Nuestra Señora del Carmen, en el paseo de María Agustín, una misa en sufragio de las almas de los que fueran socios del Club Eusebio Martín, Mariano Murillo, Manuel Royo y Pedro Serrano fallecidos en el transcurso del pasado año.

### JUAN RAMOS ACTUO EN CARACAS

Ayer domingo se inició la temporada en la capital venezolana con una corrida en la que se lidiaron toros de Mondoñedo. Celestino Correa cumplió en su primer toro y puso vo-

luntad en su segundo.

"Rayito de Venezuela" cumplió decorosamente en ambos enemigos. Regaló un toro de "Vistahermosa" y no supo acoplarse a él. Escuchó un aviso.

El aragonés Juan Ramos se presentó en la plaza de Caracas y aún sin cortar orejas causó buena impresión a la afición venezolana. No se acopló con su primero, pero al sexto lo toreó bien con el capote, le puso tres pares de banderillas emocionantes y con la muleta, aunque no pudo lucirse por venirse abajo su enemigo, síapuró al máximo las posibilidades en su afán de conseguir el triunfo imposible.



## Por una coalición grande y dialogante

Director del diario ARAGON/expres Ciudad

Mi distinguido y respetado amigo: He leído en ese periódico de su digna dirección, correspondiente al día de ayer, 3 de enero, página cuarta, columna "El rumor que galopa...", por cuyo contenido debo felicitarle, y le felicito.

En efecto, pienso que tienen ustedes toda la razón del mundo, a mi modesto entender político, cuando dicen que "... el actual Gobierno ya hemos visto que es impotente para acabar con el terrorismo vasco y los acontecimientos le desbordan..".

Yo también creo y conmigo muchos millares de españoles, que el actual infierno, tanto político como socioeconómico, "... sólo va a durar, el tiempo que tarde el presidente Suárez en crear esa coalición grande y dialogante, de una derecha social y civilizada, que surgiría de la fusión de U.C.D. con A.P. y algunos partidos más de los independientes del centro que gravitan sobre el panorama político español. Por ejemplo, y por lo que a Zaragoza se refiere, el partido de Hipólito Gómez de las Rocas, bien visto en muy amplios sectores de opinión de otros grupos políticos".

Como Miembro Militante que soy del Partido Aragonés Regionalista, (abreviadamente, PAR), sólo he de hacerle una precisión al magnífico y acertado comentario político de ustedes. La concreción es decirle que no existe -al menos que yo lo sepa- ningún partido propiedad de don Hipólito Gómez de las Rocas, con quien me unen buenos lazos de amistad. Sí existe, en cambio, el Partido Aragonés, que extiende su ámbito de actuación a toda nuestra región y no solamente a Zaragoza, como ustedes hacen constar, incorrectamente. Este partido tiene

entre sus fundadores a don Hipólito Gómez de las Rocas, que es su actual Presidente y ex Diputado al Congreso.

Nada más, salvo insistir, -en mi doble condición de militante de base y de directivo del partido, por la confianza que los compañeros depositaron en mí-, en la apremiante necesidad de coaligar electoralmente a todas las fuerzas sociopolíticas de centro y de derecha, de una derecha moderada y social, civilizada, dialogante y progresista, con vocación europeísta y de futuro, constructiva, liberal en lo político y en lo social... Es absolutamente preciso e incluso imprescindible, en mi opinión personal, aunar esfuerzos y voluntades, -dejando a un lado personalismos y divergencias accesorias, de matiz-, en la creación y puesta en marcha, con fines electorales, de esta gran derecha española, convirtiéndola en una gran opción política, viable, LA UNICA VIABLE, a mi entender, del panorama pluripartidista actual. Esta gran opción electoral sería y será capaz, totalmente capaz de afrontar los grandes problemas que en la actualidad padece nuestra Patria, aportando soluciones eficaces. Porque, será una derecha evolucionista y perfeccionista, capaz de remontarse sobre las olas del cambio y de permanecer, con vocación de futuro, con vocación de servicio a España y a los españoles. Yo, particular y personalmente, pienso que esta es la derecha que España desea y que los españoles necesitamos. Y que es, también, la solución, LA UNICA SOLUCION, a nuestra tremenda y compleja, acuciante, problemática actual... Actual y futura.

Reiterándole otra vez mi gratitud y felicitación por su estupendo comentario, reciba con este motivo, amigo mío, un cordial saludo de

Ramiro GRAU MORANCHO

## Farmacias de servicio, día y noche

- Casamayor (Barrio La Paz), 15. Sanz.
- General Franco, 53. Mateos.
- Jesús (Arrabal), 4. Sánchez.
- Miguel Servet, 69. Blasco.
- Roger de Flor (Rub. Criado y Lorenzo), 4. Bermejo.

### FARMACIAS ABIERTAS HASTA LAS 10 DE LA NOCHE, EXCEPTO EN EL PERIODO DE MEDIODIA

- Avda. Cesáreo Alierta (Esq. S. José), 125. Torrijo
- Avda. Gómez Laguna (Ed. Universitat s/n), Morales de Setiem.
- Candalija (Frente plaza Sas), 4. Ruiz.
- Conde de la Viñaza (Delicias), 35. Alonso.
- Eugenia Bueso (Las Fuentes), 13. Vilalta.
- Fernando el Católico (Esq. S. Cruz), 31. Espuny.
- Lapuyade, 39. Alcubilla.
- Paseo Teruel, 29. Sáenz.
- San Miguel, 17. Montaner.
- San Juan de la Peña, 181. García Caudevilla.
- Tarragona, 35. Manso.

NOTA: Los servicios de oxigenoterapia pueden solicitarse en todas las farmacias o avisando directamente al teléfono 257253.

**Servicio Médico de Urgencia CRUZ BLANCA**

377712

## LOS LIBROS Y LOS DIAS



Por  
**RAMON  
SENDER**

**D**OS libros sobre Mussolini, uno de Ivone Kirkpatrick y otro de Roy MacGregor-Hastie, con diferentes puntos de vista, como se puede suponer. Aquella figura extraña que era Mussolini ha de suscitar interpretaciones diversas y contradictorias. Veinte años después de su muerte todo el mundo está de acuerdo, sin embargo, en que el duce fue más pintoresco que deñino. El viejo proverbio dice: «Otro vendrá que bueno te hará». Y como todo es relativo, los crímenes de Hitler y los de Stalin, si no hicieron bueno a Mussolini, por lo menos redujeron por contraste su criminalidad.

Los títulos de esos libros son respectivamente: «Mussolini: un estudio sobre el poder». Y «El día del león». El primero es más «oficial», es decir, que se basa

es decir, al asesinato en masa de millones de seres humanos convencido de que estaba salvando la raza aria. En un tiempo en el que se había ya demostrado que tal raza no existe sino en la imaginación histórica de la gente semiculta. De los que han leído a medias libros a medias autorizados y muy poco verosímiles. Hitler era un visionario, y Mussolini sólo un histrión, y ni siquiera trágico sino ambidextro, es decir, trágico-grotesco.

Cada cual cumplió su misión en sus días, sin duda. Y murieron de acuerdo con lo que eran. Hitler por el suicidio y Mussolini ejecutado y colgado en una plaza pública. La muerte de Mussolini habría sido menos innoble si no lo hubieran apresado las milicias revolucionarias italianas cuando el duce huía hacia Suiza con una parte considerable del tesoro público. Parece que todos los dictadores del pasado o del presente han estado de acuerdo en ese epílogo lamentable de la rebatía. A unos les sale bien y a otros mal.

Crear ciegamente en las masas es tan peligroso como no creer en ellas en absoluto. Si la política es el arte de lo relativo, parece razonable que el buen político sepa hasta dónde debe creer y desde dónde debe comenzar a dudar. Un ejemplo de esa prudencia (que no le sirvió para evitar la catástrofe) fue el de Julio César. Bien es verdad que su asesinato fue obra de la conjuración de una minoría y que se debió

más bien a la excesiva confianza de César en sí mismo. Quiero decir que podría haberlo evitado. No podrían decir lo mismo Hitler ni Mussolini quienes cayeron cuando les falló por completo la tierra donde sostenerse.

El libro de Kirkpatrick pone énfasis en las aventuras diplomáticas y políticas del gobernante y la parte donde expone las interioridades de la invasión de Abisinia contra la coalición británico-francesa es completa y matizada discretamente. Aquella aventura que vino a romper el equilibrio europeo de poderes y habría de marcar el comienzo del caos, reveló antes que nada la flaqueza básica del fascismo que no podía vivir sin la guerra y había de perecer en la guerra. El libro de MacGregor Hastie es más iluminativo que lógico. Ninguno de los dos, sin embargo, satisfacen del todo la curiosidad de aquellos que siendo niños en 1944 carecen de un punto de vista personal sobre las dos figuras y quisieran informarse ahora adecuadamente.

En lo que fallan los dos libros es en mostrarnos los antecedentes de aquel prodigio absurdo según el cual dos naciones civilizadas como Italia y Alemania permitieran que tomaran el poder absoluto dos individuos paranoicos sin distinción intelectual y en quienes alguna forma de neurosis tomaba el lugar de la inteligencia. En el caso de Mussolini esa circunstancia es menos chocante porque superaba a Hitler

en imaginación y en habilidad y conserva en la historia un perfil menos objeto. En los dos, sin embargo, la elevación al poder es un hecho contrario al sentido de los valores que parecía prevalecer en la Europa de 1925. Con su momentánea victoria se puso en duda por vez primera el buen sentido político de las clases medias cultas que hasta entonces habían sido liberales.

Los dos mitos fueron obra de las clases medias semicultas de Alemania y de Italia. No hay duda de que el antecedente de la revolución rusa había sido en los dos casos un punto de partida de un enorme valor. Si los obreros podían tomar el poder en Rusia, las clases medias —sobre todo aquellos sectores redimidos poco antes del proletariado y orgullosos de su liberación— se sentían autorizados a entrar en la escena con sus propios héroes: Mussolini, un maestro de escuela, y Hitler un cabo de infantería y pintor sin talento. Las bajas clases medias que querían elevarse socialmente creyeron que el mejor camino consistía en adular a la burguesía rica levantando la bandera anticomunista. Incluido el bagaje racial germano, tan caro a esas clases medias, y el bagaje pretoriano y cesáreo romano, tan decorativo para las mismas clases italianas.

—oOo—

El resultado fue una enorme desilusión para los observadores neutros: las clases medias europeas se suicidaban históricamente. Como el arma principal de esas clases medias la cultura, fue el humanismo lo primero que se puso en entredicho. La crisis de la inteligencia que comenzó en 1920, más o menos, no se ha superado todavía. La cultura humanística sigue en crisis y su debilitamiento ha contribuido en todas partes a la prosperidad y exaltación de las ciencias aplicadas, es decir, de la famosa tecnología que luce actualmente en su cénit indiscutido. Lo peor de este hecho no es que la técnica especializada triunfe, ya que su triunfo trae toda clase de comodidades y venturas, sino que triunfe a costa de los valores del clásico humanismo cristiano y del moderno humanismo socializante. Ya sabíamos que la idea del bien general nace de una ilusión y que ese bien general no existe en la práctica. Pero al menos era una ilusión honesta a la que adaptaba cada cual más o menos su conducta. El llamado idealismo burgués había mantenido el equilibrio, hasta entonces.

Con la derrota del sentido humanitario de las clases medias cultas y el auge de la cultura especializada y técnica se rompió aquel equilibrio y hoy estamos todavía sufriendo las consecuencias. La última y más peligrosa es el desarrollo de las ciencias nucleares que nos llaman al orden a todos y nos recuerdan que estamos ante un sombrío dilema: o se restablece el equilibrio perdido, por medio de la creación de un humanismo nuevo (más allá de las viejas ilusiones perdidas), o nos hundimos en el caos. Y esta vez sin remedio.

Para esclarecer los turbios horizontes de ahora habría sido bueno que los estudiosos que se dedican a hacernos comprender el caso de Hitler y de Mussolini nos explicaran ante todo las circunstancias entrañables que decidieron en su tiempo la creación de aquellos dos mitos. Ninguno de estos libros lo hace de un modo satisfactorio.

*Ramon Sender*

Los Angeles, California

# Aquel extraño MUSSOLINI

más en los puntos de vista públicos que prevalecían sobre Mussolini mientras ejercía el poder. El segundo, sin olvidar la figura pública de Mussolini y sus perfiles históricos, revela mejor al hombre que era, que es lo que interesa a los lectores cuando se trata de una figura de relieve.

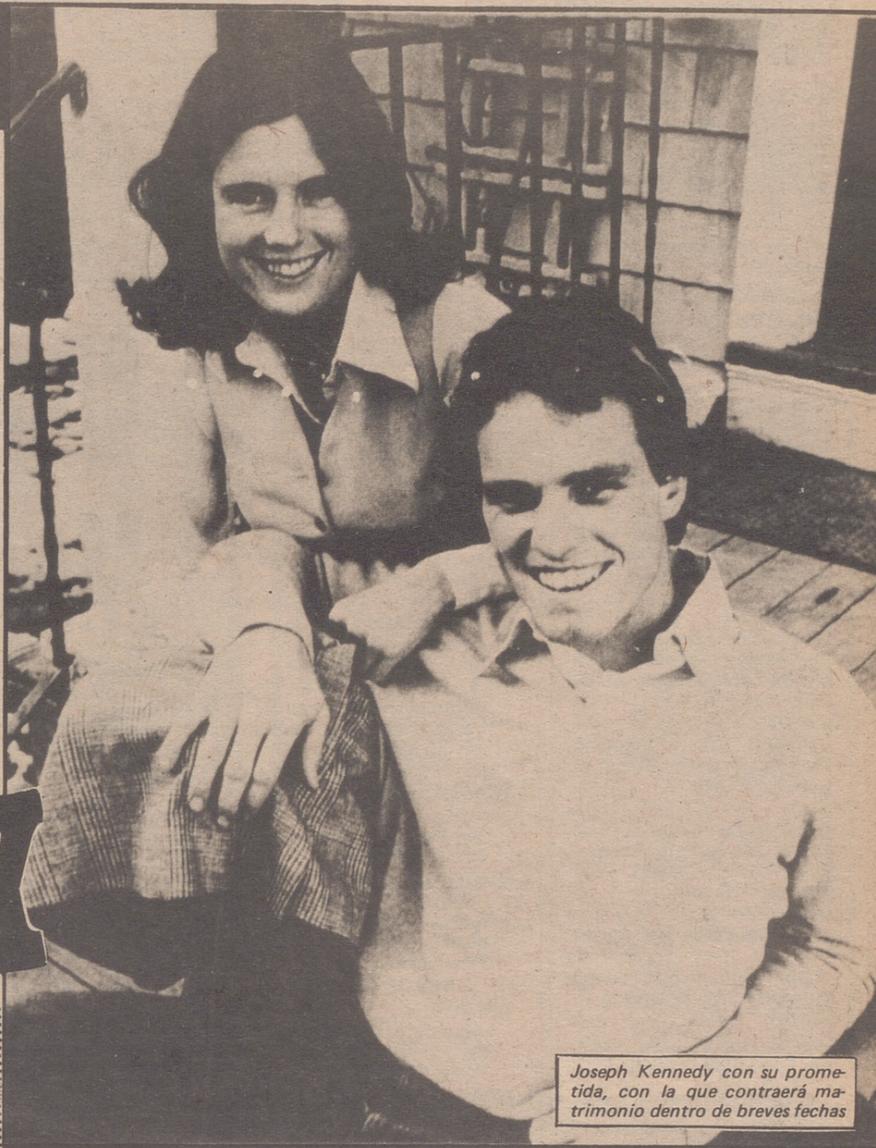
Leyendo estos días, una vez más a Tácito y viendo lo que pasaba en la Roma de los cesáres, uno llega a la conclusión de que Mussolini era profundamente romano. Como un «legatus», es decir, jefe de legión, se alzó con el poder después de conquistar la adhesión interesada de los «tribunos» populares. Todo a base de demagogia y de espectáculo. Era Mussolini mejor histrión que cualquiera de los muchos que hubo en la familia de Tiberio incluido Nerón mismo. Y, desde luego, mucho más honrado. Pero en el fondo padecía Mussolini la misma falta de visión o la misma tendencia a la distorsión de la realidad que la mayor parte de los cesáres de la decadencia, exceptuados algunos de la dinastía de los Antoninos.

Se impuso Mussolini por aquella mezcla de adulación a las masas y de desprecio de las masas que tanto impresiona al pueblo, pero que había más tarde de determinar su ruina. Comparado con Mussolini, no hay duda que Hitler era más íntegro, ya que puede haber una integridad en el mal. Hitler era hombre de una pieza. Creía en su misión y contagiaba de esa fe a una multitud de germanos. Podía ir al crimen,



JOSEPH KENNEDY III habla de su próxima boda con la joven arquitecto SHEILA RAUCH

# Boda en el "clan" KENNEDY



Joseph Kennedy con su prometida, con la que contraerá matrimonio dentro de breves fechas

BOSTON (Servicio especial para ARAGON/expres, por Norma EVERTTON)

JOSEPH Kennedy, hijo del fallecido político americano Robert Francis Kennedy y de Ethel Skakel, ha anunciado su próxima boda con Sheila Rauch, de veintitrés años, que trabaja como arquitecto en la Oficina de Urbanismo de la ciudad de Boston. Joseph, de veinticinco años, conoció a su futura esposa con motivo de una visita de ésta al Gabinete político del senador por Massachusetts Edward Kennedy, del que Joseph es jefe.

Manifiesta Joseph: "Con Sheila me ocurrió una cosa curiosísima que no me había ocurrido con otras chicas: me cautivó al momento. Charlamos de diversas cosas y quedamos en llamarnos por teléfono. A los dos o tres días era yo quien la visitaba en su trabajo, y desde entonces comenzamos a salir con asiduidad. Surgió el amor y ahora estamos en capilla..."

"SIEMPRE PENSE QUE ME CASARIA REBASADOS LOS TREINTA"

Joseph Kennedy fue, entre los hijos de Ethel Kennedy, uno de los más traviosos. Sus ansias de aventura le llevaron en diversas ocasiones a escaparse de casa, lo que le valió en la mayor parte de ellas la reprimenda familiar. Impenitente viajero participó en varios "safaris" por tierras de Africa, y en uno de ellos estuvo a punto de sufrir un grave percance al ser alcanzado por un antílope en celo. Al cumplir los veinte años fue llamado por su tío Edward para que colaborase en su Gabinete. Joseph cambió radicalmente y se convirtió en una persona responsable, íntimamente preocupada por la carrera política de su tío y tutor. Y llegó el día en que Edward le nombraría jefe de su Gabinete político. Manifiesta Joseph: "Tío Ted es un gran psicólogo. Cuando me llamó a su lado me habló

- Joseph, de veinticinco años, es el Jefe del Gabinete político de su tío Edward, Senador por Massachussets y futuro aspirante a la Casa Blanca: "YO TAMBIEN ME DEDICARE A LA POLITICA", dice
- "Mi padre fue un auténtico fuera de serie. Para mi madre sólo tengo un calificativo: ¡SENSACIONAL!, así con mayúsculas"

con crudeza pero sin sermones. Me dijo que hasta el momento mis andanzas no le habían preocupado demasiado pues consideraba que eran las propias de un adolescente, pero que ahora, en aquel momento, cuando ya había cumplido los veinte años, debía de responsabilizarse un poco más de mis actos. Y cuando a los veinticuatro años me nombraba Jefe de su Gabinete político no pude por menos que saltar de alegría: ¡Tenía plena confianza en mí y en mi trabajo!".

—¿Seguirá al lado de su tío después de casado?

—¡Claro!. La carrera política de mi tío ha entrado en un punto álgido. Las elecciones presidenciales americanas están cerca y todos tenemos que ayudarlo a triunfar. Tío Ted es sin lugar a dudas y sin apasionamientos, el político con más futuro de los Estados Unidos.

—¿Piensa que llegará a ocupar la Casa Blanca?

—Estoy convencido de ello

—¿Y a usted no le atrae la política?

—Desde que comencé a trabajar con tío Ted cada día más. Y espero que algún día pueda ocupar algún puesto importante en la misma.

—¿No será un estorbo para esa ambición el casarse tan joven?

—Siempre pensé que me casaría rebasados los treinta pero no

va a ser así. De todas formas no me preocupa. Estoy convencido de que Sheila va a significar una gran ayuda en mi trabajo.

—¿Ambicioso?  
—Luchador

## UN ATLETA DE 1,80 METROS DE ESTATURA

Joseph es un auténtico atleta de 1,80 metros. Desde muy pequeño aprendió a nadar, esquiar y a montar a caballo. Fue creciendo en salud y rebeldía. De gran fuerza mental su madre solía decir: "Con Joseph no se puede discutir. ¡Siempre dirá él

la última palabra!". El confiesa: "La verdad es que, a veces, era bastante tozudo. Ahora soy mucho más dúctil, más analítico bajo todos los aspectos. Los años y el ejemplo de tío Ted me han cambiado mucho".

—¿Es cierto que de sus hermanos era usted el único que solía cenar en compañía de sus padres?...

—Así era, en efecto. Desde los once años, cuando ya mis hermanos estaban en la cama, yo cenaba con ellos. Papá solía decirle a mi madre cuando ésta protestaba porque yo estuviese levantado a veces a horas intespectivas:

"Joseph es ya un-hombrecito, ya puede darse cuenta de la realidad de las cosas".

—¿Qué recuerdos guarda de su progenitor?

—Imborrables, maravillosos... Papá era un auténtico fuera de serie, como padre, como amigo, como político...

—¿Y qué nos puede decir de su madre?

—Sólo puedo tener una respuesta ¡¡SENSACIONAL!! con mayúsculas. Estaba, ciertamente, a la altura de mi padre.

Cuando Joseph le dijo a su madre que estaba pensando en casarse ésta, que no conocía personalmente a Sheila, le dijo: "Tráela a cenar. Quiero ver cómo es...". Pronto se hicieron buenas amigas. Ethel Kennedy, mujer de gran carisma, supo en seguida calibrar espiritualmente a su futura hija política. Le diría a Joseph: "Sheila me gusta, tiene buena madera..."

La boda se va a celebrar para la próxima primavera. Según tienen proyectado, los jóvenes van a ser apadrinados por Ethel Kennedy y por el padre de la novia. La ceremonia nupcial es muy probable que se celebre en la Iglesia Católica de los irlandeses, en Boston. Sheila Rauch ha hecho ya acto de presencia en la famosa y discutida familia.

## CRUCIGRAMA

Por JUAN POCH

### HORIZONTALES:

1. Aimenaje de las fortificaciones. - 2. Salida de un astro. Destino. - 3. Acomete, instiga. - 4. Sin olo del indio. Medida de longitud. Símbolo del astato. - 5. Frente. Persona sumamente apocada y de corto ingenio, femenino. - 6. Fabrica, hace algo. - 7. Cerveza inglesa. Antiguamente, templo. - 8. - Ficción cuento, novela, plural. - 9. Valle de los Pirineos. Burro.

### VERTICALES:

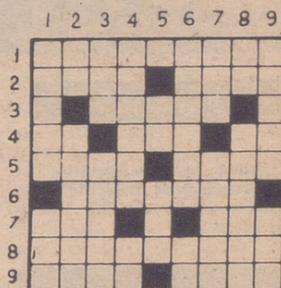
1. Cócix. Enfermedad de

2. Consonante repetida. Adornar con nielos. - 3. Letra del alfabeto griego. Nombre de mujer. - 4. Prenda de vestir que usan los sacerdotes. Tonelada. - 5. Preposición inseparable. Sumen, aumenten. - 9. Arteria mayor del cuerpo humano. Animal grande, plantigrado y recubierto de pelo.

### SOLUCION:

- H: 1. Cretería. - 2. Orto. - 3. X. - 4. Ataca. R. - 5. Sien. Noha. In. Ana. At. - 6. Sien. Noha. In. Ana. At. - 7. Ale. O. Edo. - 8. - Fantastías. - 9. Arán. As. no.

- V: 1. Cócix. Afa. - 2. RR. Nihar. - 3. Eta. Elena. 4. So. tana. TN. - 5. - T. An. Boa. 6. Escabo SA. - 7. Ria. Oreis 8. In. Ahadan. - 9. Aorta.



# cartelera

## TEATROS

**PRINCIPAL (Teatro Nacional de Zaragoza).** - Mañana, presentación Compañía Mary Paz Pondal, con Fernando Pereira. 7,15 y 10,45. Estreno: *La zorra y el escorpión*, de Alfonso Paso. ¡400 representaciones en Madrid! (Mayores 18).

## CINES DE ESTRENO

**ACTUALIDADES.** - 5-7-9 y 10,45 (Mayores 18). 2.ª semana: *El supergolpe*. Billy Dee Williams.

**ARGENSOLA.** - 5-7-9 y 10,45 (Mayores 18). Estreno: *Retrato en negro de la burguesía*. Ornella Muti, Senta Berger, Capucine.

**AVENIDA.** - 5-7-9 y 10,45. (Todos públicos). 4.ª semana: *La venganza de la Pantera Rosa*. Peter Sellers, Dyan Cannon.

**CERVANTES.** - 5-7-9-10,45. (Todos públicos). 3.ª semana: *Máxima ansiedad*. Technicolor. Mel Brooks, Madeleine Kahn.

**COLISEO.** - 5-7-9 y 10,45. (Mayores 14). 4.ª semana: *Piraña*. Bradfor Dillman, Bárbara Steele.

**COSO.** - 5-7-9-10,45 (Todos públicos). 2.ª semana: *El desafío del búfalo blanco*. Technicolor. Charles Bronson, Kim Novak.

**DON QUIJOTE.** - 5-7-9 y 10,45 (Mayores 18). Clasificada «S». Hoy estreno: *La orgía*. Eastmancolor. Juanjo Puigcorbó, Alicia Orozco.

**DORADO.** - 4,45-7-9 y 10,45 (Todos públicos). 4.ª semana: *Par-Impar*. Bud Spencer, Terence Hill.

**ELISEOS.** - 5-7,15 y 10,30. (Mayores 16). 2.ª semana: *Estado de sitio*. Eastmancolor. Un film de Costa Gavras, con Yves Montand, Renato Salvatori.

**FLETA.** - 4,45-7-9 y 10,45. (Todos públicos). 4.ª semana: *Galáctica: El universo en guerra*. En sensurround. Richard Hath, Lorne Greene.

**GOYA.** - 5-7-9 y 10,45. (Todos públicos). 4.ª semana: *Tobi*. Film de Antonio Mercero, con Lolo García.

**LATINO.** - 5-7-9 y 10,45 (Mayores 14). 8.ª semana: *Grease (Brillantina)*, con John Travolta y Olivia Newton-John.

**MOLA.** - 4-7-10 (Todos públicos). *Jesús de Nazaret* (primera parte). 4.ª semana: Un film de Franco Zeffirelli con un excepcional reparto. Technicolor.

**MULTICINES BUÑUEL 4.** - Francisco Vitoria, 30. SALA 1: 11,30. 5-7-9 y 10,45 (Mayores 18). 2.ª semana: *El acorazado Potemkin*, de S. M. Eisenstein. De lunes a viernes, matinal 100 pesetas.

**MULTICINES BUÑUEL 4.** - SALA 2: 11,30. 5-7-9 y 10,45 (Todos públicos). 2.ª semana: *¡Locos por ellos!* El

día que los Beatles llegaron a Nueva York. De lunes a viernes, matinal 100 pesetas.

**MULTICINES BUÑUEL 4.** - SALA 3: 11,30. 4,45 6,45-8,45 y 10,45 (Mayores 14). 8.ª semana: *Grease (Brillantina)*, con John Travolta y Olivia Newton John.

**MULTICINES BUÑUEL 4.** - SALA 4: 11,30. 4,45-6,45-8,45 y 10,45 (Mayores 18). 4.ª semana: *La madre*, de Pudovkin. De lunes a viernes, matinal 100 pesetas.

**PALACIO.** - 5-7-9 y 10,45. (Mayores 18). 3.ª semana: *Troll*. Clasificada «S». Film de Sjomán, con Borje Ahls-tadt.

**PALAFOX.** - 5-7,15 y 10,30. (Mayores 16). 3.ª semana: *Patos salvajes*. Technicolor. Richard Burton, Richard Harris, Hardy Kruger.

**PAX.** - 5-7-9 (Todos públicos). *Peter Pan*. Un cuento inolvidable de Walt Disney Productions. Technicolor.

**REX.** - 5-7-9-10,45. (Todos públicos). 3.ª semana: *Un hombre en casa*. Technicolor. Richard O'Sullivan, Paula Wilcox, Sally Thomsett.

**RIALTO.** - 5-7-9 y 10,45 (Todos públicos). 4.ª semana: *Día de fiesta (Jour de Fête)*, de Jacques Tati.

**VICTORIA.** - 5-7-9-10,45 (Mayores 18). Cuando las mujeres se llamaban madonnas. Eastmancolor. Edwige Fenech, Vittorio Caprioli.

## CINES DE REESTRENO

**ARLEQUIN.** - 5-7-9-10,45 (Mayores 14). *Asalto al poder*. Technicolor. Peter O'Toole, David Hemmings.

**GRAN VIA.** - 5-7-9-10,45 (Mayores 18). 2.ª semana: *El semental*. Technicolor. Joan Collins, Oliver Tobias.

**MADRID.** - SALA 1: 5-7,15 y 10,15. (Todos públicos). *Capricornio uno*. Technicolor. Elliot Gould, Donald Sutherland.

**MADRID.** - SALA 2: 5-7,15 y 10,15 (Mayores 18). *Una mujer llamada Apache*. Eastmancolor. Al Cliver, Yara Kewa.

**NORTE.** - 5-7-9 y 10,45 (Mayores 18). *¿Violación y...?* Andrea Allan, Maggú Walker.

**OLIVER.** - 5-7 y 9 (Mayores 18 y 14 acompañados). *Gangsters, Policía y karate*. Chen Sing, Jeanne Young.

**PARIS.** - 5-7-9-10,45 (Mayores 18). *7 hombres al amanecer*. Technicolor. Timothy Bottoms, Martin Shaw.

**ROXY.** - 5-7-9-10,45 (Mayores 14). *«El Madre», «La Melones» y «El Ruedas»*. Technicolor. Raquel Welch, Bill Cosby.

**SALAMANCA.** - 5-7,30 y 10 (Mayores 18). *Betsy (La saga de los Hardeman)*. Laurence Olivier, Katharine Ross.

**VENECIA.** - 5-7-9 y 10,45 (Mayores 18). *Una cama en la plaza*. Rossana Podesta, Renzo Montagnani.

## El Titi:

# «Me gustaría encarnarme en Marilyn Monroe»

**T**IENE nombre de arcángel, como San Rafael, y se apellida Conde. Artista, por la gracia de Dios, se mete a los públicos en los drapeados bolsillos de sus chaquetas, de las que podríamos decir que suena el río porque lleva piedras preciosas. De las casacas del El Titi, se ha hablado más que de las chaquetas cambiantes de todos los políticos del país.

La entrevista con este señor Conde de la canción española, sale sola. Ya lo verán.

—Se ha dicho que ibas a comprar "Cancela". ¿Tanto dinero tienes, Titi?

—Como dice Manolo Escobar, "Cancela" ni se compra ni se vende. "Cancela" es como mi hija, como si yo la hubiera parido.

—Sepamos si te has pegado alguna vez, con alguna artista, por celos profesionales o de los otros.

—Pues sí, me he pegado con muchas artistas, pero sólo por amor y por dar trabajo a las peluqueras.

—Las destapistas llevan a las salas menos público que tú, ¿cómo te lo explicas si eres tan feo?

—¿Feo yo? ¡Qué valor! Como Gonzalo dice en su disco, soy bellísimo...

—De tu fortuna en joyas, pisos, terrenos, y roperos, se habló muchísimo, pero no se sabe quién piensa heredarte. ¿Podrías darme una pista?

—Más que una pista, me gustaría darte una autopista, pero como no puedo heredarme yo mismo, lo dejaré todo para aquella persona que haga más feliz mi corazón en vida.

—¿Ligas mucho en esta ciudad?

—¡Uy, de eso nada! A Zaragoza vengo sólo en son de paz.

—¿Cuál es para tí el público más frío del mundo?

—Los rusos. Que están ahora a 45 grados bajo cero.

—Ya habrás leído ese "slogan" que dice "Consuma orgasmos españoles". Pues bien, yo te pregunto, cuando vas de compras a un "sex-shop", ¿qué artículos adquieres?

—Ninguno. Yo no voy a esos sitios. A mí me gusta todo lo natural.

—Y si te llega a pescar, en un campo de exterminio, ¿qué hubiera hecho contigo Adolfo Hitler?

—Me hubiera hecho un gran favor, pues me hubiera ahorrado el viaje a Casablanca, ya que me habría operado él.

—¿Cuál ha sido el día más feliz de tu existencia?

—El día que llegué al mundo, porque llevé a mi casa la paz. Papá quería nene, y mamá niña. Así que, llegué yo, y los dos contentos.

—Sepamos en quien te apetecería encarnarte ahora mismo.

—En Marilyn Monroe, pero sin su final.

—Repite el piropeo más salado que te has oído.

—Macho.

—¿Te han llevado codo con codo, alguna vez?

—¡Qué miedo! Codo con codo, no. A mí como me gusta que me lleven, es en brazos.

—¿Qué te han puesto los Reyes en la ventana?

—Un traje de gitana de los forclóricos.

Y si tuvieras veinte años, ¿qué serías?

—Si tuviera veinte años sería muy joven...

—Te pregunto por el oficio que escogerías.



Alfonso

—Por las mañanas sería locutora, y por las noches, travesti.  
—¿Viudo, soltero, casado, o separado?  
—Arrejuntao.  
—Despídete de tu público de Zaragoza, donde vas a estar muy pocos días más.  
—A Zaragoza nunca le digo adiós, sino hasta luego, en "Cancela" y con mis chaquetas de estreno, que son una maravilla y valen un dineral.

BRUNET

## JORGE GUIU

Del 8 al 20 de enero de 1979  
Laborables: de 11 a 2 y de 7 a 9 tarde

SALA GAMBRINUS

Pza España, 1



OBRA SOCIAL

CAJA DE AHORROS DE ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA

CADA TARDE...

# DISCOTECAS

CADA NOCHE...

## "EL PAPAGAYO"

Elegante. Selecto. Distinto "La diferencia es su ambiente". San Ignacio de Loyola, 13. Teléfono 21 48 56.

## 1800

Recuerde los éxitos de ayer, viva los actuales y conozca los futuros viajando a través de la música. Cavia, 10.

## CANCELA

Sala de fiestas, Royo, 5. Teléfono 211259. Siempre las mejores atracciones internacionales. Y LA CANCELA DE ORO MUSICAL.

## SENECA

La discoteca del mejor sonido con su nuevo ambiente y los ritmos y música del momento. Abierta tardes, exclusivamente. La Ripa, 5. Teléfono 255127.

## DISCOTECA LIVERPOOL

La discoteca de actualidad, con su ambiente universitario, exclusivo en las noches de los viernes y sábados.

Viernes tarde: especial estudiantes. Abierto: de viernes a domingos. Camino de las Torres, 96. Teléfono 225242.

## ASTORG'S

La nueva discoteca, abierta de 5 tarde a 3 madrugada, vuelve a su ambiente.

## GRAWER CLUB

Cómodo, personal y diferente. Calle Moncayo. CASETAS.

## BABIECA

Nueva dirección. Abierto todas las tardes y viernes, sábados y vísperas de fiesta, noche. Calle Juan José Rivas, 6 y 8.

## PARSIFAL

La música más original y el ambiente más agradable Sevilla, 6. Teléf. 379200.

## SAN JORGE SALA DE JUVENTUD

Noche de sábado. Fiesta de noche para matrimonios jóvenes, consumición incluida. Sábados y festivos tarde, fiesta joven. Teléfono 255184.

## CHARLESTON AÑOS 20

DESPUES DE SU BODA, BAILE EN CHARLESTON. Extraordinariamente reformada. Dirección y Teléfono 396952.

## STORK - CLUB

Tarde especial parejas. Noche discoteca-club hasta las 3 de la madrugada. Centro musical. Independencia, 19. Tel. 214804.

## DISCOTECA GALO

Ambiente agradable y renovado. Música para todos los gustos y excelente servicio. Abierta tarde y noche las vísperas de fiestas y por la tarde los días festivos. San Juan de la Cruz, 28. Teléfonos: 354979 y 357038.

## GALLERY 2

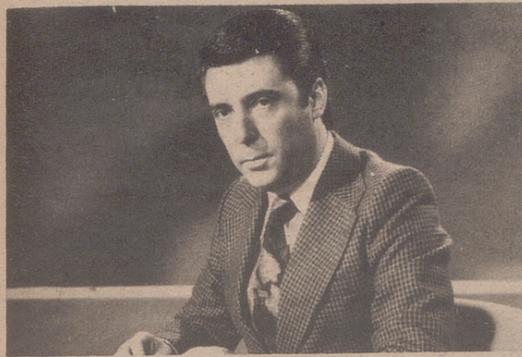
Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que usted desea. Liñán, 8. (detrás de Telefónica, San Vicente de Paul). Teléfono 291166.

## IGUANA

Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes. Calle Madre Vedruña, 11. Teléfono 217052.



Hoy y mañana



Alfonso Eduardo, director del mejor espacio de TV.E., los lunes, "Revista de cine"

Tras el paréntesis realizado en nuestro comentario diario sobre TVE, debido a la llegada de los Magos de Oriente, hoy lunes, volvemos a la actividad, comentando, una vez pasadas las vacaciones, (para los niños se entiende, además de estudiantes) los espacios que serán habituales en este primer trimestre de 1979 en TVE.

No hay "Novela" y la emisión de sobremesa se cierra media hora antes. Por la tarde no cambia nada. Siguen "Los globos", hoy lunes con "Mundo submarino" con el episodio "En busca del Britannic". Este buque, gemelo del Titanic, fue torpedeado al comienzo de la Guerra Mundial en las costas de Grecia y el Calypso tratará de hallar sus restos.

"Estudio estadio" completará la programación de tarde. Ya por la noche "Baretta" que está próximo a finalizar, con el telefilm titulado "Un desconocido en tierra de nadie". Es asesinado un hombre de negocios y un individuo presencia el crimen, sin embargo rehusa a hacer cualquier declaración.

Se completa la emisión de noche con "Sumarísimo", del que, como llevamos ya dos semanas sin hacerlo, les recordamos lo más interesante en otro apartado.

Por el programa de UHF no pasan trimestres, ni semestres, ni años ni nada, siempre sigue igual. Así nos encontramos a espacios con número de programas emitidos que asusta a cualquiera, como es el caso de "Revista de cine" (quizás el mejor espacio que emite actualmente TVE de producción propia), que ha llegado al número 218, lo que vienen a significar unos cuatro años o más de emisión. Lo mismo

pasa con muchos otros espacios, que por desgracia no son tan amenos como el que dirige Alfonso Eduardo, en estrecha colaboración con Alfonso Sánchez. A esto seguirá "Más allá", con el estudio de las ciencias ocultas; y "El coleccionismo y los coleccionistas", con "Las miniaturas militares".

Y ya mañana, los habituales de sobremesa, encabezados por "Gente hoy"; "Telediario" y "Hora 15", completando este programa "Revista de cine", espacio dedicado al mundo de los toros, dirigido por Marivi Romero, con guiones de Manolo F. Molés.

El erotismo en "Sumarísimo"



Lazarov quiere que nos lo "traguemos" todo

Que conste que no nos vamos a referir a las faldas de las "niñas" de Lazarov, ni de sus escotes ni a las "sexi-bobadas" que sueltan de vez en cuando, por boca de sus guionistas. Lo que pasa es que esta noche "Sumarísimo" va a abrir proceso, (o como se llame eso que hace semejante bodrio televisivo), al erotismo, y que sea lo que Lazarov quiera.

Y como Lazarov no quiere nada bueno, pues ya ha quedado reflejado que posee una mente satánica, que no extraterrestre, (como él por lo visto se ha empeñado en demostrar), les aconsejamos que salgan a darse un paseito o se vayan a la cama, que más descansados dormirán.

Además, mister "Lazarovni", (vamos a satisfacer su deseo de que le llamen así), se trae como sospechosos de erotismo a Lola Martínez y a Pecos, o al menos de invitados, porque el erotismo que pueden practicar los jovencitos de Pecos, no creemos que sea demasiado subversivo. La cuestión es que ahí nos saldrá Lola Martínez, que vuelve por sus fueros de no perderse musical sin grabar. Nos cantará sus canciones "S", muy destapadita ella, con voz muy melosa; "encendiendo" a unos, durmiendo a otros y, eso sí, cantando rematadamente mal.

Así que, como les anunciábamos en nuestra guía de espacios de "Hoy y mañana", les aconsejamos lo mejor del espacio: en cuanto oigan las musiquitas de presentación, quítenle la voz al receptor y verán qué gracioso quedan tantos personajillos, danzando como marionetas, dirigidas de la mano del tal Lazarovni, que, para desconsuelo de los terrestres, no es de otro planeta.

En fin, "Sumarísimo" y "El erotismo", que ustedes lo vean bien y si es en blanco y negro mejor, pues no pagarán tantos impuestos y además no lo verán todo rojo, amarillo y verde. Lazarovni... ¡hortera!

PROGRAMAS

HOY MAÑANA

PRIMERA CADENA

Table with program schedules for the first channel, including times and program titles like 'Carta de ajuste', 'Avance telediario', 'Un globo, dos globos', etc.

SEGUNDA CADENA

Table with program schedules for the second channel, including times and program titles like 'Carta de ajuste', 'Polideportivo', 'Redacción de noche', etc.

Vivir para oír



Las trillizas nos quieren dar el 79

ñas" de Lazarov, casi siempre muy destapaditas y muy sosas ellas, (lo dicho, como para quitar la voz a la tele y quedar

se a mirar). Ahora una de ellas, la que menos habla y la que mejor está, se dedica al cine. Silvia Aguilar, la chica en cues-

ción, dice que se ha cansado de hacer de figura decorativa y se ha largado del espacio. ¿Y por qué todas dicen lo mis-

mo cuando les sale una oportunidad? Yo creo que eso se lo deberían de agradecer a Valerio, que otra cosa no hará; pero elegir las bien guapas sí que lo hace bien.

Claro que, según algunos, eso no basta para hacer televisión y según otros, con eso sobra. El que cree que no hace falta mucho esfuerzo para trabajar en la "casa" es Kiko Ledgard, que dice "Trabajo mucho más, cuando no hago televisión". A ver quién me explica eso. ¿En qué trabaja Kiko, cuando no está en TVE? ¿O es que es un fenómeno este Kiko? ¿O es que en TVE, de trabajo, así, así...?

Y para terminar, uno de los primeros conflictos familiares del año. La señora de Mochi ha presentado demanda contra el cantante, porque, por lo visto, no ha pagado la pensión alimenticia de sus hijos desde hace dos años. ¡Hombre, Mochi, despistes de esos no! Anda que como están las cosas, ya puede preparar pasta. Nada, que hay que vivir para oír... y para mantener a los hijos, que para eso se tienen.

ASESORIA FISCAL

GESTORIA OJINAGA - AUTO ESCUELA C/. HERNAN CORTES, 4, principal derecha

ASESORIA FISCAL: Tenencia y disfrute de automóviles. Declaración Renta: Trabajo Personal. I.T.E., etc.

GESTORIA: Matriculación, Transferencias, Pasaportes, Escrituras, Gas-oil, etc.

AUTO-ESCUELA: Métodos modernos.



SUCURSAL EN EJE DE LOS CABALLEROS: Mediavilla, 5 - Teléfono 54 12 84



# A TODA CAMARA

## Orgía de fuego

DIUSBURGO (República Federal Alemana). — Un grupo de bomberos procede a sofocar el incendio registrado en una refinería y que destruyó siete depósitos de combustible con capacidad para 70 millones de litros. Todavía no se conocen las causas del siniestro. (Telefoto Efe - Upi)



## En memoria de Fernández Shaw

MADRID. — El alcalde de Madrid, José Luis Alvarez descubrió una lápida en memoria del escritor Guillermo Fernández Shaw, en la casa donde vivió y murió éste. (Foto Efe)



## Boda de famosos

BERVERLY HILLS (California). La cantante Debby Boone (izquierda), de 22 años y Gabriel Ferrer de 21 años posan para los fotógrafos en la residencia Boone, después de anunciar su boda. Debby es hija de Pat Boone y Gabriel es hijo de la cantante Rosemary Clooney y del actor José Ferrer. Debby fue lanzada a la fama por su disco "You Light Up My Life". (Telefoto Efe - Upi)



## La nieve hace estragos

PARIS. — Numerosos camiones y automóviles han quedado bloqueados en la carretera nacional 10 de Francia por una impresionante tormenta de nieve, que ha impedido el tráfico rodado en numerosas vías de comunicación. (Telefoto Efe - Upi)



Traer sólo la tarjeta es venir con mucho, ¡Venga!

Ante los peligrosos canarios

# ARRÚA, REY MAGO



Arrúa jugó, luchó y goleó como en sus mejores tiempos



"Nino", que también supo defender, estuvo siempre en punta de remate.

En un partido de emoción y buen juego, el Zaragoza venció al Las Palmas (3-1)

deportes

expres  
DIARIO DE  
ZARAGOZA

ARAGON

LUNES, 8 DE ENERO DE 1979

Si los tres mosqueteros eran cuatro, también los tres reyes magos zaragocistas, en este fin de semana navideño, han sido Melchor, Gaspar, Baltasar y... Saturnino Arrúa. Qué rey más mago y más majo fue el paraguayo que ante el fenomenal equipo de la Unión Deportiva Las Palmas sacó la varita mágica de sus goles geniales y oportunistas que complacieron plenamente a la clientela. Contando, eso sí, con la colaboración de su medium "Pichi" Alonso que también es un "as" en ese difícil numerito de introducir la bolita en las redes contrarias. A pesar de que antes de que concluyese el tiempo reglamentario, el entrenador lo envió a descansar. Igual que le había hecho hacía ocho días antes en Barcelona. Y es que, aunque le sepa malo, el sargento Alonso no tiene más remedio que aceptar las órdenes del comandante Boskov. Por poner un ejemplo de milicias.

#### AL CALOR DEL BUEN JUEGO

En una tarde fría y lluviosa volvió a surgir el calor del buen juego y del fútbol verdad. Pleno de belleza y precioso de ejecución. Tanto por parte de los zaragocistas que derrocharon codicia, como por el lado de los canarios que exhibieron clase y técnica. El primer tiempo fue sensacional y aunque tras el descanso hubo algunos altibajos e incluso momentos de desconcierto en nuestras líneas zagueras, al final acabó venciendo —y convenciendo— el Zaragoza que volvió a mostrarse irresistible en La Romareda.

Es de justicia reconocer que a los de las Islas Afortunadas les faltó fortuna en algunas de sus penetrantes acciones, pero también los zaragocistas pudieron redondear el resultado con algún tanto más. Que el Las Palmas tuvo ocasiones de empatar resulta evidente, pero que el Zaragoza mereció ganar es, asimismo, una verdad como un templo. Quizás tuviera razón Boskov cuando comentaba en los vestuarios que un buen tanteo, tal como se desarrollaron los acontecimientos, pudo ser un cuatro a tres a nuestro favor. Pero ahí está el inamovible tres uno y... bienvenido sea. ¡Faltaría más!

#### EL BRILLO DE UNA ESTRELLA

El fútbol eficaz y positivo se suele basar en una labor de conjunto, pero ello no es obstáculo para que en los equipos surjan estrellas que al brillar con luz propia destacan más que los demás. Ese es el caso de "Nino" Arrúa que, ayer, jugó y luchó como en sus mejores tiempos. Defendió, atacó, goleó y hasta lanzó saques de esquina que llevaban el sello de su maestría. Sin desmerecer a sus compañeros —que también lucharon y jugaron con ganas— Arrúa, que volvió a ser el sol del Paraguay, los eclipsó a todos. Por eso fueron para él las más sonadas ovaciones de la tarde y él cosechó también los mejores elogios de propios y extraños. Arrúa con su juego y con sus goles de excelente factura dio sobre el césped una gran lección futbolística. Fue, sin discusión, el rey mago zaragocista.

#### EMOCION HASTA EL FINAL

Desde luego, volviendo a echar mano de la manida frase, bien que podemos afirmar que el partido fue de los que hacen afición. Porque además de buen juego hubo emoción hasta el final. Comenzó marcando el Zaragoza cuando Alonso recogió un balón que venía rechazado de la cepa del poste a espectacular tiro de Víctor y con el uno a cero, y con las espadas en alto, se llegó al descanso. En la continuación Arrúa sorprendió por dos veces a Carnevali, batiéndole primero desde una distancia de cuarenta metros, al sacar una falta, y rematando con habilidad, después, casi debajo de los palos, un lanzamiento de India. Pero entre gol y gol de Arrúa hay que hacer mención el que consiguió Brindisi para los canarios, igualmente con grandes dosis de belleza y habilidad. Asimismo pegó otro balón en los palos de la portería de Nieves y el larguirucho Morete falló un tanto cuando ya casi se cantaba. Y es que en todo momento la emoción y las buenas acciones presidieron el partido. Un partido en el que casi todo fue bueno a excepción del arbitraje del veterano Navarrete que estuvo salpicado de errores y despistes. Pero cuando dos equipos juegan de verdad, como lo hicieron ayer el Zaragoza y el Las Palmas, incluso los fallos del árbitro pasan inadvertidos.

José LUIS ERCILLA  
(Fotos García Luna)

MARCADOR de LA JORNADA

PRIMERA DIVISION

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, Ptos. Rows 1-18 listing teams like R. Madrid, Gijón, Barcelona, etc.

SEGUNDA DIVISION A

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, Ptos. Rows 1-20 listing teams like Betis, Valladolid, Granada, etc.

SEGUNDA DIVISION B (1)

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, Ptos. Rows 1-20 listing teams like Bilbao Ath., Mirandés, Torrejón, etc.

SEGUNDA DIVISION B (2)

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, Ptos. Rows 1-20 listing teams like Calvo Sotelo, Levante, Tarragona, etc.

TERCERA DIVISION GRUPO IV

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, Ptos. Rows 1-20 listing teams like Las Palmas, ARAGON, Talavera, etc.

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, Ptos. Rows 1-20 listing teams like Tarazona, Binéfar, Barbastro, etc.

PRIMERA REGIONAL GRUPO I

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, Ptos. Rows 1-20 listing teams like Calatayud, Uxama, La Almunia, etc.

PRIMERA REGIONAL GRUPO II

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, Ptos. Rows 1-20 listing teams like Caspe, Almudévar, Zaidín, etc.

PRIMERA DIVISION

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, Ptos. Rows 1-10 listing teams like Santander, Sevilla, R. Vallecana, etc.

SEGUNDA DIVISION A

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, Ptos. Rows 1-10 listing teams like Elche, Coruña, Alavés, etc.

SEGUNDA DIVISION B (1)

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, Ptos. Rows 1-10 listing teams like Orense, Pontevedra, Lugo, etc.

SEGUNDA DIVISION B (2)

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, Ptos. Rows 1-10 listing teams like Vinaroz, Partuense, Lérica, etc.

TERCERA DIVISION

GRUPO PRIMERO

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, Ptos. Rows 1-10 listing teams like Turista, Gran Peña, Compostela, etc.

GRUPO SEGUNDO

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, Ptos. Rows 1-10 listing teams like Guecho, Calahorra, Sangüesa, etc.

CLASIFICACION

Sangüesa, 25; Arenas, 23; Erandio, Guernica y S. Sebastián, 19; Lagun Onak, 18; Chantrea, 17; Sabinánigo, Motrico, Calahorra, Basconia, Valmaseda y Guecho, 16; Aurrera, Tudelano, Burgos Pr. y Lemona, 15; Mungüía 14; Peña Sport y Tolosa, 13.

GRUPO TERCERO

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, Ptos. Rows 1-10 listing teams like Villarreal, Badalona, Europa, etc.

CLASIFICACION

Badalona y Andorra, 21; Vall de Uxó, Villarreal, Malgrat y Figueras, 20; Reus, 19; Mahónés, La Cava y Barcelona, 18; Europa y Olot, 16; Júpiter, 15; Masnou, Gavá, Endesa y Hospitalet, 14; Azero, 13; Horta y Monzón, 12.

GRUPO CUARTO

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, Ptos. Rows 1-10 listing teams like Leganés, Ciempozuelos, Arandina, etc.

GRUPO QUINTO

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, Ptos. Rows 1-10 listing teams like Español, Crevillente, Eldense, etc.

GRUPO SEXTO

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, Ptos. Rows 1-10 listing teams like Vakepeñas, Pto. Real, Betis Dp., etc.

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, Ptos. Rows 1-10 listing teams like Teruel, Jacetano, Fraga, etc.

PRIMERA REGIONAL GRUPO I

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, Ptos. Rows 1-10 listing teams like Gallur, Luceni, S. Leonardo, etc.

PRIMERA REGIONAL GRUPO II

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, Ptos. Rows 1-10 listing teams like Montearagón, Almudévar, Escatrón, etc.

SEGUNDA REGIONAL

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, Ptos. Rows 1-10 listing teams like C. Soriano, Al. Magdalena, Almudévar, etc.

SEGUNDA REGIONAL

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, Ptos. Rows 1-10 listing teams like Independte., Tranquera, O. Torrero, etc.

SEGUNDA REGIONAL

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, Ptos. Rows 1-10 listing teams like El Burgo, Gurrea, Alagón, etc.

SEGUNDA REGIONAL

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, Ptos. Rows 1-10 listing teams like Ariza, Calatorao, Magallón, etc.

QUINIELA GANADORA

Table with 14 rows listing winning numbers for various regional leagues.

Racaudación: 735 millones. De 14 aciertos: 258. De 13: 19.430, y de 12: 291.800.

Vertical text on the right edge of the page, including 'RAYO', 'MADRID', 'SIGU', 'HERC', 'MAL PAR', 'ALICAN', '30 DIV', 'ALCALA', 'grado arranc', 'en encuentr', 'bos contend', 'meros cuare', 'de poder a', 'La inoperan', 'reja por amb', 'primero y ab', 'de Crespo, a'.

EL SPORTING DE GIJON A UN PUNTO DEL LIDER

1ª DIVISION

LE PISAN LOS TALONES AL MADRID

RAYO V. - R. MADRID

TECNICA CONTRA EMPUJE (1-1)

MADRID, (Efe). Arbitró muy deficientemente el colegiado catalán Miguel Pérez. No quiso ver en absoluto lo que sucedió en las áreas que fue mucho en una y otra e ignoró por completo lo que es seguir el juego de cerca. Amonestó con la cartulina amarilla a Clares (14.), por simular una caída en el área madridista; Jensen (60.), por protestar; Benito (62.), por una entrada brusca; Tanco (63.), por alejar un balón y Alvarito (77.), después de un barullo como consecuencia del gol madridista.

Rayo: Hierro, Aneró, Uceda, Tanco, Rocamora, Puig Solsona, Francisco (Flores, 83.), Landaburu, Mariano; Clares y Marian (Alvarito 75.).

Real Madrid: Miguel Angel, Sol, Benito, Pirri, San José; Wolff, Stielike, Del Bosque; Aguilar (Roberto 63.), Santillana y Jensen.

1-0. 56. Landaburu coge un balón a treinta y cinco metros de la puerta visitante y, sin embargo, suelta un chupinazo que entra por la misma escuadra de la meta de Miguel Angel.

1-1. 77. Santillana resuelve una serie de rechaces en el área rayista y, a la media vuelta envía el balón a la red.

El Real Madrid, técnicamente, ha sido superior a lo largo de todo el encuentro pero el Rayo ha suplido su inferioridad con un empuje y un tesón dignos de encomio.

En la primera mitad, a pesar del mal estado del terreno, se ha visto sobre el césped a dos conjuntos dispuestos a llevarse los dos puntos. La lucha feroz se planteaba en el centro del campo ya que, generalmente, las defensas podían con las delanteras.

La segunda mitad tuvo, quizá, un juego más pobre, pero la emoción subió muchos enteros, sobre todo a raíz del gol rayista, y el Madrid lo intentó todo para ganar un partido que tenía cuesta arriba.

GIJON - HUELVA

SIGUE LA RACHA DE QUINI (2-0)

GIJON, (Efe). Arbitró el encuentro el colegiado del centro señor Lamo Castillo, que tuvo una excelente actuación, mostrándose imparcial y acertado en sus decisiones. Aplicó bien la ley de la ventaja y mostró criterio acertado a la hora de silbar. Alineaciones: Sporting: Castro, Redondo, Doria, Rezza, Cundi, Joaquín, Ciriaco, Mesa, Abel, Quini y Ferrero. A los 20 minutos del segundo tiempo Joaquín lesionado fue sustituido por Urbano y a los 36, Oscar Ferrero sustituyó a su hermano el extremo Enzo Ferrero.

Huelva: Romero, Sivianes, Navarro, Villazán, Esparza, Ocaña, Alcorta, Benito, Lapi, Mansilla. A los 33 minutos del segundo tiempo, Machete reemplazó a Mansilla.

Los dos goles se marcaron en la primera parte, siendo temprano el que abrió el marcador, pues se produjo a los seis minutos en una jugada preciosa con pase de Joaquín a Redondo que se internó hasta la línea de fondo, centró con temple y pasado y Quini agarró un cabezazo tremendo clavando el balón por la escuadra.

A los 35 minutos Cundi desde la defensa se interna por su banda, centra al palo contrario y cuando Ferrer iba a rematar es derribado. Penalty claro que Quini por bajo y ajustado al poste, convierte en el segundo gol.

La verdad es que el partido no ha tenido gran relieve ni demasiada emoción, pecando más bien de frialdad y es que en la presente ocasión faltó el factor de la incertidumbre porque desde el primer momento se vio que no podía haber otro triunfador que el Sporting, que muy pronto se adelantaba en el marcador, pero que sobre todo mantenía en su juego un tono de superioridad evidente. Daba la sensación de que el Huelva se preocupaba más de evitar la goleada, ya que procuraba retrasar los saques y perder tiempo. Aun así los onubenses no se entregaron nunca y lucharon con entusiasmo, pero su fútbol era horizontal e inoperante.

HERCULES - CELTA

UN BUENO PARTIDO POR AMBAS PARTES (2-0)

ALICANTE (Efe). - Alineaciones: Celta: Fenoy, Manolo, Juan, Santomé, Villar (Pereira), Canosa, José (San Román), Carlos, Mori, Félix y Vavá. Hércules: Amador, José Antonio, Giuliano, Portu, Baena, Arcil, Abad, Saccardi (Carcelén), Kustodic, Juan (Verde) y Macanás. Arbitro: Crespo Aurré, muy deficiente, no gustó.

Goles: Minuto 55. 1-0. Kustodic de cabeza. Minuto 89. 2-0. Abad a pase de Kustodic.

El partido se caracterizó por la baja calidad técnica del juego y la inoperancia de ambas delanteras para resolver positivamente las pocas oportunidades de gol de que se dispusieron.

Tan sólo en el segundo tiempo, tras un ligero acoso de diez minutos del Celta, reaccionó el Hércules consiguiendo marcar su primer gol. Este hizo que los vigueses adelantasen sus líneas lo que permitió al equipo alicantino penetrar con más facilidad en el área visitante, hasta conseguir, a tan sólo un minuto del final, su segundo y definitivo gol.

R. SOCIEDAD - BARCELONA

EL BARCELONA NO LUCHO (2-0)

SAN SEBASTIAN, (Efe). - Heredia, en el minuto 36 del primer tiempo, fue expulsado del campo por agresión a Gaztelu. El árbitro señor Ausocua (castellano) mostró tarjeta de amonestación a Olazola. Poco metódico en el primer y con tintes caseros en el segundo tiempo.

Alineaciones: Real Sociedad: Arconada, Gaztelu, Celayeta, Cortabarría, Olazola, Diego, Alonso, Zamora, Idígoras, Sarrástegui y López Ufarte. F.C. Barcelona: Mora, Zuviría, Migueli, Olmo, Albadejo, Neeskens, Asensi, Heredia, Carrasco, Esteban y Martínez.

El único cambio efectuado fue en el bando local. A los 37 minutos del segundo periodo, Iriarte reemplazó a Zamora.

Goles: Minuto del primer tiempo. Zamora efectuó un corto saque de una falta hecha a Idígoras. López Ufarte se hizo con el balón y lo coló en la puerta azulgrana, junto al poste.

Minuto 29. Segundo tanto vasco. Tras una penetración de Diego, que fue derribado en las cercanías del área grande de castigo. Chut directo de López Ufarte y gol. Nuevamente Mora no estuvo muy acertado.

La inquietante visita de los barcelonistas a "Atocha" lo fue mucho menos. Primero por la ausencia de Krankl. Luego por los dos tantos de López Ufarte.

La Real Sociedad jugó la primera mitad del primer tiempo con gran furia y acosó reiteradamente la puerta catalana. Tras la expulsión de Heredia por un codazo en la boca, a Gaztelu, el F.C. Barcelona siguió jugando con tres hombres punta, aunque Martínez actuó bastante más retrasado.

En el segundo tiempo, la Real Sociedad entendió que debía jugar para mantener el marcador favorable y por esa ventaja. El Barcelona, sin embargo, careció de afán ofensivo y se mostró excesivamente cauto jugando sin ambición.

SEVILLA - SALAMANCA

HUBO MAS DIFERENCIA (2-1)

SEVILLA, 7 (Efe). Sevilla: Gustavo; Juanito, Alvarez, Gallego, Sanjosé; Blanco, Juan Carlos, Rubio; Montero, Araquistain y Sánchez Barrios. A los 78 minutos Varela sustituyó a Rubio y a los 82 Yiyi a Juan Carlos.

Salamanca: D.Alessandro; Pedraza, Balbino, Bustillo, Enrique; Chaparro, Amarillo, Angel; Félix, Castronovo y Baez. A los 73 minutos Cristo reemplazó a Chaparro.

Dirigió el encuentro el castellano señor Soriano Aladrén, que fue muy protestado. Anuló un gol al Sevilla por supuesto fuera de juego, al parecer. Mostró tarjeta amarilla a Gallego, Chaparro, Sanjosé y Bustillo.

A los 31 minutos de juego Gallego sacó una falta, rechazó la defensa salmantina y Juan Carlos remató fuerte al fondo de las mallas.

Ya tras el descanso, a los 60 minutos en centro de Chaparro el rechace de cabeza de Gallego llegó a Angel, que, en bolea, batió a Gustavo; y cuando se jugaba el minuto 73 Montero lanza un córner muy cerrado, el balón se va hacia dentro y cuando la defensa intentaba despejar y Gallego rematar el árbitro concedió el gol al haber traspasado el balón la línea.

El Sevilla ha conseguido ayer tarde una victoria justa, porque ha sido superior, sobre todo en los cuarenta y cinco minutos iniciales, a su rival, al que ha superado en todas las acciones hasta el punto de ser totalmente falsa esa raquítea ventaja con la que unos y otros se fueron al descanso.

En la segunda mitad, la tónica siguió siendo la misma: el Sevilla, sin llegar a hacer un gran encuentro, se mostraba seguro en la zaga, creador en el centro del campo y peligroso en los metros finales, frente a un Salamanca que lo más que hacía era actuar con contundencia y serenidad en su zaga.

SANTANDER - VALENCIA

SANTANDER, (Efe). Arbitró el colegiado castellano, señor Díaz Frías, cuya actuación no dejó muy satisfechos a los aficionados santanderinos. Mostró tarjetas amarillas a Preciado y Jiménez del Racing, y Bonhof, del Valencia. Alineaciones: Racing de Santander: Damas; Díaz, Madariaga, Preciado; Geñupi (Barredo), Sañudo; Jiménez, Macizo, Quique (Víctor), Rojo II y Marcos.

Valencia: Manzanedo; Carrete, Cerveró, Cordero; Botubot, Bonhof; Diarte (Cabrál), Saura, Felman, Solsona y Kempes. Goles: 1-0. Minuto 27 de la primera parte. Jiménez, dentro del área, recibe un balón y con su habilidad habitual espera que salga el portero valencianista y marca.

2-0. Minuto 4 de la segunda parte. A la salida de un córner, Macizo mete la cabeza y consigue un nuevo gol.

2-1. Minuto 28 de la segunda parte. Saura en una jugada sin apenas peligro ante el marco santanderino, con habilidad tira y envía el balón a las mallas.

3-1. Minuto 45 del segundo tiempo. Saque de una falta al borde del área valencianista, a cargo de Rojo II, quien de tiro directo bate a Manzanedo.

El Racing de Santander ganó ayer tarde al Valencia, porque jugó en su mismo terreno. Es decir, el equipo local jugó al conjunto valencianista en el centro del campo, en donde precisamente está la fuerza del equipo visitante, con un grupo de hombres todos de

AT. MADRID - BURGOS

EL BURGOS SORPRENDIO EN EL MANZANARES (1-2)

MADRID, (Efe). - Campo algo blando. Tarde fría. Unos 35.000 espectadores presenciaron el encuentro. En los minutos finales, sobre todo a raíz de marcar el Burgos su segundo gol, se lanzaron almohadillas al terreno de juego en señal de protesta por la deficiente actuación de los locales.

El partido no ha tenido calidad, pero sí abundantes ocasiones de gol por parte de unos y otros, la mayoría de ellas falladas o desbaratadas por las intervenciones de los metas. Sin embargo, el Burgos supo aprovechar mejor las suyas y alzarse con la victoria en el último minuto del partido.

La primera parte fue de dominio del Atlético, sobre todo por el empuje de Leal y Ayala en medio campo.

En la segunda parte llega el gol del Atlético en un penalty que lanza Rubén Cano y detiene Gorospe. Pero el árbitro ordena repetir por haberse movido el meta antes del lanzamiento, y esta vez Cano acierta a batir el marco forastero.

Este gol hacer reaccionar al Burgos, que se apodera poco a poco del medio campo. Los lanzamientos a los hombres punta, sobre todo a López, llevan peligro tras peligro para la meta local. Así, a los 23 minutos, Valdés pasa adelantado a López, a quien derriba Ruiz, pero se levanta rápidamente y cruza de forma imparable ante la salida desesperada de Navarro. El gol descompone a los locales, que se lanzan a un ataque sin orden ni concierto.

En el último minuto, y ante la pasividad de la defensa local, Adorno, tras amagar repetidas veces, centra sobre Valdés y éste cabecea al fondo de la red el tanto del triunfo, ante la tardía intervención de Navarro.

Arbitró el Sr. Jiménez Sánchez, del colegio murciano, que no tuvo demasiadas complicaciones.

Los equipos presentaron estas alineaciones: At. Madrid: Navarro; Marcelino (Sierra, 77 minutos), Pereira, Ruiz, Capón; Guzmán, Leivinha, Leal; Ayala (Julio Alberto, 46 minutos), Rubén Cano y Rubio.

Burgos: Gorospe; Gómez, Navajas, Ruiz Igartua Salas; Navarro, Valdés, Carreño, López (Moret, 88 minutos), Portugal y Adorno.

ESPAÑOL - AT. BILBAO

ENCUENTRO ALEGRE Y MOVIDO (1-0)

BARCELONA (Efe). - El único gol del encuentro, que le valió los dos puntos al Español alejando del equipo catalán el fantasma de una situación muy delicada en la tabla, se marcó a los trece minutos de la segunda mitad y sobrevino como consecuencia de un penalty.

El castigo máximo que sentenció el match lo originó una dura entrada de Alesanco al extremo derecha local Arabi derribándolo claramente dentro del área. El Sr. García Carrión, que estaba cerca de la jugada, no dudó ni un solo instante y señaló el punto fatídico. La falta fue lanzada por Marañón, de forma impecable tras engañar con un quiebro al veterano Iribar, y el uno a cero subió al marcador.

La victoria del Español debe ser considerada justa pero si utilizamos el argot pugilístico se podría decir que los locales ganaron solamente a los puntos a un Bilbao que presentó una dura batalla.

A las órdenes del colegiado valenciano Sr. García Carrión, los equipos presentaron las siguientes alineaciones: Español: Urruti, Lanchas, Canito, Verdugo, Molinos, Padilla, Arabi, Osorio, Flores, Fernández Amado y Marañón.

Sustituciones. En la segunda mitad Longhi suplió a Osorio y a un minuto del final Pavón salió en la demarcación de Arabi, ligeramente tocado.

At. de Bilbao: Iribar, Tirapu, Guisasaola, Escalza, Núñez, Alesando, Dani, Irureta, Aitor Aguirre, Villar y Argote.

Sustituciones: En la segunda parte, al alimón, Sarabia salió en el lugar de Núñez y Chechu Rojo suplió a Irureta.

SUPERADOS LOS "ASES" VALENCIANOS (3-1)

extraordinaria clase, que son a poco que se les deje y ayer tarde no les dejaron una auténtica máquina de hacer fútbol, que potencia a sus delanteros, hombres de fácil remate.

El equipo montañés sometió al Valencia a un estrecho marcaje y sobre todo a Solsona, Botubot y Bonhof, no dejándoles ni a sol ni a sombra, y ahí se rompió el juego valencianista. Lo demás vino por añadidura. El Racing puso ganas en vencer, hizo méritos y logró la victoria.

El Racing de Santander ganó ayer tarde al Valencia, porque jugó en su mismo terreno. Es decir, el equipo local jugó al conjunto valencianista en el centro del campo, en donde precisamente está la fuerza del equipo visitante, con un grupo de hombres todos de

El señor Funchal, del colegio castellano, bien. Hubo tarjetas para Jorda del Alcalá y Maza y Orga del Aragón. Los equipos formaron así: Aragón: Linares; Baza, Pisa, Brualla, Arjol, Orga, Laso (Paquito), Guerri, Lafuente (Fernando), Belanche y Crespo.

Alcalá: Hijes; Ramos, González, Saiz, Zazo, Jordá, Real (Barba), Gómez Rubio, Gordillo, Carrasco y Alcalá.

ritos contrarios por uno y otro equipo han sido parejas. Y el Alcalá ha dado buena réplica a uno de los mejores equipos del grupo el Aragón que mantiene una auténtica pugna con el Las Palmas Atlético.

El señor Funchal, del colegio castellano, bien. Hubo tarjetas para Jorda del Alcalá y Maza y Orga del Aragón. Los equipos formaron así: Aragón: Linares; Baza, Pisa, Brualla, Arjol, Orga, Laso (Paquito), Guerri, Lafuente (Fernando), Belanche y Crespo.

Alcalá: Hijes; Ramos, González, Saiz, Zazo, Jordá, Real (Barba), Gómez Rubio, Gordillo, Carrasco y Alcalá.

Pero la reacción no se hizo esperar y apenas había pasado un minuto cuando el Alcalá puso las cosas como estaban. Rea, en jugada personal lleva el balón hasta el fondo de las mallas.

A partir de aquí continúa la porfía, pero ninguno de los dos equipos logra marcar de nuevo.

Lo mismo pasaría en el segundo tiempo en el que el juego bajó bastante de calidad, pues los jugadores acusaron, no sólo el esfuerzo realizado en el primer periodo, sino el estado de terreno que dejaba mucho que desear debido a la lluvia no sólo caída durante el partido sino en días anteriores.

El resultado se puede considerar justo a todas luces, pues los mé-

ritos contrarios por uno y otro equipo han sido parejas. Y el Alcalá ha dado buena réplica a uno de los mejores equipos del grupo el Aragón que mantiene una auténtica pugna con el Las Palmas Atlético.

El señor Funchal, del colegio castellano, bien. Hubo tarjetas para Jorda del Alcalá y Maza y Orga del Aragón. Los equipos formaron así: Aragón: Linares; Baza, Pisa, Brualla, Arjol, Orga, Laso (Paquito), Guerri, Lafuente (Fernando), Belanche y Crespo.

Alcalá: Hijes; Ramos, González, Saiz, Zazo, Jordá, Real (Barba), Gómez Rubio, Gordillo, Carrasco y Alcalá.

3ª DIVISION

JUSTO REPARTO DE PUNTOS (1-1)

ALCALA DE HENARES, (Especial MENCHETA)

En un gran partido el Aragón ha logrado arrancar un positivo al Alcalá, al conseguir empatar a un tanto en encuentro pasado por agua y en el que el esfuerzo físico de ambos contendientes fue muy aceptable, de manera especial en los primeros cuarenta y cinco minutos en donde se presenció una lucha de poder a poder.

La iniciativa en los primeros cuarenta y cinco minutos estuvo pareja por ambos contendientes, pero fue el Aragón el que se impuso primero y abrió el marcador a los 9 minutos de juego, por mediación de Crespo, a la salida de un córner.

Pero la reacción no se hizo esperar y apenas había pasado un minuto cuando el Alcalá puso las cosas como estaban. Rea, en jugada personal lleva el balón hasta el fondo de las mallas.

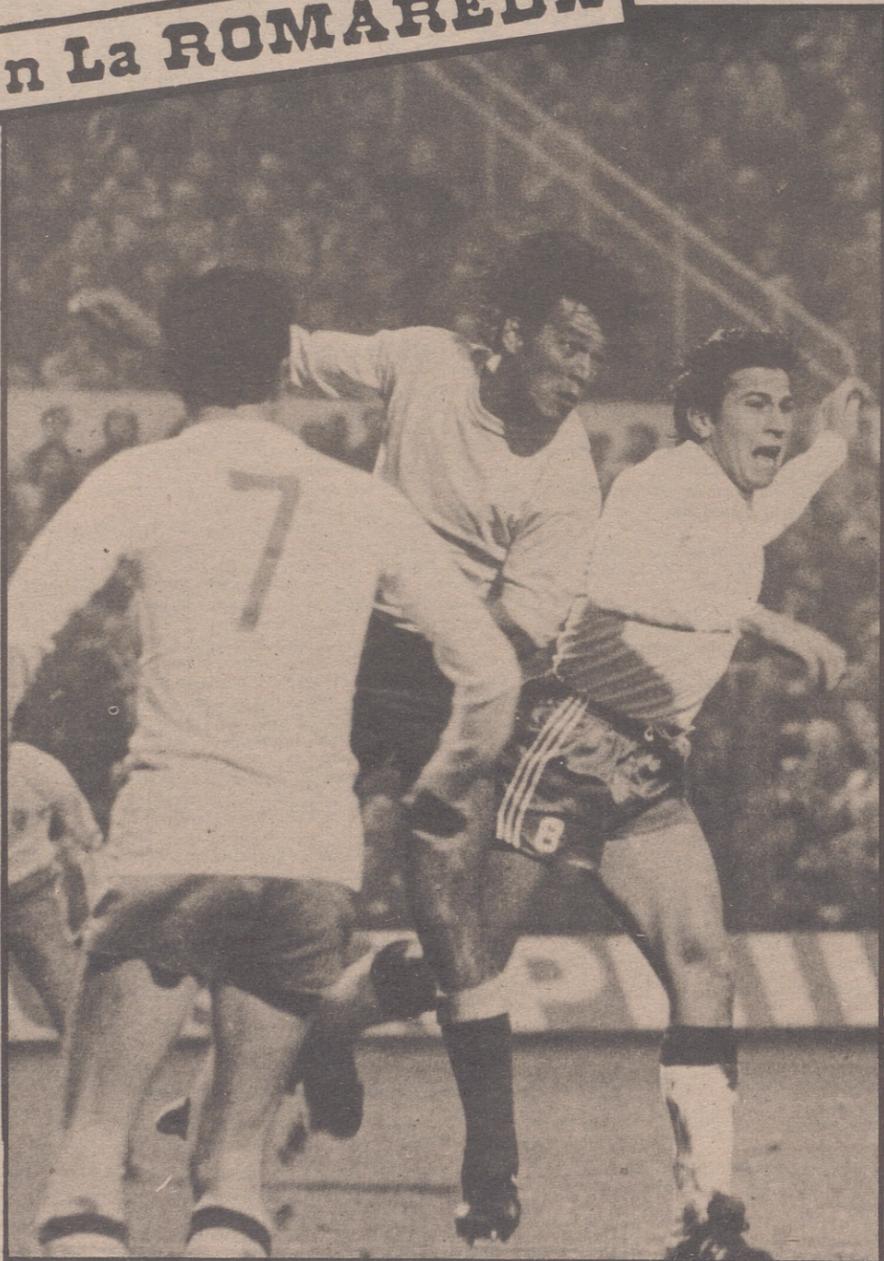
A partir de aquí continúa la porfía, pero ninguno de los dos equipos logra marcar de nuevo.

Lo mismo pasaría en el segundo tiempo en el que el juego bajó bastante de calidad, pues los jugadores acusaron, no sólo el esfuerzo realizado en el primer periodo, sino el estado de terreno que dejaba mucho que desear debido a la lluvia no sólo caída durante el partido sino en días anteriores.

El resultado se puede considerar justo a todas luces, pues los mé-

XTO
Fernando
da
rolinense
erida
lanovense
Melilla
Motril
a
urgí
REGIONAL
arite (Susp.)
«B»
era (Susp.)
razona
nzenza
ACIONAL
sitario
lbarba
Calatayud
iver
ebo
ama
eni
Brea
ACIONAL
Fuentes
Edelweiss
arin
Belver
na
ed
REGIONAL
NAL - GR
alcalá
ta. Isabel
ontañana
ntecarlo
go. Juv.
José
ayor
zoada
NAL - GR
aldefierro
asanz
Diecias
Justilibot
te (Susp.)
lvador
ablanca (Susp.)
NAL - GR
eque (Susp.)
inos
ateo
ero
no
B
NUEVA
NAL - GR
imunla B
ca
ca
uel
NAL - GR
Trinkal
aspe
aspe
o
ette
lbalate (Susp.)
ANADORA
CIA
CA
R. MADRID
ARCELONA
ALMAS
AO
OS
RAS
35 millones.
258. De
12: 291.800

# En La ROMAREDA



Unos y otros jugaron y lucharon con ganas



Alonso, ayer, también "olió" el gol

LOS partidos del Real Zaragoza en esta temporada parecen el estribillo de una canción, por lo que se repiten. Son como una moneda; en casa nos ofrecen la cara y fuera la cruz, no sólo en cuanto a resultados se refiere, sino también en lo referente al juego desarrollado. Una vez más los puntos se han quedado en casa, pese a la categoría del rival de turno; categoría que nadie puede discutirle al Las Palmas. Se temía esta visita, por los resultados que los canarios iban consiguiendo lejos de su terreno, pero se le venció con claridad, para no perder la costumbre.

### INCIDENCIAS

Algo más de media entrada en "La Romareda", en una tarde lluviosa y destemplada. Ciertamente el clima no invitaba demasiado para que el público asistiese a un espectáculo al aire libre; pero cierto, también, que el encuentro merecía la pena. La recaudación rondó el millón de pesetas. Hubo pitos para el Zaragoza al saltar al terreno de juego y aplausos para Las Palmas.

### ALINEACIONES

Real Zaragoza: Nieves; Lasa, Camus, Antic, India; Oñaederra, Víctor, Arrúa; Alonso, Amorrortu y Juanjo. En el minuto 74, Pérez Aguerri releva a Alonso.

Las Palmas: Carnevali; Estévez, Roque, Felipe, Hernández; Félix, Gerardo, Brindisi, Jorge; Morete y Maciel. En el minuto 21, Páez sustituye a Félix, lesionado.

### GOLES Y GOLEADORES

1-0. Minuto 40. Víctor realiza una gran jugada personal, llegando hasta las inmediaciones del área defendida por Carnevali; lanza un tiro impresionante, que es repelido por el poste. Alonso, atento a la jugada, recoge el balón y marca.

2-0. Minuto 50. Golpe franco que lanza Arrúa con potencia y colocación, que se introduce en la puerta, sin que Carnevali pudiera verlo siquiera.

2-1. Minuto 76. Jorge centra en profundidad sobre Brindisi; la defensa blanquilla se queda parada y el balón llega al fondo de las mallas.

3-1. Minuto 86. Gran jugada de India, que se interna por su banda y centra sobre el área pequeña. Arrúa, ganándole la acción a Roque, pica la pelota y consigue el tercer y definitivo gol.

### NAVARRETE, FLOJO

Dirigió el encuentro el colegiado andaluz José Navarrete Antifol, ayudado en las bandas por Ortega y Moreno, de su mismo colegio. No me gustó la actuación del señor Navarrete. Se equivocó en múltiples ocasiones y siguió el juego de lejos. Se limitó a cubrir el centro del campo, fiando las acciones de ambas áreas a la responsabilidad de sus ayudantes. Luego diría en vestuarios que estaba el terreno pesado y que procuraba tener cuidado de no caer, por estar recién salido de una lesión. Mostró tarjetas a Lasa y Gerardo, en la primera mitad; y a Brindisi, por juego peligroso, y Camus, por pérdida de tiempo, en la segunda. La buena actuación de sus ayudantes le salvó de un arbitraje pésimo.



Abrazos y alegría después del primer gol

# LA CA

# LAM

### PRIMER TIEMPO BLANQUILLO

Boskov y Miguel Muñoz plantearon el encuentro a base de un 4-4-2, bastante conservador. Con ello quedaba reflejado bien claramente, que ambos se temían que no querían arriesgar demasiado. Miguel Muñoz sacó a Gerardo con una intención de extremo, para actuar en posición defensiva, sujetando a Amorrortu, actuaba en el centro del campo. De forma Lasa o India quedaban libres para marcar, y también Félix, mientras que en el terreno de juego. Dominó finalmente el Zaragoza, pero los muchachos de Muñoz, bien colocados sobre el

no y perfe... balompé... y al primer... Por mo... ocasiones... para los pr... bién lanzar... jo, dos vec... cho diana... ria, fue Ro... más peligr... cepa del p... a córner. Y... lón en el p... vechado p... para conse...

## VOCES FINALES

### MONSEÑOR YANES:

"ME INTERESA EL DEPORTE EN GENERAL"

Caras alegres y diáfanos se podían observar al término del encuentro entre los guanches canarios y los zaragocistas. No en vano el resultado obtenido por las huestes de Vujadin Boskov, colmaba las aspiraciones más optimistas que a priori se hubieran podido efectuar.

Como primera sorpresa en la antesala de vestuarios, la tuvimos al ver aparecer al Sr. Arzobispo de Zaragoza, Monseñor Elias Yanes, quien según sus propias manifestaciones, bajó a saludar a sus paisanos canarios y zaragocistas. Aprovechamos la circunstancia para solicitarle algunas opiniones sobre el encuentro presenciado.

—Yo, hacía mucho tiempo que tenía interés por venir a presenciar un partido del Real Zaragoza y, al darse la circunstancia de que hoy jugaban mis paisanos de Las Palmas, he aceptado la invitación que me ha dirigido la directiva zaragocista, pese a que no soy muy aficionado al fútbol.

—¿Tiene especial preferencia por algún deporte?

—Me interesa el deporte en sí sobre todo el que desarrolla el deporte entre la gente.

—¿Qué piensa sobre la mención y despilfarro que a veces lleva aparejado el fútbol?

—No conozco muy a fondo esta temática. Lo que sí estimo es la necesidad de propagar la difusión del deporte como ejercicio y práctica, que es espectáculo, así como la necesidad de la población juvenil, sienta el espíritu como una dimensión de su formación integral.

### MIGUEL MUÑOZ

"EL ZARAGOZA HA ELEGIDO A NUESTRA MERCED"

De Monseñor Yanes, pasamos a la ta del vestuario canario, donde Miguel Muñoz, hizo esperar a los periodistas de lo habitual en estos casos. Cuando recién, se mostró con la elegancia que siempre le han caracterizado, sus palabras eran pausadas y calculadas en su significado.

—El Zaragoza, ha presionado bastante en la primera parte, sobre todo en esta media hora, pero posteriormente ha estado siempre a merced del juego desarrollado por Las Palmas, habiendo sido una oportunidad por nuestra parte, de alcanzar un resultado más favorable, pues ocasiones no nos han faltado para obtenerlo.

—¿Cree entonces que el marcador refleja la realidad del juego desarrollado por su equipo?

—La justicia de los resultados es relativo. Cada uno tenemos nuestra manera de ver las cosas. Nosotros, en el

El arz... tiempo... grar el... —¿Q... goza?



El primer gol



Víctor y Roque en acción

# CARA DE MONEDA

QUILLO

no y perfectos dominadores de la técnica balompédica, contraatacaban con peligro y al primer toque.

Por mor de este dominio blanquillo las ocasiones de gol fueron más abundantes para los propietarios del terreno, que también lanzaron más córners. Alonso, Juanjo, dos veces, y Antic, pudieron haber hecho diana, mientras que, por parte canaria, fue Roque el que lanzó a puerta con más peligro, al estrellar un balonazo en la cepa del poste; rechace que fue desviado a córner. Víctor también estrelló un balón en el poste, pero fue muy bien aprovechado por Alonso, que venía lanzado, para conseguir el primer gol de la tarde.

Más técnico el Las Palmas y más fuerte y batallador el Zaragoza, la contienda resultaba entretenida y, en algunas jugadas individuales, hasta espectacular. El acierto o la suerte, como ustedes prefieran, hicieron inclinarse la balanza, en este primer período, de parte blanquilla, llegando al descanso por delante en el marcador.

## LAS PALMAS A POR TODO

Era de esperar que, al ir por detrás en el marcador, Las Palmas reapareciese en la segunda mitad con la deliberada intención de nivelar, por lo menos, la contien-

da; y así ocurrió. Adelantaron líneas y obligaron al Zaragoza a replegarse un tanto sobre sí mismo; pero los canarios no tenían su tarde y todo resultó infructuoso, pese a que Morete, el peligroso Morete de otras tardes, falló garrafalmente, con Nieves ya batido, y algo parecido le sucedió a Maciel.

A los cinco minutos de esta mitad, Arrúa conseguía, de golpe franco, el segundo gol blanquillo, y en el 76, Brindisi acortaba distancias, aprovechando un lapsus defensivo. A Morete le fue anulado un gol, por llevarse el balón con la mano, y se dejó de señalar un penalty de Antic, por considerar el señor Navarrete que Brindisi se encontraba en fuera de juego. Arrúa cerró con broche de oro el marcador, al conseguir el tercero y definitivo gol, picando a los pies de Carnevali un balón centrado por India.

Más técnica por parte canaria y más resolución y aciertos por la blanquilla, dieron el triunfo al propietario del terreno.

## LOS QUE JUGARON

Con un juego práctico y tesorero, más que brillante, supo el Zaragoza, una vez más, amarrar los puntos en disputa. Nieves, aparte un despeje corto que no supo aprovechar Morete, tuvo una actuación aceptable. En la defensa, Camus, que supo anular al peligroso Morete, e India, fueron los mejores; Antic, bien en líneas generales, pero sin destacar como en otras actuaciones. Lasa, más bien flojo; sin nadie a quien marcar, salvo cuando Maciel se cambiaba de banda, no supo aprovechar los espacios libres de que disponía, en contra de lo que suele hacer normal-

mente. Arrúa, muy bien en la segunda mitad, marcó dos magníficos goles y llevó por la calle de la amargura al contundente Roque. Víctor y Oñaederra pelearon con tesón y consiguieron hacer pasar desapercibidos a Jorge y Brindisi, pese a que éste último fuese el autor del gol canario. Alonso, bien, mientras conservó las fuerzas, pese a la dureza de Hernández; Amorrortu trabajador, pero perdido por el centro del campo, y Juanjo solamente discreto, aunque peleón. Pérez Aguerri muy bien, pese a que sólo estuvo sobre el terreno de juego dieciséis minutos.

Las Palmas, brillante y técnico, no pudo con la fuerza de los zaragocistas. Me parecieron los mejores en defensa, Roque, más por sus salidas que por el marcaje de Arrúa, con el que casi nunca podía, y Felipe. Duros y expeditivos, pero discretos, Hernández y Estévez. Regular Carnevali. Bien Félix, mientras estuvo en el terreno de juego, y práctico Páez, su sustituto, como también Gerardo. Brindisi y Morete, bien anulados por Oñaederra y Camus, no pudieron demostrar sus verdaderas posibilidades, aunque dejaron entrever su peligrosidad. Jorge, más duro que otra cosa, se preocupó más de incordiar que de jugar al fútbol. Maciel se pasó la tarde peregrinando de una a otra banda, sin lograr nada positivo en ninguna de las dos.

Y después de esta nueva victoria casera, el próximo domingo visitaremos "San Mamés"; terreno y equipo difíciles para intentar conseguir algo positivo antes de que finalice la primera vuelta, ¿sonará la flauta?

Gloria ARIAS  
(Fotos García Luna)

deporte en  
desarrolla a  
te.

bre la men  
e a veces

y a fondo  
timo es la  
ión del dep  
ctica, que  
n necesidad  
ata el espí  
sion de su

MUÑO

ZA HA

MERCED

es, pasamos  
nario, donde  
a los perio  
os casos. Cua  
la elegancia  
caracterizado  
y calculando

a presionado  
sobre todo  
o posterior  
merced del  
mas, habien  
estra parte,  
tado más  
aos han fall

que el mar  
el juego de

os resultado  
mos nuestro  
otros, en el



El arzobispo de Zaragoza Monseñor Yanes que presenció el partido desde el palco presidencial, acudió a los vestuarios a saludar a los jugadores.

tiempo hemos tenido oportunidad de lograr el gol, fallando en los últimos metros.

—¿Qué opinión le ha merecido el Zaragoza?

—Sinceramente, me ha gustado. Quizá al final, les he visto muy desbarbolados y a merced del juego nuestro, estando todos a la defensiva.

—¿Qué le ha parecido el público de La Romareda?

—Ha estado bien. Ha animado a su equipo todo lo que ha podido incluso ha chillado al árbitro en una jugada que no sancionó en contra, cuando parecía que había sido a favor nuestro. Más no se le puede pedir.

## BOSKOV: "HA SIDO UN BUEN ENCUENTRO"

Vujadin Boskov, respiraba sa facción por los cuatro costados. Su vocabulario italo-hispánico, era tan enrevesado como siempre y quizá más por la euforia que le embargaba. Una y otra vez, repetía la inexperiencia que en ocasiones manifiesta su equipo, siendo en algunos casos rebatidos sus términos por algunos de los periodistas que le rodeaban.

—¿Qué le ha parecido el partido?

—Ha sido un encuentro realmente bueno, en el que hemos superado el mal momento que atravesamos en Barcelona y hemos sabido comportarnos a la altura de las circunstancias, que eran comprometidas.

—¿No cree que en la zona defensiva se ha perdido algún balón un tanto ingenuamente?

—Eso es normal; el adversario que tenemos hoy enfrente, es un gran equipo y sucede que en alguna línea siempre hay zonas vulnerables. Yo tenía alguna referencia, como por ejemplo de Brindisi, que jugaba más atrás; sin embargo hoy ha jugado un tanto adelantado, desconcertándonos en algunos momentos.

—¿Qué opinión se ha formado de la U.D. Las Palmas?

—Las Palmas, es un equipo que juega al fútbol con técnica y experiencia, dejando al margen la fuerza física. Hay que jugarle siempre a un ritmo impuesto por ti, pues si caes en el de ellos, llevas siempre las de perder.

## EL ARBITRO: "PARTIDO CORRECTO"

El árbitro del encuentro, el malagueño José Navarrete, no estuvo a nuestro juicio muy acertado en su labor. Cuando nos recibió en su vestuario, se expresaba en los siguientes términos:

—Ha sido un partido bastante correcto, donde no se me han planteado mayores dificultades. En el supuesto gol que el público me ha pedido, vi que el balón no había entrado en la portería y por lo tanto, no lo concedí.

—¿Por qué han estado motivadas las tarjetas?

—A Lasa y a Gerardo, les he sacado la tarjeta, por desconsideración, al empujarse mutuamente. A Brindisi, se la saqué porque hizo una entrada un tanto alevosa a un contrario. Y a Camus, por pérdida de tiempo.

—¿En el área zaragocista ha dado la sensación de que ha habido un penalty, señalando usted falta contra los canarios. ¿Cómo ha visto la jugada?

—Efectivamente, un jugador de Las Palmas, tiró y pegó el balón en la mano de un zaragocista, pero con anterioridad, Brindisi estaba en fuera de juego y eso fue lo que señalé, tal como está reglamentado.

José SANZ FERNANDEZ

**2ª A DIVISION**

Con su triunfo en Chamartín

# DESPEGUE BETICO

**CASTILLA - BETIS**

**EL BETIS FRENO AL CASTILLA (1-3)**

MADRID, (Efe).— Dirigió el encuentro Jiménez Madrid, colegiado murciano, en una labor con muchos errores, que fue reiteradamente protestada.

**Alineaciones:**

Castilla: Agustín, Pérez García, Cortés, Blanco, Aniano (Bernal), Espinosa, Roales, Casimiro, Castro, Gallego y Pozo (Pascual).

Betis: Esnaola, Benítez Muhren, Killer, Biosca, Ortega, Megido (Bizcocho), Alabanda, Hugo Cabezas (Sabaté), Cardeñoso y Gordillo.

**Goles:**

0-1. Minuto 28. Disparo de Alabanda al borde del área, que logró detener Agustín, pero el balón se le fue de las manos al fondo de la red.

0-2. Dos minutos después, un mal entendimiento entre Aniano y Espinosa, que aprovecha Hugo Cabezas, con Agustín desplazado de la puerta, para marcar a placer.

0-3. Minuto 35. Saque de esquina botado por Gordillo que no acierta a despejar la zaga blanca y Hugo Cabezas cruzó por bajo lejos del alcance del meta madrileño.

1-3. A los diez minutos de la segunda mitad, Casimiro aprovecha un rechace de Esnaola a disparo de Blanco, para chutar raso y de cerca a la red.

Tres fallos defensivos del Castilla —incluido portero— determinaron el triunfo del Betis, en un encuentro jugado bajo una lluvia insistente, con el césped blando y resbaladizo que impidió la contemplación de un espectáculo técnicamente brillante, con un Betis que mostró buenas hechuras en el primer tiempo, imponiéndose claramente al Castilla en el centro del campo, acercándose con evidente peligro al área madrileña.

En la segunda mitad, el Castilla arrollador, dispuso de ocasiones incluso para remontar el resultado adverso.

**VALLADOLID - TARRASA**

**TRIUNFO LABORIOSO (2-1)**

VALLADOLID, (Efe).— Excelente arbitraje del colegiado Sosa Saavedra de Las Palmas. Mostró tarjetas amarillas, por parte del Tarrasa a Martínez, Planas, Vila y Gonzalo. A sus órdenes, las alineaciones fueron:

Valladolid.— Llácer, Cortés Jacquet, Serrat, Aparicio, (Tono), Santos, Mir, Estella, Botella, Rusky (More), y Rincón.

Tarrasa.— Vallespir, Martínez, Nieto, Arias, Pedrito, Morote (Jiménez), Rubial, Planas, Vila, Gonzalo y Ramos (Muñoz).

0-1. Minuto 40. Fallo defensivo del Valladolid que aprovecha Ramos para enviar al espacio libre, y Vila, desde el borde del área, conectó un fuerte disparo a media altura que batió a Llácer.

1-1. Minuto 28 del segundo tiempo. Centro de Mir y Rincón, de cabeza, anticipándose a la salida del meta, envió a las mallas.

2-1. Minuto 32. Centro de Cortés y Botella de cabeza consiguió el tanto de la victoria vallisoletana.

El partido ha sido muy disputado con un primer tiempo en el que dominó el Valladolid, pero el mejor juego correspondió al equipo egarense, aprovechando muy bien los errores vallisoletanos en el centro del campo y en la defensa.

En el segundo tiempo, salió el Valladolid lanzado con el fin de resolver el encuentro y acorraló materialmente a los catalanes en su área, consiguiendo una victoria que de la forma en que iba transcurriendo el partido no se presumía.

**ELCHE - MURCIA**

**SOBRARON 45 MINUTOS (1-0)**

ELCHE (Alicante), 7 (Efe). Elche: Esteban, Campello, (Pulido), Casuco, Gilberto, Quesada, Voglino, Cabrera, (Orellana), Delgado, Trobbiani, Nando y Quini.

Murcia: Cuenca, Martín, Artero, Camino, Recarte, (Angelín), Vidana, Chuchi, Lillo, (Joaquín), Lis, Milton, Riveiro y García Murcia.

Arbitro, señor Merino, de Las Palmas. Bien en líneas generales. Sacó tarjeta amarilla a Angelín del Murcia y Trobbiani del Elche. Dejó sin sancionar un claro penalty a Nando. Gol: 1-0, minuto 60. Voglino hace la pared con Nando y este último en tiro raso batía a Cuenca consiguiendo el 1-0 para el Elche.

Partido con dos fases diferentes. La primera parte de contención y sosa donde ni el Murcia ni el Elche llegaban a ninguna portería con síntomas de peligro.

En la segunda cambió totalmente la decoración, con un Elche totalmente lanzado al ataque, y le minuto 10 de este período vendría el gol. A partir de aquí el Murcia se las veía y deseaba para sacar balones de su área, llevados por los ilicitanos.

El equipo visitante se hizo luego dueño y señor del campo, pero la defensa ilicitana, en una tarde de aciertos, cortaba todos los ataques del Murcia, quedando establecido ese 1-0 que reflejaba el marcador, al final del partido.

**BARACALDO - JAEN**

**DEBIERON MARCAR LOS DE CASA (0-0)**

BARACALDO (Vizcaya), (Efe).— Alineaciones:

Baracaldo: Aizpuru, Manolo, Decal, Aguirrebengoa, Martín, Carmelo, Antolín (Sebas), Duñabeitia, Sainz, Dueñas y Foubel (Collantes).

Jaén: Aguinaga, Lorite, Machado, Pedraza, Prados, Monterde, González (Cuesta), Lacalle (Carlos), Bene, Melián y Torres.

Arbitro Pascual Segura, del colegio balear. Bien, ayudado por la corrección de ambos equipos. Amonestó a Machado, por entrada antideportiva a Sebas.

El partido en líneas generales ha sido malo y ambos equipos han actuado con pocas ideas.

El primer tiempo fue de ligera superioridad por parte del Baracaldo, con algunos esporádicos contraataques del cuadro andaluz, pero más en plan de apoyo a su defensa. En el segundo tiempo se agudizó esta tónica, aunque el equipo jienense cerró su cobertura con nuevos elementos, para defender el empate.

**GRANADA - OSASUNA**

**EL PORTERO NAVARRO, EL MEJOR (2-0)**

GRANADA, 7 (Efe). Granada: Izcoa; Gerardo, Rojas, Fali, Benítez, Santi, José Luis, Antonio, Insfran (Zubitur), Angulo y Serrano.

Osasuna: Vicuña, Gabari, Mina, (Irusquiza), Macua, García Rubio, Pascual, Torres, Bayona (Sorondo), Irigulbel, Iriarte y Echevarría.

Aceptable arbitraje del catalán Molina Segovia. Amonestó a Rojas, local por derribar a un contrario. Goles:

1-0. Minuto 41. Penalty contra Osasuna al interceptar Torres una pelota con las manos. José Luis transforma el castigo en gol.

2-0. Minuto 8 de la segunda mitad. José Luis profundiza y centra desde la línea de fondo para que Zubitur, en su primera acción, lanzándose en plancha y de cabeza, batiera a Vicuña.

El Granada tuvo serias dificultades en su empeño para batir a Vicuña ya que la premeditada táctica defensiva empleada por el Osasuna, se lo impedía pese al dominio claro y continuado que ejerció durante la primera mitad.

La superioridad del Granada fue manifiesta ante el débil Osasuna, con un resultado justo.

**CADIZ - CASTELLON**

**MUCHOS GOLES, POCO JUEGO (3-2)**

CADIZ, 7 (Efe). Cádiz: Bocoya, Juan José, Lobato, Escobar, Román, Do Santos, Ortigosa, Ramón, Fernández, Ibáñez, Baena.

Castellón: Racic, Verdú, Chinchilla, De Andrés, Subirats, Susaeta, Toñín, Llopis, Bayarri, Adalberto y Luis.

En el minuto 37 Cabrera sustituyó a Llopis en el Castellón. Arbitró el colegiado navarro Paz García, que mostró tarjeta amarilla a Lobato, por entrada violenta.

Goles: 1-0. Minuto 6. Ortigosa se hace con un balón en el centro del campo, pasa en profundidad a Baena que dribla a defensores y portero marcando. 2-0. Minuto 31, pase de Fernández y Ortigosa oportuno bate a Racic.

2-1. Minuto 50. Fallo de la defensa amarilla que aprovecha Cabrera. 2-2. Minuto 54. Nuevamente Cabrera aprovecha el despiste de la defensa local para establecer el empate. 3-2. Minuto 61. Gran tiro de Ramón, el balón es depejado en corto y llega a Baena que marca el tanto de la victoria.

El Cádiz y el Castellón han protagonizado un mal encuentro, pese a los goles, lo que justifica su posición en la tabla. El juego se ha desarrollado sin vistosidad y con juego deslabazado y los goles se han producido por fallos de las correspondientes defensas.

**LUCHO MUCHO EL COLISTA (1-0)**

un pase de Garay, marca el único gol del encuentro.

Victoria justa del Almería ya que dominó ampliamente en el primer tiempo haciéndose acreedor a un mejor resultado, en un partido lleno de interés, de emoción, por la incertidumbre del marcador, ya que en el segundo tiempo el Ferrol se mostró como equipo muy peligroso poniendo en dificultades al Almería.

**ALAVES - GETAFE**

**DOMINIO SIN PUNTERIA (2-0)**

VITORIA, (Efe). — Alineaciones de los equipos:

Deportivo Alavés: Basauri; Ferreira, Bea, Urdaci, Morgado, Igartua, Quiles, Señor, Salamanca, Sánchez Martín (Astarbe) y Eloy.

Getafe: Vidal; Valle, Pedro, Alfonso, Cruz, Salmerón, Pepín, Polo (Poli), Martínez, Pepe Juan y Carmelín, (Galán).

Arbitro el señor Yera del Campo, del colegio aragonés, que fue objeto de las protestas del público. Amonestó al jugador local Igartua.

Abrió el marcador Morgado, en el minuto 40, tras recibir un pase de Sánchez Martín.

En el minuto 72, Quiles obtuvo el segundo tanto, en una jugada que algunos estimaron había estado precedida de un fuera de juego, que el árbitro no señaló.

Dominó el Alavés a lo largo de casi todo el encuentro, pero se repitieron los fallos en el momento decisivo.

Tuvo delante a un Getafe que no se dio nunca por vencido y que montó un sistema defensivo nada rígido, lo que le permitió crear varias jugadas de peligro ante la meta alavésista.

**ALMERIA - FERROL**

ALMERIA, (Efe). Almería: César, Paniagua, Piñero, Camacho, Maxi, Garay, Jeromo (Oscar), Martínez, Rozas (Gregorio), Odair.

Ferrol: Millán, Torres, Vidal, Collazo, Richard, Otero, Segundo, Corral, Marcelo, Marin, Argüeso.

Arbitro Luque Jiménez, catalán, bien. Amonestó a Torres, del Ferrol y al entrenador de este equipo.

Gol: minuto 23 del primer tiempo. Paniagua, de tiro cruzado desde fuera del área, al recibir

**2ª B DIVISION**

HUESCA - MIRANDES

**PUDO HABER GOLEADA (3-0)**

HUESCA, (Efe).— Alineaciones:

Mirandés: Gullón, Narsa, Arriola, Andueza (Recalde), Busles, Blach, Ventosa, Mata, Lucas, Lecumberri y Andrés.

Huesca: Buyo, Auserberri, Román, Pedro, Bárcena, Chirri, Sierra, César, Val, Arquiño, Tosao.

Arbitro el colegiado va-

lenciano Sr. Pinter Pastor, que mostró tarjeta amarilla de amonestación a Tosao, por fuerte entrada a un contrario. Su actuación fue buena en líneas generales.

Goles: 1-0. Minuto 18. Centra Tosao desde la izquierda y Sierra, de cabeza, lleva el balón al fondo de la red.

2-0. Minuto 52. Indeci-

sión en la zaga visitante, que aprovecha Sierra para batir a Muñoz.

3-0. Minuto 68. Tira Sierra y toca Val, descolocando al meta visitante.

El equipo local venció con toda claridad al equipo forastero. Los oscenses hicieron el mejor encuentro de lo que va de campeonato, frente a un Mirandés que

dio demasiadas facilidades en la zona ancha del campo, lo que hizo que el Huesca se convirtiera en dueño y señor de la situación y, a partir del segundo gol, pudo venir una goleada de escándalo, ya que el equipo rojillo se vino completamente abajo y las oportunidades se sucedían una y otra vez a favor de los propietarios del terreno.

**SABADELL - MALAGA**

**UN TIEMPO PARA CADA EQUIPO (1-0)**

SABADELL (Barcelona) (Efe).— Arbitró el colegiado balear señor Riera Norro, que tuvo una mala actuación, mostrando tarjetas amarillas al portero visitante Corral y a la defensa Aráez.

**Goles:**

En el minuto 21 de la primera mitad el Málaga es sancionado con una falta que transforma Fernández. Un despeje en corto de la defensa visitante deja el balón en los pies de Domingo que con la izquierda a media altura y templado lanza el esférico muy ajustado al poste izquierdo al fondo de las mallas.

Una primera mitad en la que el Sabadell con novedades en su alineación, dominó a su oponente. La verdad es que el Málaga en este primer tiempo decepcionó, viéndose dominado y sin posibilidad de lograr nada positivo.

Con los cambios queda potenciado el Málaga que pasa a dominar enteramente el partido, cediendo el Sabadell terreno que no aprovecha el equipo andaluz falto totalmente de ofensividad.

Unos minutos finales de enorme presión del Málaga ante un Sabadell totalmente replegado, pero la ineficacia de los delanteros visitantes permitieron se mantuviera el uno a cero del primer tiempo.

**Alineaciones:**

Sabadell: Capó, Santi, Sanchís, Silvi (García), Fernández, Molet, Parras (Muñoz), Vizcaino, Albiol, Domingo y Angel.

Málaga: Corral, Aráez, Macías, Bua, Javi, Valencia, Brescia (Cantarutti), Carrión, Nacho, Orozco (Juan Carlos), Migueli y Santi.

**CORUÑA - ALGECIRAS**

**MUCHAS FACILIDADES DEFENSIVAS (5-1)**

LA CORUÑA (Efe).— Aceptable la labor del colegiado del oeste, señor Pascual Tejerina. Mostró tarjeta amarilla a Loza, minuto 42, por una fuerte entrada a Traba.

Coruña: Guerrero, Richard, Piris, Varela, Pina, Ballesta, Pousada, García, Traba, Albino y Castro. A los 37 minutos de la segunda parte Lerio entra por Pousada y a los 42 Traba, por lesión, cede su puesto a Miguel.

Algeciras: Valero, Romero, Manolito, Loza, Brizzola, Manolo, Gallego, Quindejo, Ventura, Galleguito y Villalba. A los 19 minutos del segundo tiempo Murua entra por Quindejo y en el 20 Plaza por Galleguito.

Goles: A los 35 minutos Pousada logra el 1-0 adelantándose al portero. A los 41 minutos Brizzola cabecea a la red el 1-1. A los 17 del segundo tiempo Traba, de cabeza, logra el 2-1. A los 29 Castro, de fuerte tiro raso, pone el 3-1. A los 33 Traba, a la media vuelta, establece el 4-2 y a los 35 Castro de cabeza hacia atrás remata un córner y logra el 5-1 que sería definitivo.

Magnífica segunda parte del Coruña frente a un Algeciras que era muy temido pero que no respondió a su clasificación. La defensa dio muchas facilidades, la media mostró flojedad y la delantera, con pocos efectivos, fue siempre inferior a los defensores locales.

Tras unos primeros 45 minutos disputados, en los que el Algeciras logró igualar la contienda en el segundo tiempo el dominio fue absoluto para los locales, que sin realizar un gran juego actuaron con mucha efectividad en sus acciones y de cara al marcador.

# polideportes

## BALONCESTO

### HELIOS PASO APUROS EN CORUÑA

LA CORUÑA. — In extremis logró el cinco heliófilo la victoria el sábado frente al Bosco coruñés. En efecto, los primeros veinte minutos fueron de mando gallego, llegándose al descanso con un tanteo de 46 a 39 favorable al Bosco. Fue ya

entrada la segunda parte cuando los zaragozanos apretaron el acelerador, nivelando el marcador. La victoria se decantó hacia Helios en los últimos minutos, plenos de emoción, señalando el tanteador un apretado 86-89. Buen baloncesto el que se

vio en la cancha de Riazor, con un Bosco que pese a las numerosas bajas que sufrió, plantó cara a un rival difícil, candidato "número uno" al ascenso.

Arbitraron Tudon y Comas. Bosco: Núñez (24), Torres

(6), Jiménez (8), Alonso (10), Aramburu (6), Eirea (24) y Cid (8).

Helios: Arcega (8), Lete (8), Salvo (31), Salinas (8), González (6), Alócén (6), Nicolau (16) y Estiragués (6).

## HOCKEY PATINES

### IMPORTANTE VICTORIA A DOMICILIO DE STADIUM

Arbitró el Sr. Saez, de Reus, que estuvo bien.

Alineación St. Casablanca: Alvarez, París, Cacho, Simón, Cristóbal, Millán, Borrajo y Serva.

Importante y merecido triunfo el conseguido en Murcia, por el equipo aragonés que con este resultado casi se puede afirmar que ha logrado su primer objetivo que era conservar la categoría en esta primera temporada en primera división, pues aunque todavía faltan 10 partidos les lleva una ventaja de 3 puntos al Tai-Othosi y de 5 al Castelldefels.

Empezó marcando el equipo murciano a los 9 minutos, pero el Casablanca que estaba jugando muy bien consiguió tres tantos seguidos por mediación de Millán en los minutos 13, 14 y 17 y llegó al descanso con 3 a 1

a su favor y dominando constantemente. En la segunda mitad se deslució en juego debido a estar lloviendo continuamente lo que hacía muy difícil mantener el equilibrio estando los jugadores continuamente por el suelo. Siguió dominando el Casablanca que logró tres nuevos tantos por dos el Tai-Othosi. En esta segunda mitad el Stadium marcó en los minutos 10 y 20 por medio de Borrajo y en el 24 por mediación de Cristóbal.

El próximo domingo a las 12,30, el Stadium Casablanca recibe en su pista al equipo Vendrell, que es uno de los aspirantes al título. Difícil partido, pues, para Stadium, aunque esperamos que el Casablanca, animado por el triunfo conseguido hoy, nos depare un buen encuentro.

## BOXEO

Hizo nulo en Bilbao

### PERICO DECEPCIONADO

BILBAO. —Perico Fernández y Rodríguez de La Rosa hicieron combate nulo en el encuentro estelar de la reunión boxística de Reyes en Bilbao, a la que acudieron 4.500 espectadores.

Perico Fernández, después de dos asaltos en plan acometedor y de dueño del ring, ante un acobardado adversario, defraudó por completo.

El boxeador aragonés, que se presentó en Bilbao con un reciente bagaje de cuatro victorias por k.o. en la suma global de 40 minutos de cruce de guantes, no pudo cambiar el signo de decepción dejando desde su pelea con "Chino" Sánchez. En esta ocasión los dos boxeadores se presentaron con idéntico peso (65,500 kilos), en la división de los welters.

El maño estuvo decidido y firme en los primeros 6 minutos y prosiguió en plan de exhibición ante un Rodríguez de La Rosa empujado, sin arranque, muy en el papel de víctima. En el cuarto asalto el árbitro pidió mayor combatividad a los dos protagonistas y poco después, en el quinto, el tinerfeño se recuperó, perdió el respeto al ex campeón mundial y se creció, mas sin castigar con dureza. Los dos últimos asaltos fueron malos de solemnidad. El árbitro decretó nulo y el aragonés, sobre el ring, inició un rosario de lamentaciones por la decisión arbitral, declarando luego que la decisión de los jueces era totalmente injusta.

## BOXEO

### SEPTIMA VICTORIA DE YOKO GUSHIKEN

KAWASAKI (Japón). —Efe) Sólo ha necesitado siete asaltos el japonés de 23 años Yoko Gushiken, campeón del mundo de los pesos minimoscas (versión de la Asociación) para preservar su invencibilidad frente a su rival venezolano de 28 años, Rigoberto Marciano, y ser de esta forma el primer japonés que conserva su título durante siete peleas consecutivas.

Cuando el venezolano sufría la máxima presión de Gushiken desde que se inició el combate, una serie de directos a la cara durante el séptimo asalto le envió a la lona.

## NATACION

### NUEVO RECORD ESPAÑOL

SABADELL (Barcelona). (Efe). — La nadadora Magdalena Camps, del C. N. Sabadell, batió ayer tarde el récord de España de 100 metros mariposa, al lograr un registro de 1-4-3.

El anterior récord nacional en poder también de la ondina sabadellense, estaba en 1-4-5.

## ATLETISMO

### WALKER, "ESTRELLA" EN LONG BEACH

LONG BEACH (California). (Efe). — El récordman del mundo de la milla, el neozelandés John Walker, ha sido la estrella de la reunión de atletismo en pista cubierta, disputada anoche en Long Beach, en California.

Walker ganó los 1.500 metros en 3-37-4, mejorando la antigua plusmarca mundial del alemán del oeste Harald Norpoth (3-37-8), que la ostentaba desde 1971.

Después de haber recibido los aplausos de los 8.500 espectadores presentes, Walker ha declarado: "Estoy muy satisfecho de esta marca, especialmente después de mi lesión en la pierna, en 1978. Tengo muchos planes para la temporada 1979, a uno año de los Juegos de Moscú."

## BALONMANO

### HELIOS GANO EN MURCHANTE

Aprovechando el paréntesis liguero el siete heliófilo se desplazó este fin de semana a la localidad navarra de Murchante, cercana a Tudela, donde se enfrentaron al titular actual primer divisionario. Hubo superioridad lógica en los zaragozanos que dirige Ibero, adjudicándose la victoria por 29-19 tras un parcial de 12-6, igualmente favorable a Helios.

Mucho ambiente en las gradas, arbitraje correcto y juego entretenido. Marcaron por Helios: Postigo (6), García Cabadera (4), Jesús Gómez (2), Yus (2), Auserón (3), Fraile (4). Sánchez (5), Ariño (1) y Ramos (1).

## WATERPOLO

### EL MANRESA VENCEDOR DEL TROFEO "MANUEL MOLINERO"

Concluyó ayer domingo el Trofeo "Manuel Molinero" de waterpolo que se ha venido celebrando en la piscina del Club N. Helios. En el encuentro que decidía el tercer y cuarto puesto, el Cataluña ganó al San Andrés por un apretado 6-5. Y en la fi-

nal, el Manresa hizo valer su condición de subcampeón de España, adjudicándose la victoria frente al Helios por 8-7.

La clasificación quedó así: 1, Manresa; 2, Helios; 3, Cataluña, y 4, San Andrés.

## ATLETISMO

### CORTES GANO EL CROSS DE REYES

El sábado se disputó el Trofeo de Reyes de Cross que viene organizando tradicionalmente Stadium Casablanca. Abundancia de participantes en la línea de salida pese a las inclemencias del tiempo, buena organización y estos vencedores:

Cadetes femeninos: María Jesús Esteban.

Veteranos: Anselmo Salvador.

Juveniles femeninos: Reyes San Agustín.

Juniors Masculinos: Castilla.

Juvenil Masculino: Jesús Gaitán.

Juniors Seniors femeninos: Montserrat Abelló

Seniors Masculinos: Javier Cortés.

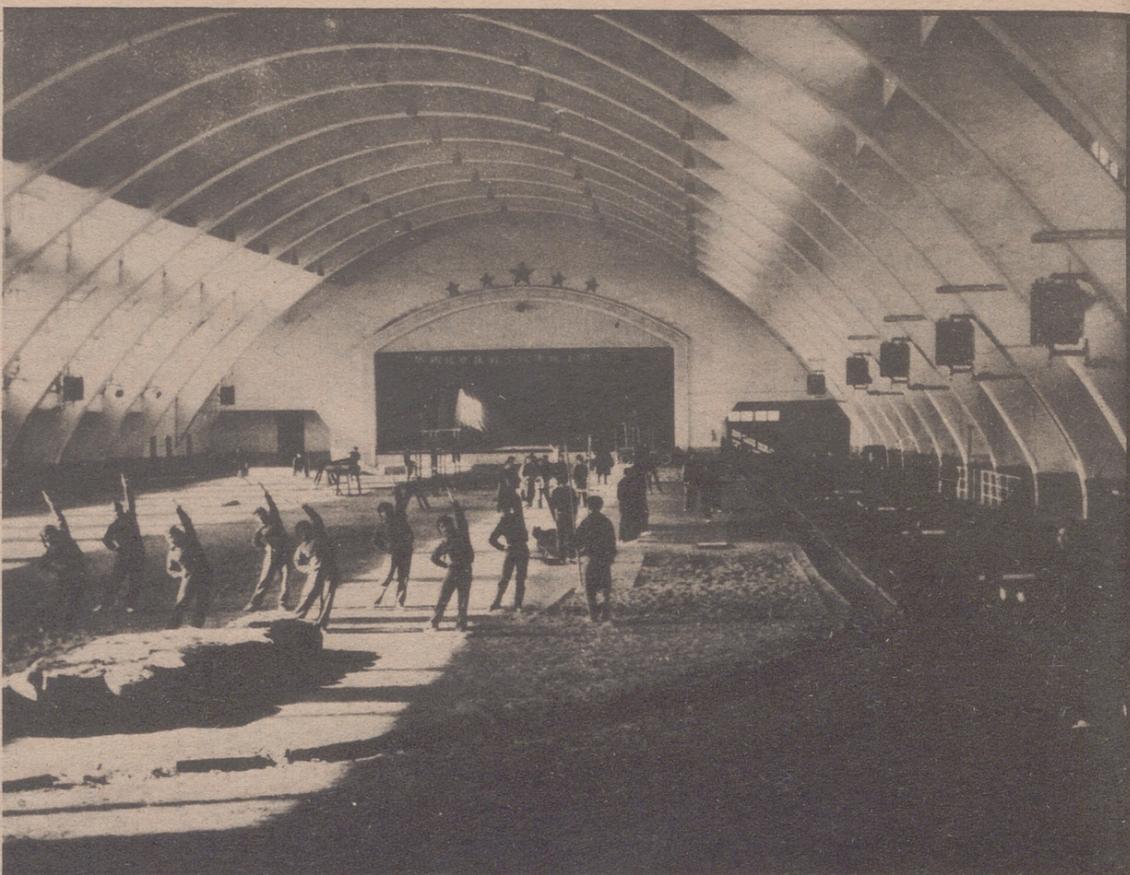
## DON QUIJOTE HOY ESTRENO



(MAYORES DE 18 AÑOS)  
CLASIFICADA «S»  
SESIONES: 5-7-9-10,45

Los chinos tendrán que trabajar arduamente para recuperar el tiempo perdido

# LA LARGA MARCHA DEL DEPORTE CHINO



cedentes de Teherán, donde no habían obtenido más que 33. Pero el problema es que entre el nivel de las marcas de estos juegos y el de los Juegos Olímpicos hay una diferencia sensible y todo este oro conseguido no puede esconder la inferioridad actual del deporte chino a nivel mundial.

## FUTURO PROMETEDOR

Si China es admitida de nuevo en el Comité Olímpico Internacional, lo que es probable que suceda en 1979, podrá participar en los Juegos Olímpicos de Moscú, puesto que la URSS no puede poner ninguna objeción ni obstáculo a esta admisión y, por lo tanto, a su participación. Esta prueba permitirá sin duda alguna, medir el verdadero valor de los deportistas chinos frente a lo mejor del deporte mundial.

El resultado será, sin duda alguna, mediocre, pero es evidente que en Los Angeles en 1984, las cosas habrán cambiado y, con los medios que China puede utilizar, empezando por esa inmensa cantera que constituyen sus 900 millones de habitantes, puede esperarse un desarrollo del deporte chino que, un día u otro, llegará a la cima.

Jean PILARE  
(FIEL-SERVICIOS ESPECIALES  
EFE-AFP)

*Se observa un bajo nivel en los dos deportes más importantes del programa olímpico: la natación y el atletismo*



Una inmensa cantera de 900 millones de almas es garantía de avances seguros hacia la cima

CHINA se está despertando al deporte internacional. Liberada de diferentes tensiones políticas e ideológicas, este país se abre al mundo y en particular al mundo del deporte.

Pero debe recuperar el tiempo perdido, es decir, ponerse al nivel internacional, con el fin de poder figurar en las competiciones a las que sus atletas son y serán invitados a participar.

El deporte chino, ha emprendido una larga marcha hacia la cima, que le situará quizá un día en un terreno de igualdad con los mejores.

Los últimos Juegos Asiáticos le han dado ciertas satisfacciones, pero le han permitido también medir la "fosa" que separa a los atletas chinos de la "élite" del deporte mundial.

De los 280 seleccionados para los Juegos Asiáticos, 240 no habían tomado parte anteriormente en una gran competición internacional.

### ESFUERZO DE RECLUTAMIENTO

La intención de los dirigentes del deporte chino es la de jugar la baza de la juventud, con vistas al futuro. Una decisión correcta, pero que necesita tiempo. China tendrá que realizar un gran esfuerzo en el plano del reclutamiento, de la selección de una "élite" de la formación técnica y la aplicación de

métodos de entrenamiento, si quiere conseguir que sus atletas ocupen un día los primeros puestos.

Si en gimnasia, en waterpolo, en tenis de mesa, en tiro y en esgrima, los chinos tienen ya un buen nivel, no ocurre lo mismo en

natación y en atletismo, los dos deportes más importantes del programa olímpico.

En los Juegos Asiáticos de Bangkok, los atletas de este país han conseguido más de cuarenta medallas de oro, lo que supone ya una evolución con relación a los juegos pre-

## TODOS LOS DEPORTES

### HOCKEY PATINES

#### DIVISION DE HONOR

Reus-Vic	6-1
Caldas-Villanova	4-3
Mieres-E. de Tarrasa	7-7
Sardanyola-C. Oviedo	4-4
Barcelona-Sentmenat	6-2
Areys de Munt-Reus D.	4-8
Yoltegrá-Noya	8-3
Clasificación: Reus, 24 puntos; Barcelona, 22; Sentmenat, 21.	

#### PRIMERA DIVISION

Mataró-Cambrils	3-6
Horta-Montemar	3-2
Villafranca-Mollet	5-3
Tal-Otoshi-Casablanca	3-6
Vendrell-España	6-1

### BALONCESTO

#### PRIMERA DIVISION

Estudiantes-Pineda	119-83
Juventud-Askatuak	79-77
Tempus-Areslux	103-112
Mollet-Real Madrid	73-106
Manresa-Barcelona	94-93
Basconia-Cotonificio	89-76
Clasificación general:	
1, Real Madrid, 27 puntos; 2, Juventud; 3, Barcelona, 22; 4, Areslux, 18; 5, Estudiantes 15; 6, Cotonificio, 13; 7, Tempus, Manresa y Basconia, 12; 10, Mollet, 10; 11, Pineda, 4, y 12, Askatuak, 0 puntos.	

### ESQUI

## STENMARK A POR LA COPA

COURCHEVEL (Francia), (Efe).- El esquiador sueco Ingemar Stenmark se adjudicó brillantemente ayer, una prueba de slalom gigante, correspondiente a la Copa del Mundo, de esquí alpino.

La prueba de hoy se disputó sobre un recorrido de 1.395 metros, con 400 de desnivel. La primera manga, el trazado constaba de 60 puertas, y la segunda de 59.

La clasificación quedó así:

1. Ingemar Stenmark (Suecia) 2 m. 54 s. 33/100 (1-26, 94 y 1-27, 39).
2. Peter Luscher (Suiza) 2-58, 06 (1-29, 63 y 1-28, 43).
3. Bojan Krizaj (Yugoslavia), 2-58, 13 (1-29, 54 y 1-28, 59).

Después de esta prueba la clasificación masculina de la Copa del Mundo queda así:

1. Peter Luscher (Suiza), 105 puntos.
2. Ingemar Stenmark (Suecia), 100.
3. Ken Read (Canadá), 65.

### LA NADIG EN CABEZA

LES GETS (Francia), 7 (Efe). La esquiadora alemana federal Christa Kinshofer triunfó en la prueba femenina de slalom gigante, valedera para la Copa del Mundo de esquí alpino, disputada hoy en esta estación invernal sobre un recorrido de 900 metros, con 324 de desnivel.

El trazado de la primera manga constaba de 48 puertas, mientras que la segunda comprendía 45.

La clasificación registrada fue esta:

1. Christa Kinshofer (Alemania Federal), 2 m. 12 s. 77/100.
2. Hanni Wenzel (Liechtenstein), 2-14, 72.
3. Regina Sackl (Austria), 2-15, 05.
4. Marie Therese Nadig (Suiza) 2-15, 67.

La clasificación femenina de la Copa del Mundo queda establecida así:

1. Marie Therese Nadig (Suiza), 90 puntos.
2. Hanni Wenzel (Liechtenstein), 80.
3. Anne Marie Moser (Austria), 75.

### TENIS

## ESPAÑA PERDIO FRENTE A GRAN BRETAÑA

SABADELL (Barcelona), (Efe).- España perdió ayer tarde en el palacio municipal de deportes la segunda eliminatoria de la Copa de Europa de Tenis al ser derrotada por Gran Bretaña por dos puntos a uno.

El punto decisivo para la victoria británica lo obtuvieron la pareja integrada por Robin Crysedale y Christ Dradmall al derrotar a los españoles en el encuentro de dobles por 6-3, 6-7 y 7-6.

La pareja hispana, integrada por Higuera y Antonio Muñoz cuajó una aceptable actuación y en algunas fases del match dominaron a los ingleses pero algunos fallos y también el potente servicio de los británicos fueron los factores que sentenciaron la derrota española.

Anteriormente Higuera había vencido a Mottram y Robin Drysdale a Angel Giménez, en los partidos de singles.